

# மத்தேயு எழுதிய சுவிசேஷம்

## இயேசுவின் குடும்ப வரலாறு

(லூக்கா 3:23-38)

1 இயேசு கிறிஸ்துவின் குடும்ப வரலாறு பின்வருமாறு. தாவீதின் வழி வந்தவர் இயேசு. தாவீது ஆபிரகாமின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்.

- 2 ஆபிரகாமின் மகன் ஈசாக்கு. ஈசாக்கின் மகன் யாக்கோபு. யாக்கோபின் பிள்ளைகள் யூதாவும் அவன் சகோதரர்களும்.
- 3 யூதாவின் மக்கள் பாரேசும் சாராவும் (அவர்களின் தாய் தாமார்.) பாரேசின் மகன் எஸ்ரோம். எஸ்ரோமின் மகன் ஆராம்.
- 4 ஆராயின் மகன் அம்மினதாப். அம்மினதாபின் மகன் நகசோன். நகசோனின் மகன் சல்மோன்.
- 5 சல்மோனின் மகன் போவாஸ். (போவாசின் தாய் ராசாப்.) போவாசின் மகன் ஒபேத். (ஒபேத்தின் தாய் ரூத்.) ஒபேத்தின் மகன் ஈசாய்.
- 6 ஈசாயின் மகன் அரசனான தாவீது. தாவீதின் மகன் சாலமோன். (சாலமோனின் தாய் உரியாவின் மனைவி.)
- 7 சாலமோனின் மகன் ரெகொபெயாம். ரெகொபெயாமின் மகன் அபியா. அபியாவின் மகன் ஆசா. ஆசாவின் மகன் யோசபாத். யோசபாத்தின் மகன் யோராம். யோராயின் மகன் உசியா.
- 9 உசியாவின் மகன் யோதாம். யோதாயின் மகன் ஆகாஸ். ஆகாவின் மகன் எசேக்கியா.
- 10 எசேக்கியாவின் மகன் மனாசே. மனாசேயின் மகன் ஆமோன். ஆமோனின் மகன் யோசியா.
- 11 யோசியாவின் மக்கள் எகொனியாவும் அவன் சகோதரர்களும். (இக்காலத்தில் தான் யூதர்கள் பாபிலோனுக்கு அடிமைகளாகக் கொண்டு செல்லப்பட்டனர்.)
- 12 அவர்கள் பாபிலோனுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்ட பின்: எகொனியாவின் மகன் சலாத்தியேல்.

சலாத்தியேலின் மகன் சொரொபாபேல்.

- 13 சொரொபாபேலின் மகன் அபியூத். அபியூத்தின் மகன் எலியாக்கீம். எலியாக்கீமின் மகன் ஆசோர்.
- 14 ஆசோரின் மகன் சாதோக். சாதோக்கின் மகன் ஆகீம். ஆகீமின் மகன் எலியூத்.
- 15 எலியூத்தின் மகன் எலியாசார். எலியாசாரின் மகன் மாத்தான். மாத்தானின் மகன் யாக்கோபு.
- 16 யாக்கோபின் மகன் யோசேப்பு. யோசேப்பின் மனைவி மரியாள். மரியாளின் மகன் இயேசு. கிறிஸ்து\* என அழைக்கப்பட்டவர் இயேசுவே.

17 எனவே ஆபிரகாம் முதல் தாவீதுவரை பதினான்கு தலைமுறைகள். தாவீது முதல் யூதர்கள் அடிமைப்பட்டு பாபிலோனுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டது வரைக்கும் பதினான்கு தலைமுறைகள். யூதர்கள் பாபிலோனுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டதிலிருந்து கிறிஸ்து பிறக்கும்வரை பதினான்கு தலைமுறைகள்.

## இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பு

(லூக்கா 2:1-7)

18 இயேசு கிறிஸ்துவின் தாய் மரியாள். இயேசுவின் பிறப்பு இப்படி நிகழ்ந்தது. மரியாள் யோசேப்புக்கு நிச்சயிக்கப்பட்டிருந்தாள். அவர்கள் கிருமணத்திற்கு முன்பே மரியாள் தான் கருவுற்றிருப்பதை அறிந்தாள். பரிசுத்த ஆவியின் வல்லமையால் மரியாள் கருவுற்றிருந்தாள். 19 மரியாளின் கணவனாகிய யோசேப்பு மிகவும் நல்லவன். மக்களின் முன்னிலையில் மரியாளை அவன் அவமதிக்க விரும்பவில்லை. எனவே யோசேப்பு மரியாளை இரகசியமாகத் தள்ளிவிட நினைத்தான். 20 யோசேப்பு இந்த சிந்தையாயிருக்கும் பொழுது, சுத்தருடைய தூதன் யோசேப்பின் கனவில் தோன்றி, "தாவீதின் மகனாகிய\* யோசேப்பே, மரியாளை உன் மனைவியாக

கிறிஸ்து அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர். (மேசியா) அல்லது தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்.

தாவீதின் மகன் தாவீதின் குடும்பத்திலிருந்து வந்தவர். இஸ்ரவேலின் இரண்டாவது அரசன். கிறிஸ்துவுக்கு 1000 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்டவன்.

ஏற்றுக்கொள்ளத் தயங்காதே. அவள் சுருவி லிருக்கும் குழந்தை பரிசுத்த ஆவியான வரால்\* உண்டானது. <sup>21</sup>அவள் ஒரு மகனைப் பெற்றெடுப்பார். அக்குழந்தைக்கு இயேசு\* எனப் பெயரிடு. அவர் தமது மக்களின் பாவங்களை நீக்கி இரட்சிப்பார்” என்றான்.

<sup>22</sup>இவையெல்லாம் தீர்க்கதரிசியின்\* மூலமாகத் தேவன் சொன்னவைகளின் நிறைவேறுதல்களாக நடந்தன. தீர்க்கதரிசி சொன்னது இதுவே: <sup>23</sup>“கன்னிப் பெண் ஒரு மகனைப் பெற்றெடுப்பார். அவருக்கு இம்மானுவேல் என்று பெயரிடுவார்கள்.”\* (இம்மானுவேல் என்பதற்கு, “தேவன் நம்முடன் இருக்கிறார்” என்று பொருள்.)

<sup>24</sup>விழித்தெழுந்த யோசேப்பு, கர்த்தருடைய தூதன் சொன்னபடியே மரியானை மணந்தான். <sup>25</sup>ஆனால் மரியான் தன் மகனைப் பெற்றெடுக்கும் வரை யோசேப்பு அவளை அறியவில்லை. யோசேப்பு அவருக்கு ‘இயேசு’ எனப் பெயரிட்டான்.

### ஞானிகளின் வருகை

**2** யூதேயாவிலுள்ள பெதலகேம் நகரில் இயேசு பிறந்தார். அவர் ஏரோது\* மன்னன் காலத்தில் பிறந்தார். அதன் பின்பு இயேசு பிறந்தவுடன், சில ஞானிகள் எருசலேமுக்குக் கிழக்கிலிருந்து வந்தனர். <sup>2</sup>அவர்கள் மக்களைப் பார்த்து “புதிதாகப் பிறந்த யூதர்களின் அரசரான குழந்தை எங்கே? அவர் பிறந்துள்ளதை அறிவிக்கும் நட்சத்திரத்தைக் கண்டோம். கிழக்கு திசையில் அந்நட்சத்திரம் மேலெழுவதைக் கண்டோம். நாங்கள் அவரை வணங்க வந்துள்ளோம்” என்று சொன்னார்கள். <sup>3</sup>ஏரோது மன்னன் யூதர்களின் இப்புதிய அரசரைப்பற்றிக் கேள்வியுற்றான். அதைக் கேட்டு ஏரோது மன்னனும் எருசலேம் மக்கள் அனைவரும் கலக்கம் அடைந்தனர். <sup>4</sup>ஏரோது தலைமை ஆசாரியர் மற்றும் வேதபார்கரின் கூட்டத்தைக் கூட்டினான். சிறிஸ்து எங்கே பிறந்திருப்பார் என அவர்களைக் கேட்டான். <sup>5</sup>அதற்கு அவர்கள், “யூதேயாவிலுள்ள பெதலகேமில் பிறப்பார். ஏனெனில்,

<sup>6</sup> “யூதேயாவிலுள்ள பெதலகேமே, உனக்கு யூதேயாவின் ஆட்சியாளர்களுக்கிடையே

**பரிசுத்த ஆவி** தேவனுடைய ஆவி, சிறிஸ்துவின் ஆவி, தேற்றுபவர். தேவனோடும் சிறிஸ்துவோடும் சேர்ந்தவர், தேவனுடைய பணிகளை உலகில் மக்களுக்கிடையில் செப்புவார்.

**இயேசு** இயேசு என்ற பெயருக்கு இரட்சிப்பு என்று பொருள்.

**தீர்க்கதரிசி** தேவனுக்காகப் பேசும் ஒருவர். அவர் அவ்வப்போது வருங்காலத்தில் நடப்பதைப்பற்றிக் கூறுபவர்.

**கன்னி ... பெயரிடுவார்கள்** ஏசாயா 7:14.

**ஏரோது** முதல் (பெரிய) ஏரோது. கி.மு. 40 முதல் கி.மு. 4வரை யூதேயாவை அரசாண்டவன்.

யில் முக்கியத்துவம் உண்டு. ஆம், உன்னிலிருந்து ஒரு பிரபு தோன்றுவார். அவர் இஸ்ரவேல் என்னும் என் மக்களை வழி நடத்துவார்’

மீகா 5:2

என்று தீர்க்கதரிசி வேத வாக்கியங்களில்\* எழுதியுள்ளார்” என்று கூறினார்கள்.

<sup>7</sup>பின், கிழக்கிலிருந்து வந்த ஞானிகளுடன் ஏரோது இரகசியமாகப் பேசி அவர்கள் முதன் முதலில் நட்சத்திரத்தைக் கண்ட காலத்தை அவர்களிடமிருந்து அறிந்தான். <sup>8</sup>ஏரோது அந்த ஞானிகளிடம் “நீங்கள் சென்று அந்தக் குழந்தையைக் கவனமாகத் தேடுங்கள். நீங்கள் அக்குழந்தையைக் கண்டதும் என்னிடம் வந்து சொல்லுங்கள். பின் நானும் சென்று அக்குழந்தையை வணங்க இயலும்” என்று கூறி அவர்களைப் பெதலகேமுக்கு அனுப்பி வைத்தான். <sup>9</sup>மன்னன் இவ்வாறு கூறியதைக் கேட்ட ஞானிகள் அங்கிருந்து செல்லும்போது அவர்கள் கிழக்கில் தாங்கள் கண்ட அதே நட்சத்திரத்தை மீண்டும் பார்த்தனர். ஞானிகள் அந்த நட்சத்திரத்தைப் பின்பொடந்தனர். நட்சத்திரம் அவர்களுக்கு முன்னாலேயே சென்று குழந்தை பிறந்த இடத்திற்கு மேலாக வந்து நின்றது. <sup>10</sup>நட்சத்திரத்தைக் கண்ட ஞானிகள் மிகவும் மகிழ்ந்தனர். <sup>11</sup>குழந்தை இருந்த வீட்டிற்கு ஞானிகள் வந்தனர். அவர்கள் குழந்தையை அதன் தாய் மரியாளுடன் பார்த்தனர். ஞானிகள் குழந்தையைத் தாழ வியுந்து வணங்கினர். குழந்தைக்காகத் தாங்கள் கொண்டு வந்த பரிசுப்பொருட்களை எடுத்து வைத்தனர். அவர்கள் தங்கத்தாலான பொருட்களையும் தூபவர்க்கத்தையும் வெள்ளைப் போளும் முதலான வாசனையும் பொருட்களையும் கொடுத்தனர். <sup>12</sup>அதன் பின்னர் தேவன் ஞானிகளின் கனவில் தோன்றி அவர்களை ஏரோது மன்னனிடம் திரும்பிச் செல்ல வேண்டாம் என எச்சரித்தார். எனவே, ஞானிகள் வேறு வழியாகத் தங்கள் நாட்டிற்குத் திரும்பினர்.

### எசிர்த்திற்குத் தப்பிச் செல்லுதல்

<sup>13</sup>ஞானிகள் சென்றபின், யோசேப்பின் கனவிலே ஒரு தேவதூதன் தோன்றினார். “எழுந்திரு! குழந்தையையும் அதன் தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு எசிர்த்துக்குத் தப்பிச்செல். ஏரோது குழந்தையையும் தேடத் தொடங்குவான். ஏரோது குழந்தையைக் கொல்ல விரும்புகிறான். எனவே, நான் சொல்லுகிற வரைக்கும் எசிர்த்தில் தங்கியிரு” என்று சொன்னான்.

<sup>14</sup>எனவே யோசேப்பு விழித்தெழுந்து குழந்தையுடனும் அதன் தாயுடனும் இரவிலே எசிர்த்துக்குப் புறப் பட்டான். <sup>15</sup>ஏரோது மரிக்கும் வரையில் அவர்கள் எசிர்த்தில் தங்கி

**வேத வாக்கியங்கள்** பரிசுத்த எழுத்துக்கள் பழைய ஏற்பாடு.

யிருந்தனர். “எசி ப்திலிருந்து என் மகனை வெளியே வரவழைத்தேன்”\* என்று தீர்க்கதரிசியின் வழியாகத் தேவன் சொல்லியதின நிறைவேறுதலாக இது நடந்தேறியது.

### பெய்தல்களின் ஆண் குழந்தைகளைக் கொல்லுதல்

16 ஞானிகள் தன்னைச் சந்திக்காமல் சென்றுவிட்டதை அறிந்த ஏரோது மிகுந்த கோபமுற்றான். குழந்தை பிறந்த காலத்தை ஏரோது ஞானிகளிடமிருந்து அறிந்திருந்தான். இதற்குள் இரண்டு வருடங்களாகி இருந்தன. எனவே, பெய்தல்களிலும் அதைச் சுற்றியுள்ள பகுதிகளிலும் உள்ள எல்லா ஆண் குழந்தைகளையும் கொல்ல ஏரோது ஆணையிட்டான். ஆகவே, இரண்டும் அதற்குக் குறைவான வயதுடையதுமாகிய எல்லா ஆண் குழந்தைகளையும் கொன்றுவிட ஆணையிட்டான். 17 தீர்க்கதரிசி எரேமியாவின் மூலமாகத் தேவன் கீழ்க்கண்டவாறு சொன்னது நடந்தேறியது:

18 “ராமாவிலே ஒரு குரல் கேட்டது. துக்கத்தின் மிகுதியில் வந்த சுதறல் அது. தன் குழந்தைகளுக்காக அழுகிறான், ராகேல். அவளைத் தேற்ற முடியாது, ஏனெனில் அவளது குழந்தைகள் இறந்து விட்டன.”

எரேமியா 31:15

### எசி ப்தில் இருந்து திருப்புகல்

19 ஏரோது இறந்தபின், யோசேப்பின் கனவில் காத்தருடைய தூதன் ஒருவன் தோன்றினான். இது யோசேப்பு எசி ப்தில் இருக்கும் போது நடந்தது. 20 தூதன் அவனிடம், “எழுந்திரு! குழந்தையையும் அதன் தாயையும் அழைத்துக்கொண்டு இஸ்ரவேலுக்குச் செல். ஏனெனில் குழந்தையைக் கொல்ல முயன்றவர்கள் இப்பொழுது இறந்து விட்டனர்” என்றான். 21 ஆகவே, யோசேப்பு குழந்தையையும் அதன் தாயையும் அழைத்துக்கொண்டு இஸ்ரவேல் சென்றான். 22 அப்பொழுது யூதேயாவின் மன்னனாக அர்கெலாயு இருந்தான் என்பதை யோசேப்பு கேள்வியுற்றான். தன் தந்தை ஏரோது இறந்த பின் அர்கெலாயு யூதேயாவின் மன்னனானான். இவ்வாறு, யூதேயாவுக்குச் செல்ல யோசேப்பு தயங்கினான். யோசேப்பு கனவில் எச்சரிப்படைந்து அங்கிருந்து கலிலேயா பகுதிக்குச் சென்றான். 23 யோசேப்பு நாசரேத் என்னும் நகருக்குச் சென்று அங்கு வசித்தான். எனவே தேவன் தீர்க்கதரிசிகள் வாயிலாக “கிறிஸ்து நசரேயன்”\* என்று அழைக்கப்படுவார்” என சொன்னது நடந்தேறியது.

‘எசி ப்தில் ... வரவழைத்தேன்’ ஓசியா 11:1

நசரேயன் நாசரேத் என்ற நகரத்தவன். ‘கிளை’ என்ற பொருள் தரும் பெயர். ஏசாயா 11:1.

### ஸ்நானகன் யோவானின் திருப்பணி

(மாற்கு 1:1-8; லூக்கா 3:1-9, 15-17; யோவான் 1:19-28)

3 அந்நாட்களில் யோவான் ஸ்நானகன் யூதேயாவின் வனாந்தரத்தில் வருகை புரிந்து, “உங்கள் மனதையும் வாழ்வையும் சீர்ப்படுத்துங்கள். ஏனென்றால் பரலோக இராஜ்யம் சமீபித்திருக்கிறது” என்று போதனை செய்தான்.

3 “கர்த்தருக்கான வழியை ஆயத்தம் செய்யுங்கள்; அவரது பாதையைச் சீர்ப்படுத்துங்கள்” என்று வனாந்தரத்தில் ஒருவன் சத்தமிடுகிறான்”

ஏசாயா 40:3

என தீர்க்கதரிசியாகிய ஏசாயா குறிப்பிட்டது இந்த யோவான் ஸ்நானகனைப் பற்றிதான்.

4 ஒட்டக உரோமத்தால் ஆன ஆடையை அணிந்து தோல்கச்சையொன்றைத் தன் இடுப்பில் இவன் கட்டியிருந்தான். வெட்டுக் கிரியும் காட்டுத்தேனும் அவன் உணவாயிருந்தன. 5 யோவானின் போதனையைக் கேட்க எருசலேமிலிருந்தும் யூதேயா முழுவதிலிருந்தும் யோர்தான் நதிக்கரை முழுவதிலிருந்தும் மக்கள் வந்தனர். 6 அம் மக்கள் தங்கள் பாவங்களை அறிக்கை செய்தனர். யோவான் அவர்களுக்கு யோர்தான் நதியில் ஞானஸ்நானம்\* கொடுத்தான்.

7 ஞானஸ்நானம் கொடுத்துக்கொண்டிருந்த இடத்திற்கு பரிசேயர்\* மற்றும் சதுசேயரில்\* பலரும் வந்தனர். அவர்களைக் கண்டதும் யோவான், “நீங்களெல்லோரும் பாம்பின் குட்டிகள். வரப்போகும் தேவனின் கோபத்திலிருந்து தப்பிச்செல்ல உங்களை எச்சரித்தது யார்? 8 உங்கள் மனமும் வாழ்வும் திருந்தி விட்டன என்பதை நிரூபிக்கக் கூடிய செயலை நீங்கள் செய்யவேண்டும். 9 நாம் ஆபிரகாமின் பிள்ளைகள் எனப்பெரும பேசித் திரியலாம் என எண்ணாதீர்கள். நான் சொல்சிறேன். ஆபிரகாமுக்குப் பிள்ளைகளை இங்குள்ள கற்களிலிருந்தும் உண்டாக்க தேவன் வல்லவார். 10 மரங்களை வெட்டக் கோடீப் தயாராக இருக்கிறது. நற்கனி்களைத் தராத எல்லா மரங்களும் வெட்டப்பட்டுத் தீயிலிடப்படும்.

11 “உங்கள் மனமும் வாழ்வும் திருந்தி விட்டன என்பதைக் காட்ட நான் உங்களுக்குத் தண்ணீரால் ஞானஸ்நானம் தருகிறேன்.

ஞானஸ்நானம் இதற்கு மூழ்குதல், அமிழ்த்துதல் அல்லது ஒருவனையோ ஒரு பொருளையோ நீருக்குள் புதைத்தல் என்று பொருள்.

பரிசேயர் பரிசேயர்கள் யூதமதக் குழுவினர். இவர்கள் யூத சட்டங்களையும் வழக்கங்களையும் கவனமாக கடைபிடிப்பவர்கள்.

சதுசேயர் இவர்கள் முன்னின் யூத மதக் குழுவினர். இவர்கள் பழைய ஏற்பாட்டின் முதல் ஐந்து நூல்களை மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்பவர்கள். இறப்பிற்குப்பின் மறுவாழ்வு இல்லை என நம்பியவர்கள்.

ஆனால், என்னிலும் பெரியவர் ஒருவர் வரப் போகிறார். அவர் காலணிகளை அவிழ்க்கவும் நான் தகுதியற்றவன். அவர் பரிசுத்த ஆவியினாலும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுப்பார். <sup>12</sup>அவர் தானியங்களைச் சுத்தம் செய்யத் தயாராக வருவார். அவர் பதரிலிருந்து நல்ல தானிய மணிகளைப் பிரித்தெடுத்துச் தன் களஞ்சியத்தில் சேர்ப்பார். பதரையோ அணைந்து போகாத தீயிலிட்டு எரிப்பார்” என்றான்.

**இயேசுவின் ஞானஸ்நானம்**

(மாற்கு 1:9-11; லூக்கா 3:21-22)

<sup>13</sup>அப்பொழுது இயேசு கலிலேயாவிலிருந்து யோர்தான் நதிக்கரைக்கு வந்தார். இயேசு யோவானிடம் சென்று தனக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கும் படி கேட்டார்.

<sup>14</sup>ஆனால் யோவானோ இயேசுவுக்கு தான் ஞானஸ்நானம் கொடுக்கும்படி கேட்காமையானவன் அல்ல என்று அவரைத் தடுக்க முயன்றான். எனவே யோவான் இயேசுவிடம், “நீர் என்னிடம் ஞானஸ்நானம் பெறலாகுமோ? நான் தான் உம்மிடம் ஞானஸ்நானம் பெறவேண்டும்” என்றான்.

<sup>15</sup>அதற்கு இயேசு, “தற்பொழுது நான் சொல்லுகிறபடியே செய். தேவன் எதிர் பார்க்கும் நீதியான செயல்கள் அனைத்தையும் நான் செய்யவேண்டும்” என்று பதில் சொன்னார். ஆகவே, யோவான் இயேசுவுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கச் சம்மதித்தான்.

<sup>16</sup>இயேசு ஞானஸ்நானம் பெற்று, நீரிலிருந்து மேலெழுந்து வந்தபோது, வானம் திறந்து, தேவ ஆவியானவர் ஒரு புறாவைப் போலக் கீழிறங்கி அவரிடம் வருவதைக் கண்டார். <sup>17</sup>வானத்தைவிட்டு ஒரு குரல் கேட்டது. அக்குரல், “இவர் (இயேசு) என் குமாரன். நான் இவரை நேசிக்கிறேன். நான் இவரிடத்தில் பிரியமாயிருக்கிறேன்” எனக் கூறினது.

**இயேசுவுக்குட்பான சோதனைகள்**

(மாற்கு 1:12-13; லூக்கா 4:1-13)

**4** பின்னர் பரிசுத்த ஆவியானவர் இயேசுவை வனாந்தரத்துக்கு அழைத்துச் சென்றார். பிசாசினால் சோதிக்கப்படுவதற்காக இயேசு அங்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்.

<sup>2</sup>அங்கு நாற்பதுநாள் இரவும் பகலும் இயேசு உணவேதும் உட்கொள்ள வில்லை. அதன்பின், இயேசுவுக்கு மிகுந்த பசியுண்டாயிற்று.

<sup>3</sup>அப்போது அவரை சோதிக்க பிசாசு வந்து, அவரிடம், “நீர் தேவனுடைய குமாரன் என்பது உண்மையானால், இந்தக் கற்களை அப்பங்களாக மாறும்படிச் சொல்லும்” என்றான்.

<sup>4</sup>அதற்கு இயேசு,

“மக்களை வாழவைப்பது வெறும் அப்பம் மட்டுமல்ல. மக்களின் வாழ்வு தேவனின் வார்த்தைகளைச் சார்ந்துள்ளது”

உபா. 8:3

என்று வேதவாக்கியங்களில் எழுதப்பட்டுள்ளதே” என்று பதிலளித்தார்.

<sup>5</sup>பின்ன பிசாசு இயேசுவைப் பரிசுத்த நகரமான எருசலேமுக்கு அழைத்துச் சென்றான். பிசாசு இயேசுவைத் தேவாலயத்தின் மிக உயரமான இடத்தில் கொண்டுபோய் நிறுத்தி, <sup>6</sup>“நீர் தேவனுடைய குமாரன் என்பது உண்மையானால், இங்கிருந்து கீழே குதியும். ஏனென்றால்,

“தேவன் உமக்காகத் தன் தூதர்களுக்கு கட்டளையிடுவார், தூதர்களின் கரங்கள் உன்னைப் பற்றும். ஆகவே உன் கால்கள் பாறைகளில் மோதாது”

சங்கீதம் 91:11-12

என்று வேதவாக்கியங்களில் எழுதியிருக்கிறது” எனக் கூறினான். <sup>7</sup>அதற்கு இயேசு,

“தேவனாகிய உன் கர்த்தரை சோதிக்கக் கூடாது”

உபா. 6:16

என்றும் வேதவாக்கியங்களில் எழுதப்பட்டுள்ளதே” என்று பதில் சொன்னார்.

<sup>8</sup>பிசாசு பின்னர் இயேசுவை மிக உயரமான ஒரு மலைச் சிகரத்திற்கு அழைத்துச் சென்று, உலகின் எல்லா நாடுகளையும் அவற்றின் மசிகமையையும் பொருட்களையும் காட்டினான். <sup>9</sup>பிறகு பிசாசு இயேசுவிடம், “நீர் சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து என்னை வணங்கினால், இவை அனைத்தையும் நான் உமக்குத் தருவேன்” என்றான். <sup>10</sup>இயேசு பிசாசை நோக்கி, “சாத்தானே! என்னை விட்டு விலகிச் செல்!

‘நீ உன் தேவனாகிய கர்த்தரை மட்டுமே வணங்கவேண்டும். அவருக்கு மட்டுமே சேவை செய்யவேண்டும்!’

உபா. 6:13

என்றும் வேத வாக்கியங்களில் எழுதப்பட்டுள்ளது” என்று கூறினார்.

<sup>11</sup>எனவே பிசாசு இயேசுவை விட்டு விலகினான். அதன் பிறகு சில தூதர்கள் வந்து அவருக்குச் சேவை செய்தனர்.

**சுலீயேயாவில் இயேசுவின் ஊழியம்**

(மாற்கு 1:14-15; லூக்கா 4:14-15)

<sup>12</sup>யோவான் சிறையிலடைக்கப்பட்டதை இயேசு கேள்விபுற்றார். எனவே, இயேசு சுலீயேயாவிற்குத் திரும்பிச் சென்றார்.

<sup>13</sup>இயேசு நாசரேத்தில் தங்கவில்லை. அவர் சுலீயேயா ஏரிக்கு அருகிலிருந்த கப்பர்நகும் நகருக்குச் சென்று வசித்தார். செபுலோனாக்கும் நட்பலிக்கும் அருகில் உள்ளது கப்பர்நகும். <sup>14</sup>தீர்க்கதரிசி ஏசாயா கீழ்க்கண்டவாறு சொன்னது நடந்தேறும்படி இயேசு இவ்வாறு செய்தார்:

15“செபுலோன் என்னும் இடமும் நப்தலி என்னும் இடமும் யோர்தான் நதியைக் கடந்து கடலுக்குப் போகும் சாலையில்  
16 யூதர்கள் அல்லாத பிற இனத்தவர் வாழும் இடமாக உள்ளது கலிலேயா. பாவ இருளில் வாழ்ந்த அவர்கள் மிகப்பெரிய வெளிச்சமொன்றைக் கண்டனர். ஒரு சுடு காட்டைப்போல இருளடைந்து கிடக்கும் அப்புமியில் வாழும் மக்களை நோக்கி அந்த வெளிச்சம் வந்தது.”

ஏசாயா 9:1-2

### சீஷர்களைத் தேர்ந்தெடுத்தல்

(மாற்கு 1:16-20 லூக்கா 5:1-11)

17 அச்சமயத்திலிருந்து இயேசு “உங்கள் மனதையும் வாழ்வையும் திருத்துங்கள். ஏனென்றால் பரலோக இராஜ்யம் விரைவில் வர இருக்கிறது” என்று போதனை செய்யத் தொடங்கினார்.

18 இயேசு கலிலேயா ஏரிக்கரையோரம் நடந்து கொண்டிருந்தார். பேதுரு என்றழைக்கப்பட்ட சீமோனையும் அவன் சகோதரன் அந்திரேயாவையும் அவர் கண்டார். மீனவர்களான அச்சகோதரர்கள் இருவரும் ஏரியில் வலைவிரித்து மீன் பிடித்துக் கொண்டிருந்தனர். 19 இயேசு அவர்களிடம், “என்னைத் தொடர்ந்து வாருங்கள். உங்களை மாறுபட்ட மீனவர்களாக்குவேன். மீன்களை அல்ல மனிதர்களை சேகரிக்கும் வேலையைச் செய்வீர்கள்” என்று சொன்னார். 20 சீமோனும் அந்திரேயாவும் தங்கள் வலைகளை விட்டு இயேசுவைப் பின் தொடர்ந்தார்கள்.

21 இயேசு கலிலேயா ஏரிக்கரையோரம் தொடர்ந்து நடந்து செல்லும்போது செபெதேயுவின் புதல்வர்களான யாக்கோபு மற்றும் யோவான் ஆகிய சகோதரர்களைக் கண்டார். அவர்கள் இருவரும் ஒரு படகில் தம் தந்தையோடு இருந்தனர். அவர்கள் மீன் பிடிப்பதற்காகத் தங்களது வலையைத் தயார் செய்து கொண்டிருந்தனர். இயேசு அந்தச் சகோதரர்களைத் தம்முடன் வருமாறு அழைத்தார். 22 எனவே, அச்சகோதரர்கள் தங்கள் படகையும் தந்தையையும் விட்டு இயேசுவைப் பின் தொடர்ந்தனர்.

### போதனையும் குணமாக்குதலும்

(லூக்கா 6:17-19)

23 இயேசு கலிலேயா நாடு முழுவதும் உள்ள இடங்களுக்குச் சென்றார். அவர்கள் ஜெப ஆலயங்களில்\* இயேசு தேவனுடைய இராஜ்ய யுக்தைப் பற்றிய நற்செய்திகளைப் போதித்தார். மேலும், மக்களின் அனைத்து விதமான நோய்களையும் வியாதிகளையும் இயேசு

குணப்படுத்தினார். 24 இயேசுவைப் பற்றிய செய்தி சீரியா தேசம் முழுவதும் பரவியது. நோயுற்ற மக்கள் அனைவரையும் இயேசு விடம் அழைத்து வந்தனர். நோயுற்ற அம் மக்கள் பலவீதமான வியாதிகளாலும் வலியினாலும் அவதியுற்றனர். சிலர் மிகுந்த வலியினாலும், சிலர் பிசாசு\* பிடித்தும், சிலர் வலிப்புநோயாலும்,\* சிலர் பாரிசு வியாதியாலும் பாதிக்கப்பட்டிருந்தனர். இயேசு அவர்கள் அனைவரையும் குணமாக்கினார். 25 பற்பல மக்கள் இயேசுவைப் பின்தொடர்ந்தார்கள். அம்மக்கள் கலிலேயா, பத்துநகரங்கள்,\* எருசலேம், யூதேயா மற்றும் யோர்தான் நதியின் அக்கரை முதலான பகுதிகளிலிருந்து வந்திருந்தனர்.

### இயேசுவின் மலை பிரசங்கம்

(லூக்கா 6:20-23)

5 அங்குக் கூட்டமாயிருந்த மக்களைப் பார்த்த இயேசு ஒரு குன்றின் மீது சென்று அமர்ந்தார். அவரது சீஷர்கள் அவரிடம் வந்தார்கள். 2 இயேசு மக்களுக்கு கீழ்க்கண்ட வாறு போதனை செய்தார்.

- 3 “ஆவியில் எளிமை கொண்ட மனிதர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். பரலோக இராஜ்யம் அவர்களுக்குரியது.
- 4 இம்மையில் துக்கம் அடைந்த மனிதர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். தேவன் அவர்களைத் தேற்றுவார்.
- 5 பணிவுடையவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். தேவன் வாக்களித்த இடத்தை\* அவர்கள் பெறுவார்கள்.
- 6 மற்ற எதைக் காட்டிலும் நீதியான செயல்களைச் செய்ய விரும்புகிறவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். அவர்களுக்கு முழுத்திருப்தியைத் தேவன் அளிப்பார்.
- 7 மற்றவர்களுக்குக் கருணை காட்டுகிறவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். அவர்களுக்குக் கருணை காட்டப்படும்.
- 8 தூய்மையான எண்ணமுடையவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். அவர்கள் தேவனின் அருகாமையிலிருப்பார்கள்.
- 9 அமைதிக்காகச் செயலாற்றுகிறவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். தேவன் அவர்களைத் தன் குமாரர்கள் என அழைப்பார்.

பிசாசு பிசாசுகள் என்பவை சாத்தானிடமிருந்து வரும் கெட்ட ஆவிகள்.

வலிப்பு நோய் இந்நோய்கொண்ட மக்கள் சில வேளையில் தம் சரீரத்தைக் கட்டுப்படுத்தும் சக்தியை இழப்பர்.

பத்துநகரங்கள் (கலிலேயா ஏரியின் கிழக்குப் பக்கமுள்ள பகுதி.) சிரேக்கத்தில் தெக்காபோலீஸ் என்ற இடத்தில் ஒரு காலத்தில் 10 நகரங்கள் இருந்தன.

\*தேவன் வாக்களித்த இடம்\* சங்கீதம் 37:11.

ஜெப ஆலயங்கள் யூதர்கள் ஜெபத்திற்காவும் வேதவாக்கியங்களை வாசிக்கவும் ஏனைய கூட்டங்களை நடத்தவும் கூடுமிடம்.

<sup>10</sup> நன்மை செய்வதற்காகத் தண்டிக்கப்படுகிறவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். பரலோக இராஜ்யம் அவர்களுக்குரியது.

<sup>11</sup>“உங்களுக்கெதிராகத் தீய சொற்களைப் பேசி மக்கள் உங்களைத் துன்புறுத்துவார்கள். நீங்கள் என்னைப் பின்பற்றுவதெனியமித்தம் எல்லாவற்றையுமே தீய சொற்களையும் உங்களுக்கெதிராகச் சொல்வார்கள். ஆனால் மக்கள் உங்களுக்கு அவற்றைச் செய்யும்பொழுது நீங்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். <sup>12</sup>அதற்காக மகிழ்ச்சியடையுங்கள். தேவனுடைய மகத்தான வெகுமதி உங்களுக்குக் காத்திருக்கிறது. உங்களுக்கு முன்பு வாழ்ந்த தீர்க்கதரிசிகளுக்கும் மக்கள் அதே விதமான தீமைகளைச் செய்தார்கள்.

### உப்பு, ஒளி உவமைகள்

(மாற்கு 9:50; லூக்கா 14:34-35)

<sup>13</sup>“பூமிக்கு நீங்கள் உப்பாக இருக்கிறீர்கள். தன் சுவையை உப்பு இழந்தால் மீண்டும் அதை உப்பாக மாற்றவோ, வேறு எதற்கும் பயன் படுத்தவோ முடியாது. அது தெருவில் எறியப்பட்டு மக்களால் மிதிக்கப்படும்.

<sup>14</sup>“உலகுக்கு ஒளிதரும் விளக்கு நீங்களே. ஒரு குன்றின்மேல் அமைந்த பட்டணம் மறைந்திருக்க முடியாது. <sup>15</sup>மக்கள் எரிசின்ற விளக்கைக் குடத்தின் கீழ் வைத்து மறைப்பதில்லை. மாறாக, அதை மக்கள் விளக்குத் தண்டின் மீது வைக்கிறார்கள். அப்பொழுது தான் விளக்கு வீட்டிலுள்ள அனைவருக்கும் வெளிச்சம் தருகிறது. <sup>16</sup>அது போலவே, நீங்களும் மற்ற மனிதர்களுக்கு விளக்காக விளங்க வேண்டும். உங்களது நற்செயல்களை மற்றவர்கள் காணும்படி வாழ்வுகள். பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதாவை மக்கள் புகழ்ந்து பேசுமாறு நீங்கள் வாழ்வுகள்.

### இயேசுவும் பழைய ஏற்பாடும்

<sup>17</sup>“மோசேயின் சட்டங்களையோ அல்லது தீர்க்கதரிசிகளின் போதனைகளையோ அழிப்பதற்காக நான் வந்துள்ளதாக நினைக்காதீர்கள். அவர்களது போதனைகளை அழிப்பதற்காக நான் வரவில்லை. அவர்களின் போதனைகளின் முழுப் பொருளையும் நிறைவேற்றவே வந்துள்ளேன். <sup>18</sup>நான் உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறுகிறேன். வானமும் பூமியும் உள்ளவரைக்கும் கட்டளைகளில் எதுவும் மாறையாது. அனைத்தும் நிறைவேறுகிறவரைக்கும் கட்டளைகளின் ஒரு சிறு எழுத்தோ அல்லது ஒரு சிறு எழுத்தின் பகுதியோ கூட மாறையாது. <sup>19</sup>ஒருவன் ஒவ்வொரு கட்டளையையும் கடைப்பிடிக்கவேண்டும். சிறியதாகத் தோன்றும் கட்டளையைக் கூடக் கடைப்பிடிக்கவேண்டும். கட்டளைகளில் ஏதேனும் ஒன்றைத் தான் கடைப்பிடிக்காமலும் மற்றவர்களையும் அதைக் கடைப்பிடிக்கவேண்டாமென்றும் கூறுகிறவன் பரலோக இராஜ்யத்

தில் கடைசி ஆளாயிருப்பான். ஆனால், கட்டளைகளைக் கடைப்பிடித்து மற்றவர்களையும் கடைப்பிடிக்கச் சொல்லுகிறவன் பரலோக இராஜ்யத்தில் மகத்தான இடத்தைப் பெறுவான். <sup>20</sup>சட்டங்களைப் போதிக் கிறவர்களை விடவும் பரிசேயர்களை விடவும் நீங்கள் சிறப்பாகச் செயல்படவேண்டும் என்று உங்களுக்குச் சொல்கிறேன். அவர்களை விடவும் சிறப்பாகச் செயல்படாவிட்டால், நீங்கள் பரலோக இராஜ்யத்தில் நழுவியமாட்டீர்கள்.

### கோபத்தைப் பற்றிய போதனை

<sup>21</sup>“‘எவரையும் கொல்லாதே’\* கொலை செய்கிறவன் தண்டிக்கப் படுவான்’ என்று வெகு காலத்திற்கு முன்னரே நமது மக்களுக்குச் சொல்லப்பட்டிருப்பதை அறிவீர்கள். <sup>22</sup>ஆனால் நான் உங்களுக்குச் சொல்கிறேன். யாரிடமும் கோபம் கொள்ளாதீர்கள். அனைவரும் உங்கள் சகோதரர்களே. நீங்கள் மற்றவர்களிடம் கோபம் கொண்டால், நீங்கள் நியாயநீர்க்கப் படுவீர்கள். மற்றவருக்கு எதிராகத் தீயவைகளைச் சொன்னால் யூத ஆலோசனைக் குழுவின்மேல் தண்டிக்கப்படுவீர்கள். வேறொரு மனிதனை முட்டாள என்று நீங்கள் அழைத்தால், நரகத் தீயின் ஆபத்துக்குள்ளாவீர்கள்.

<sup>23</sup>“எனவே, நீங்கள் தேவனுக்கு உங்கள் காணிக்கையைப் பலிபீடத்தில் செலுத்தும் பொழுது மற்றவர்களையும் நினைத்துப் பாருங்கள். நீங்கள் உங்கள் காணிக்கையைச் செலுத்தும்பொழுது, உங்கள் சகோதரன் உங்கள் மீது வருத்தத்துடன் இருப்பது உங்கள் நினைவிற்கு வந்தால், <sup>24</sup>உங்கள் காணிக்கையைப் பலிபீடத்திற்கு முன் வைத்துவிட்டு, சென்று அவனுடன் சமாதானமாகுங்கள். பின்னர் வந்து உங்கள் காணிக்கையைச் செலுத்துங்கள்.

<sup>25</sup>“உங்கள் எதிரி உங்களை நீதிமன்றத்திற்கு அழைத்தால், அவனுடன் விரைவாக நட்பாகுங்கள். நீதிமன்றத்திற்குச் செல்வதற்கு முன்பே அதைச் செய்ய வேண்டும். நீங்கள் அவனுடன் நட்பாகாவிட்டால், அவன் உங்களை நீதிபதியிடம் ஒப்படைப்பான். மேலும், நீதிபதி உங்களைச் சிறையிலடைக்க காவலரிடம் ஒப்படைப்பார். <sup>26</sup>நான் சொல்கிறேன், நீங்கள் கொடுக்கவேண்டியது அனைத்தையும் கொடுத்துத் தீர்க்கிறவரையிலும் உங்களால் அந்தச் சிறையை விட்டு மீள்முடியாது.

### கற்பைக் குறித்த போதனை

<sup>27</sup>“‘பிறன் மனைவியுடன் உறவுகொள்ளும் பாவத்தைச் செய்யாதே’\* என்று கூறப்பட்டுள்ளதை நீங்கள் அறிவீர்கள். <sup>28</sup>ஆனால் நான் சொல்கிறேன். ஒரு பெண்ணைக் காமக்

\*‘எவரையும் ... கொல்லாதே’ யாத். 20:13; உ.பா. 5:17.

\*‘பிறன் ... செய்யாதே’ யாத். 20:14, உ.பா. 5:18.

கண் கொண்டு நோக்கி அவருடன் உடலுறவு கொள்ள விரும்பினாலே, அவன் அவருடன் விபச்சாரம் செய்தவனாகிறான். <sup>29</sup>உங்கள் வலது கண் நீங்கள் பாவம் செய்யக் காரணமானால், அதைப் பிடுங்கி எறியுங்கள். உங்கள் சரீரம் முழுவதும் நரகத்தில் வீழ்வதைக் காட்டிலும் அவ்வுடலின் ஒரு உறுப்பை இழப்பது நன்று. <sup>30</sup>உங்கள் வலது கை உங்களைப் பாவம்செய்ய வைத்தால், அதை வெட்டி எறியுங்கள். உங்கள் சரீரம் முழுவதும் நரகத்தில் வீழ்வதைக் காட்டிலும் அவ்வுடலின் ஒரு பகுதியை இழப்பது நன்று.

### விவாகரத்துப் பற்றிய போதனை

(மத்தேயு 19:9; மாற்கு 10:11-12; லூக்கா 16:18)

<sup>31</sup>“தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்கிற எவரும் அவருக்கு எழுத்தின் மூலமாக சான்றிதழ் அளிக்கவேண்டும்”\* என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. <sup>32</sup>ஆனால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்கிறவன் அவளை விபசாரப் பாவத்தின் குற்ற உணர்வுக்குள்ளாக்குகிறான். தன் மனைவி வேறொரு ஆடவனுடன் சரீர உறவு வைத்திருப்பது மட்டுமே ஒருவன் தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்யத்தக்க காரணமாகும். விவாகரத்து செய்யப்பட்ட அப்பெண்ணை மணம் புரிகிறவனும் விபசாரம் செய்தவனாகிறான்.

### வாக்குறுதிகளைப் பற்றிய போதனை

<sup>33</sup>“நீ ஒரு சத்தியம் செய்தால், அதை மீறக் கூடாது என்றும், கர்த்தருக்குச் செய்வதாகச் சொன்ன வாக்குறுதியை நிறைவேற்றுவாயாக”\* என்றும் வெகு காலத்திற்கு முன்னரே நமது மக்களுக்குச் சொல்லப்பட்டிருப்பதை அறிவீர்கள். <sup>34</sup>ஆனால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஒருபோதும் சத்தியம் செய்யாதீர்கள். பரலோக இராஜ்யத்தின் பெயரால் சத்தியம் செய்யாதீர்கள். ஏனென்றால், பரலோக இராஜ்யம் தேவனின் அரியாசனம். <sup>35</sup>பூமியின் பெயராலும் சத்தியம் செய்யாதீர்கள். ஏனென்றால், பூமி தேவனுக்குச் சொந்தமானது. எருசலேம் நகரத்தின் பெயராலும் சத்தியம் செய்யாதீர்கள். ஏனென்றால், எருசலேம் மகா இராஜாவின் நகரம். <sup>36</sup>உங்கள் தலைமீதும் சத்தியம் செய்யாதீர்கள். உங்கள் தலையின் ஒரு முடியைக் கூட உங்களால் வெள்ளையாக்கவோ கறுப்பாக்கவோ இயலாது. <sup>37</sup>ஆம் அல்லது ‘இல்லை’ என்று மட்டுமே கூறுங்கள். ‘ஆம்’ அல்லது ‘இல்லை’ என்பதற்கு மேலாக ஏதும் நீங்கள் கூறினால் அது பொல்லாதகனாசிய பிசாசின் வார்த்தைகளாயிருக்கும்.”

‘தன் ... வேண்டும்’ உபா 24:1

‘நீ ... அறிவாயாக’ லேவி. 19:12; என். 30:2; உபா. 23:21.

### பழிவாங்குதல் பற்றிய போதனை

(லூக்கா 6:29-30)

<sup>38</sup>“கண்ணுக்குக் கண். பல்லுக்குப் பல்”\* என்று கூறப்படுவதை நீங்கள் அறிவீர்கள். <sup>39</sup>ஆனால் நான் உங்களுக்குச் சொல்கிறேன்: கீயவனை எதிர்க்காதீர்கள். ஒருவன் உங்கள் வலது கண்ணைத் தாண்டி அறைந்தால், அவனுக்கு உங்கள் மூன்று கண்ணைகளையும் காட்டுங்கள். <sup>40</sup>உங்கள் மேலாடைக்காக ஒருவன் உங்கள் மீது வழக்குத் தொடர்ந்தால் அவனுக்கு உங்கள் சட்டடையையும் கொடுத்து விடுங்கள். <sup>41</sup>ஒரு படைவீரன் உங்களை ஒரு மைல்தூரம் நடக்க வழ்புறுத்தினால், நீங்கள் அவனுடன் இரண்டு மைல்தூரம் நடந்து செல்லுங்கள். <sup>42</sup>ஒருவன் உங்களிடம் எதையேனும் கேட்டால், அவனுக்கு அதைக் கொடுத்து விடுங்கள். உங்களிடமிருந்து கடன் கேட்கிறவனுக்குக் கொடுப்பதற்கு மறுக்காதீர்கள்.

### அனைவரையும் நேசியுங்கள்

(லூக்கா 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup>“உன் சினேகிதனை நேசி”\* உன் பகைவனை வெறு, என்று கூறப்பட்டுள்ளதை நீங்கள் அறிவீர்கள். <sup>44</sup>ஆனால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். உங்கள் பகைவர்களையும் நேசியுங்கள். உங்களுக்குத் தீமை செய்கிறவர்களுக்காக ஐயபியுங்கள். <sup>45</sup>நீங்கள் இதைச் செய்தால் பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதாவுக்கு உண்மையான குமாரர்களாவீர்கள். உங்கள் பிதாவானவர் நல்லவர்களுக்கும் தீயவர்களுக்கும் சூரியனை உதிக்கச் செய்கிறார். உங்கள் பிதாவானவர் நன்மை செய்பவர்களுக்கும் தீமை செய்கிறவர்களுக்கும் மழையை அனுப்புகிறார். <sup>46</sup>உங்களை நேசிக்கிறவர்களை மட்டுமே நீங்கள் நேசிக்காதீர்கள், உங்களுக்கு எந்த வெகுமதியும் கிடைக்காது. வரிவசூலிப்பவர்கள் கூட அப்படிச் செய்கிறார்கள். <sup>47</sup>உங்கள் நண்பர்களுடன் மட்டுமே நீங்கள் இனிமையுடன் பழகினால், மற்றவர்களை விட நீங்கள் எவ்வகையிலும் சிறந்தவர்கள் அல்ல. தேவனை மறுக்கிறவர்கள் கூட, தங்கள் நண்பர்களுக்கு இனிமையானவராய் இருக்கிறார்கள். <sup>48</sup>பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதா மிகச் சிறந்த நற்குணங்கள் கொண்ட பூரணராயிருப்பது போல நீங்களும் பூரணராக இருக்க வேண்டும்.

### தர்மம் செய்வதைப் பற்றிய போதனை

<sup>6</sup>“நீங்கள் நற்செயல்களைச் செய்யும்பொழுது, அவற்றை மக்களின் முன்னிலையில் செய்யாதபடி எச்சரிக்கையுடன் இருங்கள்! மக்கள் காணவேண்டும் என்பதற்காக அவற்றைச் செய்யாதீர்கள். நீங்கள் அவ்வாறு செய்தால், பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதாவிடமிருந்து எந்த வெகுமதியும் கிடைக்காது.

‘கண் ... பல்’ யாத் 21:24; லேவி. 24:20.

‘உன் ... நேசி’ லேவி. 19:18.

<sup>2</sup>நீங்கள் ஏழை மக்களுக்கு உதவும்பொழுது, நீங்கள் உதவுவதை விளம்பரம் செய்யா தீர்கள். நல்லவர்களைப்போல நடக்கும் மனிதர்களைப்போல நீங்கள் செய்யாதீர்கள். அப்படிப்பட்டவர்கள் தாங்கள் பிறருக்கு உதவுவதற்கு முன்னர் குழல் ஊதி அறிவிப்பார்கள். அவர்கள் யூத ஆலயங்களிலும் தெருக்களிலும் அவ்வாறு செய்திறார்கள். அவர்கள் மற்றவர்கள் தங்களை மதிக்கவேண்டும் என விரும்புகிறார்கள். <sup>3</sup>எனவே, நீங்கள் ஏழை மக்களுக்கு உதவும்பொழுது மிக இரகசியமாக உதவுங்கள். மற்றவர் எவரும் அறியாதவாறு உதவுங்கள். <sup>4</sup>உங்கள் உதவி இரகசியமாகச் செய்யப்படவேண்டும். உங்கள் பிதாவாகிய தேவன் இரகசியமாகச் செய்யப்படும் செயல்களையும் காண வல்லவர். எனவே அவர் உங்களுக்கு வெகுமதியளிப்பார்.

**பிரார்த்தனை பற்றி போதித்தல்**

(லூக்கா 11:2-4)

<sup>5</sup>நீங்கள் பிரார்த்தனை செய்யும்பொழுது, நல்லவர்களைப்போல நடக்கும் தீயவர்களைப்போல நடக்காதீர்கள். போலியான மனிதர்கள் ஜெப ஆலயங்களிலும் தெரு முனைகளிலும் நின்று உரத்த குரலில் பிரார்த்தனை செய்ய விரும்புகிறார்கள். தாம் பிரார்த்தனை செய்வதை மற்றவர்கள் காண அவர்கள் விரும்புகிறார்கள். நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்கிறேன். அவர்கள் ஏற்கெனவே அதற்குரிய பலனை அடைந்து விட்டார்கள். <sup>6</sup>நீங்கள் பிரார்த்திக்கும் பொழுது உங்கள் அறைக்குச் சென்று கதவை மூடிவிட வேண்டும். பின்னர், உங்கள் கண்களுக்குப் புலப்படாத உங்கள் பிதாவிடம் பிரார்த்தியுங்கள். இரகசியமாகச் செய்யப்படும் செயல்களையும் காண வல்லவர் உங்கள் தந்தை அவர் உங்களுக்கு வெகுமதியளிப்பார்.

<sup>7</sup>நீங்கள் பிரார்த்திக்கும்பொழுது, தேவனை அறியாதவர்களைப் போல நடந்து கொள்ளாதீர்கள். பொருளற்ற வார்த்தைகளை அவர்கள் தொடர்ந்து கூறுகிறார்கள். அவ்வாறு பிரார்த்திக்காதீர்கள். பலவற்றையும் அவர்கள் சொல்வதனால் தேவன் அவர்களைக் கவனிப்பார் என்று அவர்கள் நினைக்கிறார்கள். <sup>8</sup>அவர்களைப்போல இருக்காதீர்கள். உங்கள் பிதா நீங்கள் கேட்பதற்கு முன்னரே உங்களின் தேவைகளை அறிவார். <sup>9</sup>நீங்கள் பிரார்த்திக்கும்பொழுது கீழ்க்கண்டவாறு பிரார்த்திக்க வேண்டும்.

<sup>1</sup>பரலோகத்திலிருக்கும் எங்கள் பிதாவே உமது பெயர் என்றென்றும் புனிதமாயிருக்கப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

<sup>10</sup> உமது இராஜ்யம் வரவும் பரலோகத்தில் உள்ளது போலவே பூமியிலும் நீர் விரும்பியவை செய்யப்படவும் பிரார்த்திக்கிறோம்.

<sup>11</sup> ஒவ்வொரு நாளும் எங்களுக்குத் தேவையான உணவை எங்களுக்கு அளிப்பீராக.

<sup>12</sup> மற்றவர் செய்த தீமைகளை நாங்கள் மன்னித்தது போலவே எங்கள் குற்றங்களையும் மன்னியும்.

<sup>13</sup> எங்களைச் சோதனைக்கு உட்படப்பட் பண்ணாமல் பிசாசினிடமிருந்து காப்பாற்றும்.\*

<sup>14</sup>நீங்கள் மற்றவர் செய்யும் தீயவைகளை மன்னித்தால், பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதாவானவரும் உங்கள் தீயச்செயல்களையும் மன்னிப்பார். <sup>15</sup>ஆனால், மற்றவர்கள் உங்களுக்குச் செய்யும் தீமைகளை நீங்கள் மன்னிக்காவிட்டால் பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதாவும் நீங்கள் மற்றவர்களுக்குச் செய்யும் தீமைகளை மன்னிக்கமாட்டார்.

**உபவாசத்தைப் பற்றிய போதனை**

<sup>16</sup>நீங்கள் உபவாசம் இருக்கும்பொழுது, சோகமாகக் காட்சியளிக்காதீர்கள். மாயக் காரர்கள் மட்டுமே அவ்வாறு செய்கிறார்கள். நீங்களும் அவர்களைப்போல நடக்காதீர்கள். தாங்கள் உபவாசம் இருப்பதை மற்றவர்கள் காண்பதற்காகத் தங்கள் முகத்தை விநோதமாக வைத்துக் கொள்கிறார்கள். அவர்கள் தங்கள் முழு பலனை அடைந்துவிட்டார்கள்.

<sup>17</sup>எனவே, நீங்கள் உபவாசம் இருக்கும் பொழுது, மகிழ்ச்சியாகக் காணப்படுங்கள். முகம் கழுவிக்கொள்ளுங்கள். <sup>18</sup>எனவே, நீங்கள் உபவாசம் இருப்பது மற்றவர்களுக்குத் தெரியாது. ஆனால் நீங்கள் காணமுடியாத உங்கள் பிதாவானவர் உங்களைக் காண்பார். உங்கள் பிதாவானவர் இரகசியமாகச் செய்யப்படும் செயல்களையும் காண வல்லவர். மேலும் அவர் உங்களுக்கு வெகுமதியளிப்பார்.

**பணமும் தேவமும்**

(லூக்கா12:33-34; 11:34-36; 16:13)

<sup>19</sup>உங்களுக்காக இப்பூமியில் செல்வம் சேர்த்து வைக்காதீர்கள். பூச்சிகளாலும் துருவாலும் பூமியிலுள்ள செல்வம் அழியும். மேலும் திருடர்கள் உங்கள் வீட்டை உடைத்து உங்கள் செல்வங்களைக் கொள்ளையடித்துப் போவார்கள். <sup>20</sup>எனவே உங்கள் செல்வங்களைப் பரலோகத்தில் சேமியுங்கள். பூச்சிகளும் துருவும் அவற்றை அழிக்க இயலாது. பரலோகத்திலிருக்கும் செல்வத்தைத் திருடர்களும் திருட முடியாது. <sup>21</sup>உங்கள் செல்வம் எங்கேயோ அங்கே உங்கள் உள்ளமும் இருக்கும். <sup>22</sup>உடலுக்கு ஒளிதருவது கண். உங்கள் கண்கள் நன்றாக இருந்தால், உங்கள் சரீரம்

**வசனம் 13** இராஜ்யமும் வல்லமையும் பெலனும் உம்முடையவை, ஆமென் என்று சில கிரேக்க எழுத்துக்கள் முடிக்கின்றன.



முழுவதும் ஒளியுடன் திகழும். <sup>23</sup>ஆனால், உங்கள் கண்கள் கெட்டுப் போனால், உங்கள் சரீரம் முழுவதும் ஒளிமிழந்து போகும். உங்க களிமூள் வெளிச்சம் இராறாயிருந்தால் அவ்விருள் எவ்வளவு கொடியதாயிருக்கும்.

<sup>24</sup>எந்த மனிதனாலும் ஒரே நேரத்தில் இரண்டு முதலாளிகளுக்கு வேலை செய்ய முடியாது. அவன் ஒரு முதலாளியை நேசித்து மற்ற முதலாளியை வெறுக்க நேரிடும். அல்லது ஒரு முதலாளியின் பேச்சைக் கேட்டும் மற்ற முதலாளியின் பேச்சை மறுக்கவும் நேரிடும். எனவே, நீங்கள் ஒரே நேரத்தில் தேவனுக்கும், பணத்திற்கும் பணிபுரிய முடியாது.

### தேவ இராஜ்யத்திற்கு முதலிடம்

(இாக்கா 12:22-34)

<sup>25</sup>எனவே, நான் சொல்கிறேன், நீங்கள் உயிர் வாழத் தேவையான உணவிற்காகக் கவலை கொள்ளாதீர்கள். உங்கள் உடலுக்குத் தேவையான உடைக்காகவும் கவலை கொள்ளாதீர்கள். உணவைவிடவும் முக்கியமானது ஜீவன். உடையைவிடவும் முக்கியமானது சரீரம். <sup>26</sup>பறவைகளைப் பாருங்கள். அவைகள் விதைப்பதோ அறுவடை செய்வதோ களஞ்சியங்களில் சேமித்து வைப்பதோ இல்லை. ஆனால் உங்கள் பரலோகப் பிதா அவைகளுக்கு உணவளிக்கிறார். பறவைகளைக் காட்டிலும் நீங்கள் மிகுந்த முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவர்கள் என நீங்கள் அறிவீர்கள். <sup>27</sup>கவலைப்படுவதினால் உங்களால் உங்கள் வாழ்நாளைக் கூட்ட இயலாது.

<sup>28</sup>உடைகளுக்காக ஏன் கவலை கொள்கிறீர்கள்? தோட்டத்தில் உள்ள மலர்களைப் பாருங்கள். அவை எப்படி வளர்கின்றன என்பதைப் பாருங்கள். அவைகள் வேலை செய்வதுமில்லை, தங்களுக்கான உடைகளைத் தயார் செய்வதுமில்லை. <sup>29</sup>ஆனால் நான் சொல்கிறேன் மாபெரும் பணக்கார மன்னான சாலமோன் கூட இதைப் பூக்களில் ஒன்றைப்போல அழகாக உடை அணியவில்லை. <sup>30</sup>அவ்வாறே தேவன் வயல்களிலுள்ள புற்களுக்கும் உடை அணிவிக்கிறார். இன்றைக்கு உயிருடன் இருக்கும் புல், நாளைக்கு தீயிலிடப்பட்டு எரிக்கப்படும். எனவே, தேவன் உங்களுக்குச் சிறப்பாக உடையணிவிப்பார் என்பதை அறியுங்கள். தேவனிடம் சாதாரணமான நம்பிக்கை வைக்காதீர்கள். <sup>31</sup>“உண்பதற்கு என்ன கிடைக்கும்?” அல்லது “குடிப்பதற்கு என்ன கிடைக்கும்?” அல்லது “உடுப்பதற்கு என்ன கிடைக்கும்?” என்று கவலைகொள்ளாதீர்கள். <sup>32</sup>தேவனை அறியாத மக்களே இவற்றைப் பெற முயற்சிசெய்தார்கள். நீங்களோ கவலைப்படாதீர்கள், பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதா இவைகள் உங்களுக்குத் தேவை என்பதை அறிவார்.

<sup>33</sup>தேவனின் இராஜ்யத்தையும் நீங்கள் செய்ய வேண்டுமென தேவன் விரும்பும் நற்செயல்

களைச் செய்தலையுமே நீங்கள் நாடவேண்டும். அப்போது தேவன் உங்களது மற்றத் தேவைகளையும் நினைவேற்றுவார். <sup>34</sup>எனவே, நாளைக்கே குறித்துக் கவலை கொள்ளாதீர்கள். ஒவ்வொரு நாளும் தொல்லை உண்டு. நாளைக்கே கவலை நாளைக்கு.

### நியாயம் தீர்ப்பதைப்பற்றி போதனை

(இாக்கா 6:37-38; 41-42)

**7** “மற்றவர்களை நீங்கள் நியாயம் தீர்க்காதீர்கள். அப்பொழுது தேவன் உங்களை நியாயம் தீர்க்கமாட்டார். <sup>2</sup>நீங்கள் மற்றவர்களை எப்படி நியாயம் தீர்க்கிறீர்களோ அவ்வாறே தேவன் உங்களை நியாயம் தீர்ப்பார். மற்றவர்களுக்கு நீங்கள் வழங்கும் மன்னிப்பு உங்களுக்கும் வழங்கப்படும். <sup>3</sup>உங்கள் கண்ணில் இருக்கும் மரத்துண்டுகளைக் கவனிக்காது, உங்கள் சகோதரனின் கண்ணில் உள்ள தூசியைக் காண்கிறீர்கள். அது ஏன்? <sup>4</sup>உன் கண்ணிலிருந்து தூசியை நான் அகற்றிவிடுகிறேன்” என்று ஏன் உங்கள் சகோதரனிடம் சொல்கிறீர்கள்? உங்களை முதலில் கவனியுங்கள். உங்கள் கண்ணில் இன்னமும் பெரிய மரத்துண்டு உள்ளது. <sup>5</sup>மாயக்காரரான நீங்கள் முதலில் உங்கள் கண்ணிலிருந்து அம்மரத்துண்டை அகற்றுங்கள். பின்னரே, உங்கள் சகோதரனின் கண்ணிலிருந்து தூசியை அகற்ற முன்வாருங்கள். <sup>6</sup>புனிதமானவற்றை நாய்களுக்குக் கொடுக்காதீர்கள். அவை திரும்பி உங்களைத் துன்புறுத்தவே செய்யும். முத்துக்களைப் பன்றிகளின் முன் போடாதீர்கள். நீங்கள் அப்படிச் செய்தால் அவைகள் முத்துக்களைக் காலால் மிதித்து சேதப்படுத்தும்.

### தேவனிடம் கேட்கப்பெறுதல்

(இாக்கா 11:9-13)

<sup>7</sup>“தொடர்ந்து கேளுங்கள், தேவன் கொடுப்பார். தொடர்ந்து தேடுங்கள் கிடைக்கும். தொடர்ந்து தட்டுங்கள் திறக்கப்படும். <sup>8</sup>ஆம், ஒருவன் தொடர்ந்து கேட்டால், அவன் அதைப் பெறுவான். ஒருவன் தொடர்ந்து தேடினால், அவன் கண்டடைவான். ஒருவன் தொடர்ந்து தட்டினால், கதவு அவனுக்காகத் திறக்கப்படும்.

<sup>9</sup>“உங்களில் யாருக்கேனும் மகன் உண்டா? உங்கள் மகன் அப்பத்தைக் கேட்டால், அவனுக்குக் கல்லைத் தருவீர்களா? இல்லை. <sup>10</sup>அல்லது, உங்கள் மகன் மீனைக் கேட்டால், அவனுக்குப் பாம்பைக் கொடுப்பீர்களா? இல்லை. <sup>11</sup>நீங்கள் தேவனைப்போல அல்லாமல், பொல்லாதவர்களாய் இருக்கும் உங்களுக்கே குழந்தைகளுக்கு நற்பொருட்களைத் தரத்தெரியும்போது, பரலோகத்திலிருக்கும் உங்கள் பிதாவும் தம்மிடம் கேட்கிறவர்களுக்கு நன்மையானவற்றைக் கொடுப்பார் அன்றோ?

### மிகமுக்கியமான சட்டம்

<sup>12</sup>“மற்றவர்கள் உங்களுக்கு எதைச் செய்ய வேண்டுமென்று நீங்கள் விரும்புகிறீர்களோ,

அதையே மற்றவர்களுக்கு நீங்கள் செய்யுங்கள். இதுவே மோசேயின் கட்டளை மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளின் போதனைகளின் பொருள்மாகும்.

**இரண்டு வழிகள்**  
(லூக்கா 13:24)

13<sup>4</sup> பரலோகத்திற்குச் செல்லும் குறுகிய வாகனங்களுக்கு நுழையுங்கள். நரகத்திற்குச் செல்லும் பாதையோ எளிமையானது. ஏனெனில் நரகத்தின் வாசல் அகன்றது. பலர் அதில் நுழைகிறார்கள். 14 ஆனால், மெய்யான வாழ்விற்கான வாசல் மிகவும் குறுகியது. மெய்யான வாழ்விற்குக் கொண்டு செல்லும் பாதையோ கடினமானது. மிகச் சிலரே அப்பாதையைக் கண்டடைகிறார்கள்.

**மக்களின் செயல்களைக் கவனியுங்கள்**  
(லூக்கா 6:43-44; 13:25-27)

15<sup>4</sup> போலி தீர்க்கதரிசிகளிடம் எச்சரிக்கையாய் இருங்கள். உங்களிடம் வரும் போலி தீர்க்கதரிசிகள் செம்மறியாட்டைப் போல இனிமையானவர்களாய்க் காணப்படுவார்கள். ஆனால் உண்மையில் அவர்கள் ஓராய்களைப் போல அபாயமானவர்கள். 16 அவர்களது செயல்களிலிருந்து நீங்கள் அவர்களைக் கண்டு கொள்ளலாம். எவ்வாறு திராட்சைப் பழம் முட்டபதரிமும், அத்திப்பழம் முட்செடிகளிலும் காய்ப்பதிலேயோ அவ்வாறே நல்லவை தீய மனிதர்களிலிருந்து வருவதில்லை. 17 அதுபோலவே, ஒவ்வொரு நல்ல மரமும் நல்ல கனிகளையே கொடுக்கும். தீய மரங்கள் தீய பழங்களைக் கொடுக்கும். 18 அதுபோலவே, நல்ல மரம் தீய கனியைத் தரமுடியாது. கெட்ட மரம் நல்ல கனியைத் தரமுடியாது. 19 நல்ல கனிகளைத் தராத மரங்கள் வெட்டப்பட்டு நெருப்பில் வீசப்படும். 20 போலியான மனிதர்களை அவர்களின் செயல்களிலிருந்து நீங்கள் அறியலாம்.

21<sup>4</sup> “என்னைத் தம் சர்க்கார் என்று கூறும் எல்லோரும் பரலோகத்திற்குள் நுழைய முடியாது. பரலோகத்தில் உள்ள என் பீதா விரும்பும் செயல்களைச் செய்கிறவர்கள் மட்டுமே பரலோக இராஜ்யத்தில் நுழைய முடியும். 22 இறுதி நாளன்று பலர் என்னிடம் ‘நீரே எங்கள் சர்க்கார். உம்மைப் போற்றினோம். அசுத்த ஆவிகளை உம் பெயரால் விரட்டினோம். அற்புதங்கள் பல செய்தோம்’ என்று கூறுவார்கள். 23 அவர்களிடம் நான் ‘என்னை விட்டு விலகுங்கள். தவறு செய்தவர்கள் நீங்கள். உங்களை எனக்குத் தெரியாது’ என்று வெளிப்படையாகவே சொல்வேன்.

**இரண்டுவத மனிதர்கள்**  
(லூக்கா 6:47-49)

24<sup>4</sup> “என் போதனைகளைக் கேட்டு அதன்படி நடக்கிற எவனும் புத்தியுள்ளவன் ஆவான். புத்தியுள்ள மனிதன் தன் வீட்டைப் பாரையின்

மேல் கட்டினான். 25 கன மழை பெய்து வெள்ளம் பெருக்கெடுத்தது. காற்று வீசி வீட்டைத் தாக்கியது. பாரையின் மேல் கட்டப்பட்டதால் அந்த வீடு இடிந்து விழவில்லை. 26 “என் போதனைகளைக் கேட்டுவிட்டு அதன்படி நடக்காதவர்கள் புத்தியற்ற மனிதனைப் போன்றவர்கள். புத்தியற்ற மனிதன் மணல் மீது தன் வீட்டைக் கட்டினான். 27 கன மழை பெய்தது. வெள்ளம் பெருக்கெடுத்தது. காற்று வீசி வீட்டைத் தாக்கியது. பலத்த ஓசையுடன் வீடு இடிந்து விழுந்தது.”

28 இயேசு இவரைக் கூறி முடித்தபொழுது, மக்கள் அவரது போதனைகளைக் குறித்து வியப்படைந்தனர். 29 வேதபாரகராகிய நியாயப்பிரமாண ஆசிரியர்களைப் போலல்லாது, இயேசு அதிகாரம் மிக்கவராகப் போதனை செய்தார்.

**தொழு நோயாளி குணமடைதல்**  
(மாற்கு 1:40-45; லூக்கா 5:12-16)

8 இயேசு குன்றின் மீதிருந்து கீழிருந்தி வந்தார். ஏராளமான மக்கள் அவரைத் தொடர்ந்தார்கள். 2 அப்பொழுது தொழு நோயால் பீடிக்கப்பட்ட ஒருவன் அவரிடம் வந்தான். அவன் இயேசுவின் முன்பாக பணிந்து, “சர்க்காவே, நீ விரும்பினால், என்னைக் குணப்படுத்த முடியும். அவ்வல்லமையைப் பெற்றிருக்கிறீர்” என்று சொன்னான்.

3 இயேசு அவனைத் தொட்டு, “நான் உன்னைக் குணப்படுத்த விரும்புகிறேன். குணம் அடைவாயாக!” என்று சொன்னார். உடனே அந்த மனிதன் தொழு நோயிலிருந்து குணமாக்கப்பட்டான். 4 பின் இயேசு அவனிடம், “என்ன நடந்தது என்பதை எவரிடமும் கூறாதே. ஆனால் ஆசாரியரிடம் சென்று உன்னைக் காட்டு.” 5 நோயிலிருந்து குணம் அடைந்தவர்கள் செலுத்தவேண்டிய காணிக்கையை மோசே கட்டளையிட்டபடி செலுத்தி. அதுவே நீ குணமடைந்ததை மக்களுக்குக் காட்டும்” என்று கூறி அனுப்பினார்.

**அதிகாரியின் வேலைக்காரன் குணமாகுதல்**  
(லூக்கா 7:1-10; யோவான் 4:43-54)

5 இயேசு கப்பர்நகம் நகருக்குச் சென்றார். இயேசு அந்நகரத்திற்குள் நுழைந்த பொழுது, படை அதிகாரி\* ஒருவன் வந்து அவரிடம் உதவி கேட்டுக் கொள்கினான். 6 அந்த அதிகாரி, “சர்க்காவே, என் வேலைக்காரன் மிக நோய்வாய்ப்பட்டு வீட்டில் படுத்திருக்கிறான். அவனால் சரிந்ததை அசைக்கக்கூட முடியவில்லை. மிகுந்த வலியினால் அவதிப்படுகிறான்” என்று சொன்னான்.

7 இயேசு அவனிடம் “நான் வந்து அவனைக் குணப்படுத்துகிறேன்” என்று கூறினார்.

ஆசாரியரிடம் ... காட்டு ஒரு ஆசாரியன்தான் தொழுநோயற்ற பூதன் குணமானவன் என்று சொல்லவேண்டும் என்பது மோசேயின் சட்டம்.

அதிகாரி நூற்றுக்கு அதிகாரி ரோமானிய படை அதிகாரி இவர் 100 வீரர்களுக்கு அதிகாரி.

<sup>8</sup>அதற்கு அந்த அதிகாரி, “சுர்த்தாவே, நீர் என் வீட்டிற்குள் வருமளவிற்கு நான் மேலானவனல்ல. நீர் செய்யவேண்டுவதெல்லாம், என் வேலைக்காரன் குணமடையட்டும் என்று கூட்டளையிடுவது மட்டுமே. அப்போது அவன் குணம் அடைவான்.

<sup>9</sup>நான் என்னிலும் அதிகாரம் மிக்கவர் கீழ்ப்பணிபுரிசிறேன். என் அதிகாரத்திற்குக் கீழும் படைவீரர்கள் உள்ளனர். நான் ஒரு வீரனிடம் ‘போ’ என்றால், அவன் போகிறான். மற்றொரு வீரனிடம் ‘வா’ என்றால், அவன் வருகிறான். நான் என் வேலைக்காரனிடம் ‘இதைச்செய்’ என்றால், அவன் அதைச் செய்கிறான். (அதைப்போலவே நீரும் வல்லமை பெற்றவர் என்பதை நான் அறிவேன்)” என்றான்.

<sup>10</sup>இதைக் கேட்ட இயேசு வியப்படைந்தார். தன்னுடன் இருந்த மக்களிடம் இயேசு, “உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். நான் பார்த்த மனிதர் அனைவரிலும், இஸ்ரவேலிலும் கூட, இவனே அதிக விசுவாசம் உடையவன். <sup>11</sup>பலர் கீழ்க்கிலிருந்தும் மேற்கிலிருந்தும் வருவார்கள். அவர்கள் ஆபிரகாம், ஈசாக்கு மற்றும் யாக்கோபு\* ஆகியோருடன் அமர்ந்து பரலோக இராஜ்யத்தில் உணவு உண்பார்கள். <sup>12</sup>ஆனால் பரலோக இராஜ்யத்தை அடைய வேண்டியவர்களான யூதர்களோ வெளியே இருட்டில் எறியப்படுவார்கள். அங்கு அவர்கள் பற்களைக் கடித்துக் கூக்குரலிடுவார்கள்” என்று கூறினார்.

<sup>13</sup>பிறகு இயேசு அதிகாரியிடம், “வீட்டிற்குச் செல். நீ எவ்வாறு விசுவாசிக்காயோ அவ்வாறே உன் வேலைக்காரன் குணமாவான்” என்று சொன்னார். அந்த நேரத்திலேயே அந்த அதிகாரியின் வேலைக்காரன் குணமாக்கப்பட்டான்.

### இயேசு அநேகரைக் குணமாக்குதல்

(மாற்கு 1:29-34; லூக்கா 4:38-41)

<sup>14</sup>இயேசு பேதுருவின் வீட்டிற்குச் சென்றார். அங்குப் பேதுருவின் மாமியார் அதிக காய்ச்சலுடன் படுத்திருந்ததைக் கண்டார். <sup>15</sup>இயேசு அவளது கையைத் தொட்டார். உடனே அவளது காய்ச்சல் நீங்கியது. பின்னர் அவள் எழுந்து இயேசுவுக்குப் பணிவிடை செய்தாள்.

<sup>16</sup>அன்று மாலை, பிசாசு பிடித்த பல மக்களை அவரிடம் அழைத்து வந்தனர். இயேசு தமது வார்த்தையினால் அப்பிசாசுகளைத் துரத்தி, வியாதியாய் இருந்த அனைவரையும் குணமாக்கினார்.

<sup>17</sup>“அவர் எங்களது நோய்களைத் தீர்த்தார்; பிணிகளை நீக்கினார்”

ஏசாயா 53:4

என்று ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்னது நடந்தேறும்படியாக இயேசு இவற்றைச் செய்தார்.

### இயேசுவைப் பின்பொடர்தல்

(லூக்கா 9:57-62)

<sup>18</sup>அனைத்து மக்களும் தன்னைச் சுற்றி இருப்பதை இயேசு கண்டார். எனவே, இயேசு தன் சீஷர்களிடம் ஏரியின் மறு கரைக்குச் செல்லுமாறு கூறினார். <sup>19</sup>பின் வேதபாரகரில் ஒருவன் இயேசுவிடம் வந்து, “போதகரே, நீர் போகுமிடமெல்லாம் நான் உங்களைத் தொடர்ந்து வருவேன்” என்றான்.

<sup>20</sup>அதற்கு இயேசு, “நரிகள் தாம் வாழ குழிகளைப் பெற்றுள்ளன. பறவைகள் தாம் வாழ சுடுகளைப் பெற்றுள்ளன. ஆனால், மனிதகுமாரனுக்குத்\* தலை சாய்க்க ஒரிடமும் இல்லை” என்று கூறினார்.

<sup>21</sup>இயேசுவின் சீஷர்களில் மற்றொருவன் அவரிடம், “போதகரே, நான் போய் முதலில் என் தந்தையை அடக்கம் செய்துவிட்டுப்பின், உம்மைத் தொடர்ந்து வருகிறேன்” என்றான்.

<sup>22</sup>ஆனால் இயேசு அவரிடம், “என்னைப் பின்பற்றி வா. மரித்தோர் தம் மரித்தோரை அடக்கம் செய்துகொள்ளட்டும்” என்றார்.

### இயேசு ஒரு புயலை நிறுத்துதல்

(மாற்கு 4:35-41; லூக்கா 8:22-25)

<sup>23</sup>இயேசு ஒரு படகில் ஏறினார். அவரது சீஷர்கள் அவரைப் பின்பொடர்ந்தனர். <sup>24</sup>படகு கரையை விட்டுப் புறப்பட்ட பின்னர், கடலில் மிகப் பலமான புயல் உருவானது. படகை அலைகள் சூழ்ந்தன. ஆனால், இயேசு அமைதியாக உறங்கிக் கொண்டிருந்தார். <sup>25</sup>அவரது சீஷர்கள் அவரிடம் சென்று அவரை எழுப்பினார்கள். அவர்கள், “ஆண்டவரே! எங்களைக் காப்பாற்றும். இல்லையேல் நாங்கள் மூழ்கிவிடுவோம்!” என்று சொன்னார்கள்.

<sup>26</sup>இயேசு அவர்களிடம், “நீங்கள் ஏன் பயப்படுகிறீர்கள். உங்களுக்குப் போதிய விசுவாசம் இல்லை” என்று கூறினார். பின்பு, இயேசு எழுந்து நின்று காற்றுக்கும் அலைகளுக்கும் ஒரு கட்டளை பிறப்பித்தார். காற்று நின்றது. கடல் மிகவும் அமைதியானது.

<sup>27</sup>படகிலிருந்தவர்கள் வியப்புற்று, “எப்படிப்பட்ட மனிதர் இவர்? காற்றும் கடலும் கூட இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே!” என்று கூறி வியப்படைந்தனர்.

### இருவரிடமிருந்து பிசாசுகளை விரட்டுதல்

(மாற்கு 5:1-20; லூக்கா 8:26-39)

<sup>28</sup>இயேசு கெதரேனே மக்கள் வசிக்கும் ஏரியின் மறு கரையை வந்தடைந்தார். அங்கு இருவர் இயேசுவிடம் வந்தனர். அவர்களுக்குப் பிசாசுகள் பிடித்திருந்தன. அவர்கள் இரு

ஆபிரகாம், ஈசாக்கு, யாக்கோபு பழைய ஏற்பாட்டின் காலத்தில் உள்ள மூன்று மிக முக்கியமான யூதத் தலைவர்கள்.

மனித குமாரன் இயேசு. தானியேல் 7:13-14. இது மேசியாவின் பெயர், தம் மக்களைப் பாதுகாக்க தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர்.

வரும் கல்லறைகள் இருக்குமிடத்தில் வாழ்ந்தனர். மிக அபாயமானவர்கள் அவர்கள். எனவே, மக்கள் அவர்கள் வசிக்க கல்லறைகளுக்கு அருகில் சென்ற பாதைகளை உபயோசிக்க இயலவில்லை. <sup>29</sup>இயேசுவிடம் வந்த அவ்விருவரும், “தேவகுமாரனே, எங்கள்மிடமிருந்து என்ன வேண்டும்? தக சமயத்திற்கு முன்பாகவே எங்களைத் துன்புறுத்த வந்தீரோ?” என்று சத்தமிட்டனர்.

<sup>30</sup>அந்த இடத்திற்கு அருகில் பன்றிகள்கூட்டமாக மேய்ந்து கொண்டிருந்தன. <sup>31</sup>அவர்களைப் பிடித்திருந்த பிசாசுகள் இயேசுவிடம், “இவர்களை விட்டு எங்களை வெளியேற்றுவதானால், தயவுசெய்து நாங்கள் அந்த பன்றி கூட்டத்திற்குள் செல்லவிடுங்கள்” என்று செஞ்சின.

<sup>32</sup>இயேசு பிசாசுகளிடம், “செல்லுங்கள்” என்றார். உடனே, அப்பிசாசுகள் அவர்களை விட்டு நீங்கி பன்றி கூட்டத்திற்குள் சென்றன. பிறகு, அப்பன்றிக் கூட்டம் முழுவதும் குன்றிலிருந்து கீழிறங்கி ஏரிக்குள் ஓடின. எல்லாப்பன்றிகளும் நீரில் மூழ்கின. <sup>33</sup>பன்றிகளை மேய்த்துக்கொண்டிருந்த ஆட்கள் நசரத்திற்குள் ஓடினார்கள். அவர்கள் நசர மக்களிடம் பிசாசு பிடித்திருந்த இருவருக்கும் பன்றிகளுக்கும் என்ன நடந்தது என்பதைக் கூறினார்கள். <sup>34</sup>பிறகு, அந்த நசர மக்கள் அனைவரும் இயேசுவைக் காணச் சென்றனர். இயேசுவைக் கண்ட மக்கள், அவர்களது இடத்தை விட்டு அவரை விலகிச் செல்லுமாறு கேஞ்சினர்.

**பக்கவாத வியாதிக்காரன் குணமாகுதல்**

(மாற்கு 2:1-12; லூக்கா 5:17-26)

**9** இயேசு ஒரு படகில் ஏரியைக் கடந்து மீண்டும் தம் சொந்த நகருக்குத் திரும்பினார். <sup>2</sup>பக்கவாத வியாதியினால் பாதிக்கப்பட்ட ஒருவனைச் சிலர் இயேசுவிடம் அழைத்து வந்தனர். அவன் படுக்கையில் படுத்திருந்தான். அம்மக்கள் மிகுந்த நம்பிக்கையோடு வந்திருந்ததை இயேசு கண்டார். எனவே இயேசு அந்த வியாதிக்காரனிடம், “வாலியேனே, மகிழ்ச்சியாயிரு. உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன” என்றார். <sup>3</sup>இதைக் கேட்ட சில வேதப்போதகர்கள், “இந்த மனிதன் (இயேசு) தேவனைப் போலவே பேசுகிறான். இது தேவனை நிந்திக்கும் செயல்” என்று தங்களுக்குள்ளே பேசிக்கொண்டார்கள்.

<sup>4</sup>அவர்கள் இவ்வாறு எண்ணியதை இயேசு அறிந்தார். எனவே இயேசு, “நீங்கள் ஏன் கீய எண்ணங்களைச் சிந்திக்கின்றீர்கள்? <sup>5</sup>பக்கவாத வியாதிக்காரனிடம் ‘உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன’ என்று கூறுவது எளிதா? அல்லது எழுந்து நட, என்று கூறுவது எளிதா? <sup>6</sup>ஆனால் மனித குமாரனுக்கு பூமியில் பாவங்களை மன்னிக்கும் வல்லமை இருப்பதை நான் உங்களுக்கு நிரூபிப்பேன்” என்று சொன்னார். பிறகு அந்த வியாதிக்காரனிடம் இயேசு “எழுந்திரு. உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு வீட்டிற்குச் செல்!” என்று கூறினார்.

என்று கூறினார்.

<sup>7</sup>அம்மனிதன் எழுந்து வீட்டுக்குச் சென்றான். <sup>8</sup>இதைக்கண்ட மக்கள் வியப்பற்றனர். இத்தகைய வல்லமையை மனிதனுக்கு அளிக்க தத்தராக அவர்கள் தேவனைப் புகழ்ந்தார்கள்.

**இயேசு மத்தேயுவைத் தேர்ந்தெடுத்தல்**

(மாற்கு 2:13-17 லூக்கா 5:27-32)

<sup>9</sup>அங்கிருந்து இயேசு செல்லும்பொழுது, மத்தேயு என்ற மனிதனைக் கண்டார். மத்தேயு வரி அலுவலகத்தில் அமர்ந்திருந்தான். “என்னைத் தொடர்ந்து வா” என்று மத்தேயுவிடம் இயேசு கூறினார். உடனே மத்தேயு எழுந்திருந்து இயேசுவைப் பின் தொடர்ந்தான்.

<sup>10</sup>இயேசு மத்தேயுவிடம் வீட்டில் விருந்துண்டார். வரி வசூலிப்பவர்கள் பலரும் கீயவர்கள் பலரும் வந்திருந்து இயேசுவடனும் அவரது சீஷர்களுடனும் விருந்துண்டனர். <sup>11</sup>அத்தகைய மனிதர்களுடன் இயேசு விருந்துண்டதைப் பரிசேயர்கள் கண்டனர். பரிசேயர்கள் இயேசுவிடம் சீஷர்களிடம், “ஏன் உங்கள் குருவானவர் வரி வசூலிப்பவர்களுடனும் கீய மனிதர்களுடனும் உணவு உண்டிார்?!” என்று கேட்டனர். <sup>12</sup>பரிசேயர்கள் இவ்வாறு கூறுவதை இயேசு கேட்டார். எனவே, இயேசு பரிசேயர்களிடம், “ஆரோக்கியமானவர்களுக்கு மருத்துவர் தேவையில்லை. நோயாளிகளுக்குத் தான் மருத்துவர் தேவை. <sup>13</sup>நான் உங்களுக்கு ஒன்றைக் கூறுகிறேன். அதன் பொருளைத் தேர்ந்து கொள்ளுங்கள். விலங்குகளைப் பவியிடுவதை நான் விரும்பவில்லை.\* நான் மக்களிடம் கருணையை விரும்புகிறேன். நல்லவர்களை அழைக்க நான் வரவில்லை. பாவம் செய்தவர்களை அழைக்கவே நான் வந்தேன்” என்று கூறினார்.

**வித்தியாசமான போதகன்**

(மாற்கு 2:18-22; லூக்கா 5:33-39)

<sup>14</sup>பின்னர், யோவானின்\* சீஷர்கள் இயேசுவிடம் வந்தார்கள். அவர்கள் இயேசுவிடம், “நாங்களும் பரிசேயர்களும் அடிக்கடி உபவாசம் இருக்கிறோம். ஆனால், உங்கள் சீஷர்கள் உபவாசம் இருப்பதில்லை. ஏன்?” என்று கேட்டார்கள்.

<sup>15</sup>அதற்கு இயேசு அவர்களிடம், “திருமணத்தின்போது, மணமகன் உடன் இருக்கும்பொழுது அவன் நண்பர்கள் சோகமாக இருப்பதில்லை. ஆனால் மணமகன் அவர்களிடமிருந்து பிரிக்கப்படும் நேரம் வரும். அப்பொழுது மணமகனின் நண்பர்கள் வருத்தம் அடைகிறார்கள். அப்பொழுது அவர்கள் உபவாசம் இருப்பார்கள்.

\*நான் ... விரும்பவில்லை” ஓசியா 6:6.

யோவான் யோவான் ஞானந்நானம் தருபவர். அவர் மக்களிடம் கிறிஸ்துவின் வருகையைப் பற்றி பிரச்சாரம் செய்தார்.

16“ஒருவன் தன் பழைய சட்டையிலுள்ள ஒரு ஓட்டையை கைக்கும்பொழுது, சுருக்கம் டையாத புதிய துணியைப் பயன்படுத்துவ தில்லை. அப்படிச் செய்தால், இணைக்க துண்டித் துணியானது சுருங்கி சட்டையிலிருந்து சிழிந்துவிடும். அதனால் ஓட்டை மேலும் மோ சமடையும். 17மேலும், மக்கள் ஒரு போதும் புதிய திராட்சை இரசத்தைப் பழைய திராட்சை இரசம் இருக்கும் பைகளில் வைப்ப தில்லை. ஏனென்றால் பழைய திராட்சை இரசம் இருக்கும் பைகள் சிழிந்துவிடும். திராட்சை இரசமும் சிந்திவிடும். திராட்சை இரசப் பைகளும் வீணாகும். அதனால், மக்கள் எப்பொழுதும் புதிய திராட்சை இரசத்தை புதிய பைகளிலேயே ஊற்றுக்கிறார்கள். அதனால் திராட்சை இரசமும் பைகளும் நன்றாக இருக்கும்” என்றார்.

### மரித்த பெண் உயிரடைதல், நோயாளிப் பெண் சுகமடைதல்

(மாற்கு 5:21-43; லூக்கா 8:40-56)

18இயேசு இவற்றைக் கூறிக்கொண்டிருந்த பொழுது, யூத ஆலயத் தலைவன் ஒருவன் அவரிடம் வந்தான். அவன் இயேசுவை வணங்கி, “என் மகள் சற்றுமுன் இறந்துவிட்டாள். ஆனாலும், நீர் வந்து உமது கையால் அவளைத் தொடும். அவள் மீண்டும் உயிர் பிழைப்பாள்” என்றான்.

19உடனே, இயேசு எழுந்து அவனுடன் சென்றார். இயேசுவின் சீஷர்களும் அவரைத் தொடர்ந்தார்கள்.

20அப்பொழுது பன்னிரெண்டு வருடங்களாக இரத்தப் போக்கினால் அவையுற்றுக் கொண்டிருந்த ஒரு பெண் இயேசுவின் பின் வந்து அவரது மேலங்கியின் நுனியைத் தொட்டாள். 21அந்தப் பெண், “நான் இந்த மேலங்கியைத் தொட்டால் குணமடைவேன்” என எண்ணிக் கொண்டிருந்தாள்.

22இயேசு திரும்பி அந்தப் பெண்ணைப் பார்த்து அவளிடம், “பெண்ணே, மகிழ்ச்சியாயிரு. நீ சுகமாக்கப்பட்டாய். ஏனென்றால், நீ விசுவாசத்தினால் குணமாக்கப்பட்டாய்” என்றார். உடனே அந்தப்பெண் குணமாக்கப்பட்டாள்.

23இயேசு அந்தத் தலைவனுடன் தொடர்ந்து சென்று, அவனது வீட்டிற்குள் சென்றார். சார அடக்கத்திற்கான இசை இசைப்போரை இயேசு அங்கு கண்டார். அந்தச் சிறுமி இறந்து விட்டதனால், அழுதுகொண்டிருந்த பலரையும் இயேசு கண்டார்.

24இயேசு, “விலகிச் செல்லுங்கள். இச்சிறுமி இறக்கவில்லை. இவள் தூக்கத்திலிருக்கிறாள்” என்று சொன்னார். அதைக் கேட்ட அங்கிருந்த மக்கள் இயேசுவைப் பார்த்து நகைத்தனர். 25அவர்கள் வீட்டிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டதும், இயேசு சிறுமியின் அறைக்குள் நுழைந்தார். இயேசு சிறுமியின் சுரத்தைப்

பிடித்தார். சிறுமி எழுந்து நின்றுள். 26இச்செய்தி அத்தேசம் முழுவதும் பரவியது.

### இயேசு பலரைக் குணமாக்குதல்

27இயேசு அவ்விடத்தை விட்டுப் புறப்பட்டதும் இரு குருடர்கள் அவரைத் தொடர்ந்தார்கள். அக்குருடர்கள் உரத்த குரலில், “தாலீதின் குமாரனே,\* எங்கள்ளுக்குக் கருணை காட்டும்” என்று சொன்னார்கள்.

28இயேசு வீட்டிற்குள் சென்றார். குருடர்கள் இருவரும் அவருடன் வீட்டிற்குள் நுழைந்தனர். இயேசு அவர்களைப் பார்த்து, “நீங்கள் பார்வை பெறுமாறு செய்ய என்னால் முடியுமென்று விசுவாசிக்கிறீர்களா?” என்று கேட்டார். அதற்கு குருடர்கள் “ஆம், போதகரே, நாங்கள் விசுவாசிக்கிறோம்” என்று பதிலளித்தனர்.

29பிறகு இயேசு அவர்களது கண்களைத் தொட்டு, “நீங்கள் பார்வை பெறுமாறு செய்ய என்னால் முடியுமென்று நம்புகிறீர்கள். எனவே அது நடக்கும்” என்று சொன்னார். 30உடனே அவர்களால் பார்க்கமுடிந்தது. பின் அவர், “இதைக் குறித்து யாரிடமும் கூறாதீர்கள்” என்று கண்டிப்புடன் சொல்லி அனுப்பினார். 31ஆனால் அவர்கள் அங்கிருந்து சென்று இயேசுவைக் குறித்த செய்திகளை அப்பிரதேசமெங்கும் பரப்பினார்கள்.

32அவர்கள் இருவரும் புறப்பட்டுச்சென்ற பின், சிலர் வேறொரு மனிதனை இயேசுவிடம் அழைத்து வந்தார்கள். இம்மனிதனைப் பிசாசு பிடித்திருந்ததினால் அவனால் பேச இயலவில்லை. 33இயேசு அம்மனிதனிடமிருந்த பிசாசை விரட்டினார். பிறகு ஊமையான அம்மனிதனால் பேச முடிந்தது. அதனால் வியப்படைந்த மக்கள், “இஸ்ரவேலில் நாங்கள் ஒருபோதும் இப்படிப்பட்ட ஒன்றைக் கண்டதில்லை” என்று கூறினார்கள்.

34ஆனால் பரிசேயர்கள், “பிசாசுகளை விரட்டுகிற வல்லமையை இயேசுவிற்குக் கொடுத்தது பிசாசுகளின் தலைவனே” என்று சொன்னார்கள்.

### இயேசுவின் கரிசனை

35இயேசு எல்லா நகரங்கள் மற்றும் சிராமங்களில் வழியாகப் பயணம் செய்தார். பரலோக அரகைப் பற்றிய நற்செய்தியை இயேசு யூதர்களின் ஜெப ஆலயங்களில் மக்களுக்குக் கூறினார். இயேசு எல்லாவகையான நோய்களையும் குணமாக்கினார். 36திரளான மனிதர்களைக் கண்ட இயேசு அவர்களுக்காக வருத்தமடைந்தார். ஏனென்றால், மக்கள் கவலை கொண்டும் ஆதரவற்றும் இருந்தனர். மேய்ப்பன் இல்லாத ஆட்டு மந்தையைப்போல மக்கள் தங்களை வழிநடத்த மேய்ப்பனின்றி இருந்

தாலீதின் குமாரன் இது சிறிந்துவின் பெயர். இவர் இஸ்ரவேலின் அரசனான தாலீதின் குடும்பத்திலிருந்து வந்தவர்.

தனர். <sup>37</sup>இயேசு தம் சீஷர்களிடம், “ஏராளமான மக்கள் அறுவடைக்காக (காப்பாற்றப்பட்டு) உள்ளனர். ஆனால் அவர்களை அறுவடை செய்வதற்கோ மிகச் சில பணியாளர்களே உள்ளனர். தேவனுக்கு உரியது அறுவடை (மக்கள்).” <sup>38</sup>பிரார்த்தனை செய்யுங்கள். தேவன் மேலும் பலரைத் தம் அறுவடையைச் சேகரிக்க அனுப்புவார்” என்றார்.

**அப்போஸ்தலர்களை அனுப்பதல்**

(மாற்கு 3:13-19; ௬:7-13; லூக்கா ௯:12-16; 9:1-6)

**10** இயேசு தமது பன்னிரண்டு சீஷர்களையும் ஒன்றாய் அழைத்தார். தீய ஆவிகளை மேற்கொள்ளும் வல்லமையை இயேசு அவர்களுக்கு வழங்கினார். எல்லா விதமான நோய்களையும் பிணிகளையும் குணப்படுத்தும் வல்லமையையும் இயேசு அவர்களுக்கு வழங்கினார். <sup>2</sup>அந்தப் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின்\* பெயர்கள் வருமாறு: சீமோன் (மற்றொரு பெயர் பேதுரு.) மற்றும் அவரது சகோதரன் அந்திரோயா, செபத்தேயுவின் மகன் யாக்கோபு மற்றும் அவரது சகோதரன் யோவான், <sup>3</sup>பிலிப்பூ மற்றும் பார்க்தலோமியூ, தோமா மற்றும் வரி வேலூலிக்கும் அதிகாரியான மத்தேயு, அல்பேயுவின் மகன் யாக்சோபு, ததேயு, <sup>4</sup>ஃலோத்தியனாசிய\* சீமோன் மற்றும் யூதா ஸ்காரியோத்து. இயேசுவை அவரது எதிரிகளிடம் காட்டிக்கொடுத்தவன் இந்த யூதாஸ் ஆவான்.

<sup>5</sup>இயேசு இந்தத் தமது பன்னிரண்டு சீஷர்களுக்கும் சில கூட்டளைகளைப் பிறப்பித்தார். பின் அவர்களை மக்களுக்குப் பரலோக இராஜ்யத்தைப்பற்றிக் கூறுவதற்கு அனுப்பினார். இயேசு அவர்களிடம், “யூதர்களல்லாதவர்களிடம் செல்லாதீர்கள். மேலும் சமாரிய மக்கள்\* வசிக்கும் நகரங்களுக்கும் செல்லாதீர்கள்.

<sup>6</sup>ஆனால் இஸ்ரவேல் மக்களிடம் (யூதர்களிடம்) செல்லுங்கள். அவர்கள் காணாமல் போன ஆடுகளைப் போன்றவர்கள். <sup>7</sup>நீங்கள் சென்று, ‘பரலோக இராஜ்யம் விரைவில் வர இருக்கிறது’ என்று போதியுங்கள். <sup>8</sup>நோயுற்றவர்களைக் குணமாக்குங்கள். இறந்தவர்களுக்கு மீண்டும் உயிர் கொடுங்கள். கொழு நோயாளிகளைக் குணப்படுத்துங்கள். பிசாசு பிடித்தவர்களிடமிருந்து பிசாசுகளை விரட்டுங்கள். இவ்வல்லமைகளை உங்களுக்குத் தாராளமாய் வழங்குகிறேன். எனவே, மற்றவர்களுக்குத் தாராளமாய் உதவுங்கள். <sup>9</sup>உங்களுடன் தங்கம், வெள்ளி அல்லது செம்பு

**அப்போஸ்தலர்** இயேசுவால் தமது சிறப்பு உதவியாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள்.

**சீலோத்** சீலோத்தியர்கள் யூதர்களின் அரசியல் பிரிவினர்.

**சமாரியர்கள்** சமாரிய நாட்டு மக்கள். இவர்கள் யூதர்களில் ஒரு பகுதியினர். ஆனால் யூதர்கள் இவர்களைச் சக்தமான யூதர்கள் என்று ஏற்பதில்லை.

நாணயங்களை எடுத்துச் செல்லாதீர்கள். <sup>10</sup>பைசனைக் கொண்டு போகாதீர்கள். உங்கள் பயணத்திற்கு நீங்கள் அணிந்திருக்கும் உடையையும் காலணிகளையும் மட்டுமே எடுத்துச் செல்லுங்கள். ஊன்றுகோலை எடுத்துச் செல்லாதீர்கள். பணியாளனுக்குத் தேவையானவை கொடுக்கப்படவேண்டும்.

<sup>11</sup>“நீங்கள் ஒரு நகரத்திலோ ஊரிலோ நுழையும்பொழுது, தகுதிவாய்ந்த மனிதரைக் கண்டு நீங்கள் அவ்விடத்தை விட்டு விலகிச்செல்லும் வரை அவருடன் தங்கி இருங்கள். <sup>12</sup>நீங்கள் அவர் வீட்டினுள் நுழையும் பொழுது ‘உங்களுக்குச் சமாதானம் உண்டாகட்டுமே’ என்று சொல்லுங்கள். <sup>13</sup>அவ்வீட்டில் உள்ளவர்கள் உங்களை வரவேற்றால், உங்கள் சமாதானத்திற்கு அவர்கள் தகுதியுள்ளவர்கள். நீங்கள் அவர்களுக்கு விரும்பிய சமாதானம் அவர்களுக்குக் கிடைக்கட்டும். வீட்டிலுள்ளவர்கள் உங்களை வரவேற்காவிட்டால், உங்கள் சமாதானத்திற்கு அவர்கள் தகுதியுள்ளவர்களல்ல. அவர்களுக்கு நீங்கள் விரும்பிய சமாதானத்தைத் திரும்பப் பெறுங்கள். <sup>14</sup>ஒரு வீட்டிலுள்ளவர்களோ அல்லது நகரத்திலுள்ளவர்களோ உங்களை வரவேற்கவோ அல்லது உங்கள் பேச்சைக் கேட்கவோ மறுத்தால், அவ்விடத்தை விட்டு விலகுங்கள். உங்கள் கால்களில் படிந்த தூசியைத் தட்டிவிடுங்கள். <sup>15</sup>நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே சோதாம் மற்றும் கொமோரா\* ஆகிய ஊர்களுக்கு நேர்ந்ததைக் காட்டிலும் மோசமானது அவ்வுருக்கு நடக்கும்.

**பிரச்சனைகளைப்பற்றிய எச்சரிக்கை**

(மாற்கு 139-13; லூக்கா 21:12-17)

<sup>16</sup>“கவனியுங்கள்! நான் உங்களை அனுப்புகிறேன். நீங்கள் ஒநாய்களுக்கிடையில் அகப்பட்ட வெள்ளாட்டினைப்போல இருப்பீர்கள். எனவே, பாம்புகளைப்போல சாதுரியமாய் இருங்கள். ஆனால் புறாவைப்போல சுபந்றவர்களாயிருங்கள். <sup>17</sup>மக்களிடம் எச்சரிக்கையாயிருங்கள். அவர்கள் உங்களைக் கைது செய்து கொண்டுபோய் நீதிமன்றத்தில் ஒப்படைத்து விடுவார்கள். உங்களை (அவர்களது) ஜெப ஆலயங்களில் வைத்து சாட்டையால் அடிப்பார்கள். <sup>18</sup>ஆளுநர்களுக்கும் மன்னர்களுக்கும் யூதர் அல்லாதவர்களுக்கும் முன்னால் நிறுத்தப்படுவீர்கள். என்னமிதம் உங்களுக்கு மக்கள் இதைச் செய்வார்கள். அப்போது நீங்கள் என்னைப் பற்றி அம் மன்னர்களுக்கும் ஆளுநர்களுக்கும் யூதரல்லாத மக்களுக்கும் எடுத்துச் சொல்வீர்கள். <sup>19</sup>நீங்கள் கைது செய்யப்படும்பொழுது, எதைச் சொல்வது என்பபடிச் சொல்வது என்று கவலை

**சோதாம், கொமோரா** இவை தேவனால் அங்கு வாழ்ந்த தீயவர்களினிடத்தம் அழிக்கப்பட்ட நகரங்கள்.

கொள்ளாதீர்கள். அந்தச் சமயத்தில் நீங்கள் பேச வேண்டியவை அருளப்படும். <sup>20</sup>அப்பொழுது உண்மையில் பேசுவது நீங்களாயிருக்க மாட்டீர்கள். உங்கள் பிதாவின் ஆவியானவர் உங்கள் மூலமாகப் பேசுவார்.

<sup>21</sup>சகோதரர்களே தமது சகோதரர்களுக்கு எதிராகத் திரும்பி அவர்களை மரணத்துக்கு ஒப்புக் கொடுப்பார்கள். தந்தையரே தம் பிள்ளைகளுக்கு எதிராக திரும்பி அவர்களை மரணத்துக்கு ஒப்புக் கொடுப்பார்கள். பிள்ளைகளே தமது பெற்றோர்களுக்கு எதிராக கொண்டையிட்டு அவர்களை மரணத்திற்கு ஒப்புக் கொடுப்பார்கள். <sup>22</sup>நீங்கள் என்னைப் பின்பற்றுவதெனியித்தம் எல்லா மக்களும் உங்களை வெறுப்பார்கள். ஆனால், இறுதிவரை உறுதியாயிருக்கிறவன் இரட்சிக்கப்படுவான். <sup>23</sup>ஒரு நகரத்தில் நீங்கள் மோசமான முறையில் நடத்தப்பட்டால், வேறொரு நகரத்திற்குச் சென்றுவிடுங்கள். உங்களுக்கு நான் உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். மனிதகுமாரன் வருகிற வருசக்கும், நீங்கள் எல்லா யூதர்களின் நகரங்களுக்கும் செல்ல முடியாது.

<sup>24</sup>ஒரு மாணவன் ஆசிரியரைக் காட்டிலும் சிறப்பானவனல்ல. ஒரு வேலைக்காரன் தன் முதலாளியை காட்டிலும் சிறப்பானவனல்ல. <sup>25</sup>ஒரு மாணவன் தன் ஆசிரியரின் அளவிற்கு முன்னேறுவதில் திருப்தியடையவேண்டும். ஒரு வேலைக்காரன் தன் எஜமானைப்போல முன்னேற்றமடைவதில் திருப்தியடையவேண்டும். ஒரு வீட்டின் தலைவனே 'பெயல்செய்யல்' \* என்றழைக்கப்பட்டால், அக்குடும்பத்திலுள்ள மற்றவர்கள் அதனிலும் மோசமான பெயரால் அழைக்கப்படுவார்கள்.

### யாருக்குப் பயப்படுவது

(லூக்கா 12:2-7)

<sup>26</sup>எனவே, அத்தகைய மக்களைக் கண்டு பயப்படாதீர்கள். மறைந்துள்ள யாவும் வெளியே வரும். மர்மமாயுள்ள அனைத்தும் தெளிவாக அறியப்படும். <sup>27</sup>நான் இவற்றை இருளில் (இரகசியமாக) கூறுகிறேன். ஆனால் நீங்கள் இவற்றை வெளிச்சத்தில் கூறவேண்டுமென நான் விரும்புகிறேன். நான் இவற்றை அமைதியாக உங்களுடன் மட்டும் மெதுவாகப் பேசுகிறேன். ஆனால் நீங்கள் இவற்றைத் தராளமாக எல்லா மக்களுக்கும் கூற வேண்டும். <sup>28</sup>மக்களைக் கண்டு பயப்படாதீர்கள். அவர்களால் சரீரத்தை மட்டுமே கொல்ல முடியும். அவர்களால் ஆத்துமாவைக் கொல்ல முடியாது. சரீரத்தோடு ஆத்துமாவையும் சேர்த்து கொல்லக்கூடிய ஒருவரிடம் (தேவனிடம்) மட்டுமே நீங்கள் பயம் கொள்ளவேண்டும். அவர் சரீரத்தையும் ஆத்துமாவையும் நரகத்திற்கு அனுப்ப வல்லவர். <sup>29</sup>புறவைகள் விற்கப்படுகின்ற பொழுது, இரண்டு சிறிய பறவைகளின் விலை ஓரணா மட்டுமே. ஆனால், இரண்டில்

ஒன்றுகூட உங்கள் பிதாவானவரின் அனுமதி இன்றி சாக முடியாது. <sup>30</sup>உங்கள் தலையிலுள்ள முடிகளின் எண்ணிக்கையைக்கூட தேவன் அறிவார். <sup>31</sup>எனவே பயப்படாதீர்கள். பல பறவைகளைக் காட்டிலும் நீங்கள் அதிக மதிப்பு வாய்ந்தவர்கள்.

### விசுவாசத்தை வெளிப்படுத்துங்கள்

(லூக்கா 12:8-9)

<sup>32</sup>ஒருவன் மற்றவர்களுக்கு முன்னால் (நின்றுகொண்டு) என்னிடம் நம்பிக்கை உடையவனாய் இருப்பதாகக் கூறினால், அவன் எனக்குப் பாத்திரவான். நான் பரலோகத்தில் உள்ள என் பிதாவின் முன்னிலையில் இப்படியே கூறுவேன். <sup>33</sup>மாறாக, ஒருவன் மற்றவர்களுக்கு முன்னால் என்னிடம் நம்பிக்கை உடையவனல்ல எனக் கூறினால், அவன் எனக்குப் பாத்திரவானல்ல. நான் பரலோகத்தில் உள்ள என் பிதாவின் முன்னிலையில் இப்படியே கூறுவேன்.

<sup>34</sup>பூமியில் சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதற்காக நான் வந்திருப்பதாய் நினைக்காதீர்கள். சமாதானத்தை ஏற்படுத்த நான் வரவில்லை. ஒரு பட்டயத்தைக் கொண்டுவருவதற்காக நான் வந்துள்ளேன். <sup>35</sup><sup>36</sup>கீழ்க்கண்டவை நடந்தேறவே நான் வந்துள்ளேன்.

\*தன் குடும்பத்து மக்களே ஒருவருக்கு ஒருவர் எதிராவார்கள். மகன் தன் தந்தைக்கும், மகன் தன் தாய்க்கும், மருமகன் தன் மாமியாருக்கும், எதிராவார்கள்.\*  
மீகா 7:6

<sup>37</sup>என்னைவிடவும் தன் தந்தையையும் தாயையும் அதிகம் நேசிக்கிறவன் என்னைப் பின்பற்றத் தக்கவனல்ல. என்னைவிடவும் தன் மகனையும் மகளையும் அதிகம் நேசிக்கிறவன் என்னைப் பின்பற்றத் தக்கவனல்ல. <sup>38</sup>என்னைப் பின்பற்றும்பொழுது உண்டாகும் துன்பத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாதவன், என்னைப் பின்பற்றத்தனல்ல. <sup>39</sup>என்னைவிடவும் தன் வாழ்வை அதிகம் நேசிக்கிறவன், மெய்யான வாழ்வை இழக்கிறான். எனக்காகத் தன் வாழ்வை அர்ப்பணிக்கிறவன், மெய்யான வாழ்வை அடைவான். <sup>40</sup>உங்களை ஏற்றுக் கொள்கிறவன் என்னையும் ஏற்றுக்கொண்டவன். என்னை ஏற்றுக்கொள்கிறவன், என்னை அனுப்பியவரையும் (தேவனையும்) ஏற்றுக் கொண்டவன். <sup>41</sup>தீர்க்கதரிசியைக் கண்டு அவரை ஒப்புக்கொள்கிறவன், தீர்க்கதரிசி பெறும் வெகுமதியைப் பெறுவான். நல்லவரை அவர்கள் நல்லவர்கள் என்பதற்காக ஏற்றுக்கொள்கிறவன், நல்லவர்களுக்குக் கிடைக்கும் வெகுமதியைப் பெறுவான். <sup>42</sup>யாரேனும் என்னைப் பின்பற்றுகிறவர்களுக்குச் சிறிய அளவேனும் உதவினால், அவன் தக்க வெகுமதியை நிச்சயம் பெறுவான். என்னைப் பின்பற்றுகிறவர்களுக்கு

ஒரு குவளைத் தண்ணீர் கொடுத்திருந்தாலும், அவனுக்குத் தக்க வெகுமதி நிச்சயம் கொடுக்கப்படும்.”

**இயேசுவும் யோவான்ஸ்தானகனும்**

(இரூக்கா 7:18-35)

**11** இயேசு தமது பன்னிரண்டு சீடர்களுக்கும் இவற்றைக் கூறி முடித்தார். பின்னர் அங்கிருந்து கலிலேயாவின் நகரங்களுக்குப் போதனை செய்வதற்காகச் சென்றார். <sup>2</sup>யோவான் ஸ்தானகன் சிறையிலிருந்தான். சிறித்து செய்து கொண்டிருந்த பணிகளை யோவான் கேள்வியுற்றான். எனவே, யோவான் தனது சீஷர்கள் சிலரை இயேசுவிடம் அனுப்பினான். <sup>3</sup>யோவானின் சீஷர்கள் இயேசுவைக்கண்டு, “யோவான் வருவதாகக் கூறிய மனிதர் நீங்கள்தானா அல்லது நாங்கள் வேறொருவரின் வருகைக்குக் காத்திருக்க வேண்டுமா?” என்று கேட்டனர்.

<sup>4</sup>இயேசு அவர்களிடம், “யோவானிடம் திரும்பிச் சென்று நீங்கள் கேள்வியுறுவனவற்றையும் காண்பவற்றையும் கூறுங்கள். <sup>5</sup>குருடர்கள் பார்வை பெறுகிறார்கள். முடவர்கள் நடக்கிறார்கள். தொழு நோயாளிகள் குணமாகிறார்கள். செவிடர்கள் கேட்கும் சக்தி பெறுகிறார்கள். இறந்தவர்கள் மீண்டும் உயிர்த் தெழுக்கிறார்கள். ஏழைகளுக்கு நற்செய்தி அறிவிக்கப்படுகிறது. “என்னை ஏற்றுக்கொள் சிறுவன் ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறான்” என்று பதில் சொன்னார்.

<sup>7</sup>யோவானின் சீஷர்கள் புறப்பட்டுப் போன பின்பு, இயேசு அங்கிருந்த மக்களிடம் யோவானைப்பற்றிப் பேசலானார். இயேசு அவர்களிடம், “வனாந்திரத்திற்கு எதைக்காண்பதற்குப் போனீர்கள்? காற்றில் அசையும் நாணலைக் காண்பதற்காகவா? இல்லை. <sup>8</sup>உண்மையில் எதைக்காணச் சென்றீர்கள்? சிறந்த ஆடைகளை உடுத்திய மனிதனைக் காண்பதற்கா? இல்லை சிறந்த ஆடைகளை உடுத்திக்கொள்கிறவர்கள் அரண்மனைகளில் தான் வசிக்கிறார்கள். <sup>9</sup>அப்படியானால் எதைக் காண வனாந்திரத்திற்குப் போனீர்கள்? தீர்க்கதரிசியை? ஆம், நான் சொல்லுகிறேன், தீர்க்கதரிசியைக் காட்டிலும் யோவான், மேலானவன். <sup>10</sup>ஏற்கெனவே வேதவாக்கியங்களில் யோவானைப்பற்றி இவ்வாறு எழுதப்பட்டுள்ளது:

‘கவனியுங்கள்! நான் என் உதவியானை உங்களுக்கு முன்பாக அனுப்புவேன். உங்களுக்கான பாதையை அவன் தயார் செய்வான்.’

மல்கியா 3:1

என்று கூறினார்.

<sup>11</sup>நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். ஞானஸ்நானம் வழங்கும் யோவான் இவ்வுலகில் வாழ்ந்த எந்த மனித

னைக் காட்டிலும் மேலானவன். ஆனால், பரலோக இராஜ்யத்தில் மிகவும் அற்பமான மனிதன்கூட யோவானைக் காட்டிலும் முக்கியமானவன். <sup>12</sup>யோவான் வந்த காலத்தொட்டு இன்றுவரை பரலோக இராஜ்யம் வலுவடைந்து வருகிறது. மக்கள் வலிமையைப் பயன்படுத்திப் பரலோக இராஜ்யத்தை அடைய முயன்று வந்திருக்கிறார்கள். <sup>13</sup>எல்லாத் தீர்க்கதரிசனங்களும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணமும் யோவானின் வருகை வரைக்கும் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தன. நடக்கவிருந்த செயல்களை அடைகுகறின. <sup>14</sup>நியாயப்பிரமாணம் கூறியவற்றையும் தீர்க்கதரிசிகள் கூறியவற்றையும் நீங்கள் நம்பினால், யோவானே எவியா\* என்பதையும் நீங்கள் நம்புவீர்கள். நியாயப்பிரமாணமும் தீர்க்கதரிசனங்களும் அவன் வருவான் எனச் சொல்கின்றன. <sup>15</sup>என் பேச்சைக் கேட்பவர்களே, கவனியுங்கள்.

<sup>16</sup>“இன்றைக்கு வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் மனிதர்களைக் குறித்து நான் என்ன சொல்ல முடியும்? எப்படிப்பட்டவர்கள் அவர்கள்? கடைவீதியில் அமர்ந்திருக்கும் பிள்ளைகளைப் போன்றவர்கள் இன்றைய மக்கள். ஒரு கூட்ட பிள்ளைகள் மற்றொன்றைப் பார்த்து,

<sup>17</sup>‘உங்களுக்காக இசைத்தோம், ஆனாலும், நீங்கள் நடனமாடவில்லை. சோகப்பாடல் ஒன்றைப் பாடினோம், ஆனாலும், நீங்கள் சோகம் கொள்ளவில்லை’

என்று அழைக்கிறது.

<sup>18</sup>மக்கள் அப்படிப்பட்டவர்கள் என்று நான் ஏன் கூறுகிறேன்? யோவான் மற்றவர்களைப் போல உண்ணவில்லை; திராட்சை இரசம் குடிக்கவில்லை. ஆனால் மக்கள் ‘யோவானுக்குள் ஒரு பிசாசு இருக்கிறது’ என்று சொல்கிறார்கள். <sup>19</sup>மனிதகுமாரன் வந்திருந்து மற்றவர்களைப் போலவே உண்ணுகிறார்: திராட்சை இரசமும் குடிக்கிறார். மக்களோ, ‘அவரைப் பாருங்கள்!’ அதிகமாக உண்ணுகிறார். அதிகமாக திராட்சை இரசமும் குடிக்கிறார். வரி வசூலிப்பவர்களுக்குத் தீயவர்களுக்கும் அவர் நண்பர் என்று சொல்கிறார்கள். ஆனால் ஞானம் அதன் செயல்களால் தீர்மானிக்கப்படுகிறது.”

**நம்பிக்கையற்றோருக்கு எச்சரிப்பு**

(இரூக்கா 10:13-15)

<sup>20</sup>பிறகு, தாம் பெரும்பாலான அற்புதங்களை நிகழ்த்திய நகரங்களை இயேசு விட்டுச் சித்தார். ஏனென்றால் அந்நகரங்களிலுள்ள மக்கள் அதற்குப்பின் தமது வாழ்க்கை முறையை மாற்றிக்கொண்டு பாவம் செய்

எவியா மல்கியா 4:5-6. (பார்க்க)



வதை நிறுத்தவில்லை. <sup>21</sup>இயேசு, “கோராசின் நகரமே, பெத்தாயிடா\* நகரமே, இது உங்களுக்கு மிகவும் கொடுமையானது. உங்களுக்கு நான் பல அற்புதங்களை நிகழ்த்தினேன். அதே அற்புதங்களைத் தீரு மற்றும் சீதோன்\* நகரங்களில் நடத்தியிருந்தால், அம்மக்கள் வெகு நாள் முன்பே மனத்திருந்தியிருப்பார்கள். தங்கள் பாவங்களுக்காகத் தம் வருத்தத்தைத் தெரிவிக்க சாக்குத்துணி ஆடையை அணிந்து சாம்பல் பூசிக்கொண்டிருப்பார்கள். <sup>22</sup>நியாயத் தீர்ப்பு வழங்கும் நாளன்று தீரு மற்றும் சீதோன் மக்களைவிடவும் உங்களுக்கு மிகத் துன்பம் ஏற்படும் என்று நான் சொல்கிறேன். <sup>23</sup>கப்பர்நகம் மக்களாகிய நீங்கள் வானம் வரை உயர்த்தப்படுவீர்களோ? இல்லை! நீங்கள் மரணக்குழியில் தள்ளப்படுவீர்கள். உங்களுக்கும் பல அற்புதங்களைச் செய்தேன் நான். அந்த அற்புதங்களைச் சோதோம் நகரில் நிகழ்த்தியிருந்தால், அந்நகர மக்கள் பாவம் செய்வதை நிறுத்தியிருப்பார்கள். இன்னும் ஒரு நகரமாகவே அது இருந்திருக்கும். <sup>24</sup>ஆனால் நியாயத்தீர்ப்பு வழங்கப்படுகிற நாளன்று சோதோம் நகர மக்களைக் காட்டிலும் மிகத்துன்பம் உங்களுக்கு ஏற்படும் என்று சொல்கிறேன்” என்று கூறினார்.

### இயேசு தரும் இளைப்பாறுதல்

(லூக்கா 10:21-22)

<sup>25</sup>பிறகு இயேசு, “பரலோகத்திற்கும் பூலோகத்திற்கும் ஆண்டவராகிய பிதாவும் உமக்கு நான் நன்றி கூறுகிறேன். ஏனென்றால், இவற்றை நீர் ஞானவான்களிடமிருந்து மறைத்துள்ளீர். ஆனால் இவற்றைக் குழந்தையைப் போன்ற மக்களுக்கு வெளிப்படுத்தியிருக்கிறீர். <sup>26</sup>ஆம். பிதாவே, நீர் மெய்யாகவே இவை நடைபெற வேண்டும் என விரும்பியதால் இப்படிச் செய்தீர்” என்றார்.

<sup>27</sup>“என் பிதா எனக்கு எல்லாவற்றையும் கொடுத்துள்ளார். குமாரனை வேறு யாரும் அறியார்; பிதாவே குமாரனை அறிவார். அதைப் போலவே, பிதாவைக் குமாரன் மட்டுமே அறிவார்; வேறு யாரும் அறியார். மேலும், பிதாவானவரைப்பற்றி அறிந்தவர்களையே குமாரனும் போதனை செய்யத் தேர்ந்தெடுக்கிறார்.

<sup>28</sup>“களைப்படைந்து மிகுந்த பாரம் சுமக்கிறவர்களே என்னிடம் வாருங்கள். நான் உங்களுக்கு ஓய்வு அளிப்பேன். <sup>29</sup>என் பணிகளை ஏற்றுக்கொண்டு என்னிடமிருந்து சுற்றுக் கொள்ளுங்கள். நான் சாந்தமும் பணிவும் கொண்டவன். உங்கள் ஆத்துமாவிற்கு ஓய்வைக் கண்டடைவீர்கள். <sup>30</sup>நான் உங்களை ஏற்றுக்கொள்ளச் சொல்லும் வேலை எளிதா

**கோராசின், பெத்தாயிடா, கப்பர்நகம்** மக்களுக்கு இயேசு பிரச்சாரம் செய்த கலிலேயோ ஏரிக்கரை நகரங்கள்.

**தீரு, சீதோன்** தீய மக்கள் வாழ்ந்த நகரங்கள்.

னது. நான் உங்களைச் சுமக்கச் சொல்லும் பளு இலேசானது” என்று இயேசு கூறினார்.

### இயேசுவைக்குறித்த விமர்சனம்

(மாற்கு 2:23-28; லூக்கா 6:1-5)

**12** அப்போது இயேசு, யூதர்களுக்கு முக்கியமான வாரத்தின் ஓய்வு நாளன்று\* வயல் வெளியில் நடந்து கொண்டிருந்தார். இயேசுவின் சீடர்கள் அவருடன் இருந்தனர். அவர்கள் பசியுடனிருந்தனர். எனவே, சீடர்கள் சகிக்களைப் பிடுங்கி உண்டனர். <sup>2</sup>இதைப் பரிசேயர்கள் பார்த்தார்கள். அவர்கள் இயேசுவிடம், “பாருங்கள். யூதச்சட்டத்துக்கு எதிராக ஓய்வு நாளில் செய்யக்கூடாததை உங்கள் சீடர்கள் செய்கிறார்கள்” என்றனர்.

<sup>3</sup>இயேசு அவர்களிடம், “தாவீது\* என்ன செய்தான் என்பதை நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா?” <sup>4</sup>தேவனுடைய வீட்டிற்குச் சென்றான். தேவனுக்குக் காணிக்கையாக்கப்பட்ட அப்பத்தைத் தாவீதும் மற்றவர்களும் உண்டார்கள். அந்த அப்பத்தை உண்டது குற்றமா? ஆசாரியர்கள் மட்டுமே அந்த அப்பத்தை உண்டலாம். நீங்கள் மோசேயின் நியாயப் பிரமாணத்தில் படிக்கிறீர்கள். அதாவது ஓய்வு நாளில் ஆலயங்களில் ஆசாரியர்கள் ஓய்வு கொள்ளாமல் சட்டத்தைப் புறக்கணிக்கிறார்கள் என்று. ஆனால், அவ்வாறு செய்யும் ஆசாரியர்கள் குற்றம் செய்தவர்கள் அல்ல. <sup>6</sup>நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். ஆலயத்தைக்காட்டிலும் மோசானவர் இங்கே இருக்கிறார். <sup>7</sup>வேதாகமம் கூறுகிறது, ‘எனக்கு விலங்குகளைப் பலியிடுவது விருப்பமானதல்ல. மக்களிடம் இரக்கத்தையே நான் விரும்புகிறேன்.’\* அவ்வார்த்தைகளின் உண்மையான பொருள் உங்களுக்குத் தெரியாது. அதன் பொருளை நீங்கள் அறிந்திருந்தால் குற்றமற்றவர்களைக் குற்றவாளிகளாக்கமாட்டீர்கள்.

<sup>8</sup>“மனித குமாரனே ஓய்வு நாளுக்கு ஆண்டவராயிருக்கிறார்” என்று பதிவுரைத்தார்.

### கும்பிய கையைக் குணமாக்குதல்

(மாற்கு 3:1-6; லூக்கா 6:6-11)

<sup>9</sup>இயேசு அவ்விடத்தைவிட்டு, ஜெப ஆலயத்துக்குள் நுழைந்தார். <sup>10</sup>ஜெப ஆலயத்துக்குள் கும்பிய கையுடன் ஒருவன் இருந்தான். இயேசுவின்மேல் குற்றம் சுமத்துவதற்கான ஒரு காரணத்தைத் தேடி சில யூதர்கள் அங்கிருந்தனர். எனவே அவர்கள் இயேசுவிடம், “ஓய்வு நாளில் குணப்படுத்துவது சரியா?”\* என்று கேட்டார்கள்.

**ஓய்வுநாள்** யூத வாரத்தின் ஏழாவது நாள். இது யூத மக்களுக்கு மத்திற்குரிய சிறப்பான நாளாகும்.

**தாவீது** இஸ்ரவேலின் அரசன், சிறிந்துவக்கு 1000 ஆண்டுகளுக்குமுன் வாழ்ந்தவர்.

**‘எனக்கு ... விரும்புகிறேன்’** ஓசியா 6:6.

**ஓய்வுநாள் ... சரியா** ஓய்வுநாளில் பணிபுரிவது யூதச் சட்டத்திற்கு எதிரானது.

<sup>11</sup>இயேசு, “உங்களில் யாருக்கேனும், ஓர் ஆடு இருந்து அது ஓய்வு நாளில் ஒரு குழியில் விழுந்தால், நீங்கள் அதைக் குழியில் இருந்து தூக்கி எடுப்பீர்கள் அல்லவா? <sup>12</sup>ஓர் ஆட்டைக் காட்டிலும் மனிதன் நிச்சயமாக மேலானவன். எனவே, ஓய்வு நாளில் நற்செயல்களைச் செய்ய மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் அனுமதிக்கின்றது” என்று பதிலளித்தார்.

<sup>13</sup>பிறகு, இயேசு சும்பியக் கையுடைய மனிதனிடம், “எங்கே உன் கைகளைக் காட்டு!” என்றார். அவன் இயேசு காணாமாய் தன் சும்பிய கையை நீட்டினான். அது மற்ற கையைப் போல குணமாயிற்று. <sup>14</sup>ஆனால் பரிசேயர்கள் இயேசுவைக் கொல்லத் திட்டம் தீட்டியவாறு அங்கிருந்து விலகிச் சென்றனர்.

**இயேசு தேவனின் ஊழியர்**

<sup>15</sup>பரிசேயர்களின் எண்ணத்தை அறிந்த இயேசு, அவ்விடத்தை விட்டு நீங்கினார். ஏராளமான மக்கள் இயேசுவைப் பின்தொடர்ந்தார்கள். இயேசு நோயாளிகள் அனைவரையும் குணமாக்கினார். <sup>16</sup>ஆனால், தான் யாஹூன் பதை மற்றவர்களிடம் கூறக்கூடாது என அவர்களை எச்சரித்தார். <sup>17</sup>ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்னது நடக்கும்படிக்கு இயேசு இவ்வாறு செய்தார். ஏசாயா சொன்னது இதுவே,

<sup>18</sup>“இதோ என் ஊழியன் நான் இவரைத் தேர்ந்தெடுத்திருக்கிறேன். நான் இவரை நேசிக்கிறேன்; இவரைக்குறித்து நான் மகிழ்ச்சியாயிருக்கிறேன். என் ஆவியை இவர் மேல் அமரச்செய்வேன். இவர் தேசங்களுக்கு (என்) நேர்மையான நியாயத்தைக் கூறுவார்

<sup>19</sup> இவர் வாக்குவாதம் செய்யார்; கூக்குரல் செய்யார். வீதிகளில் உள்ள மக்கள் இவர் குரலைக் கேளார்.

<sup>20</sup> ஏற்கெனவே வளைந்த நாணலைக்கூட இவர் உடைக்கமாட்டார். அணையப் போகிற விளக்கைக் கூட இவர் அணைக்க மாட்டார். நியாயத்தீர்ப்பு செய்து முடிக்கும்வரை இவர் தம் முயற்சியில் தளர மாட்டார்.

<sup>21</sup> எல்லா மக்களும் இவரிடம் நம்பிக்கை கொள்வார்கள்.”

ஏசாயா 42:1-4

**இயேசுவின் வல்லமை**

(மாற்கு 3:20-30; லூக்கா 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup>பின்னர், சிலர் இயேசுவிடம் ஒரு மனிதனை அழைத்து வந்தனர். குருடனான அவனால் பேசவும் முடியவில்லை. ஏனென்றால் அவனுக்குள் ஒரு பிசாசு இருந்தது. இயேசு அவனைக் குணப்படுத்தினார். அவனால் பார்க்கவும் பேசவும் முடிந்தது. <sup>23</sup>வியப்புற்ற மக்கள், “தேவன் தாம் அனுப்பிவைப்பதாக வாக்களித்த தாவீதின் குமாரன் இவர்தான் போலும்!” என்றனர்.

<sup>24</sup>மக்கள் இவ்வாறு கூறுவதைப் பரிசேயர்கள் கேட்டனர். பரிசேயர்கள், “பெயல்செய்யுலின் வல்லமையையே இயேசு பிசாசுகளை ஓட்டுவதற்குப் பயன்படுத்துகிறார்” என்று கூறினர். பெயல்செய்யுல் பிசாசுகளின் தலைவன்.

<sup>25</sup>இயேசு பரிசேயர்களின் எண்ணங்களை அறிந்தார். எனவே இயேசு, “தனக்குள் சண்டையிட்டுக்கொள்ளும் பிரிவுகளைக் கொண்ட எந்த இராஜ்யமும் அழிந்துவிடும். பிரிவுகொள்ளுகின்ற எந்த நகரமும் நிலைக்காது. பிரிசின்ற எந்தக் குடும்பமும் முன்னேற்றம் அடையாது. <sup>26</sup>எனவே, சாத்தான்\* தன்னுடைய பிசாசுகளையே துரத்தினால், சாத்தான் பிரிந்திருக்கிறான். எனவே சாத்தானின் இராஜ்யம் நிலைத்திருக்காது. <sup>27</sup>நான் பிசாசுகளை விரட்டும்பொழுது சாத்தானின் வல்லமையை நான் பயன்படுத்துவதாக நீங்கள் கூறுகிறீர்கள். அது உண்மையெனில், உங்கள் மனிதர்கள் பிசாசுகளை விரட்ட எந்த சக்தியைப் பயன்படுத்துகிறார்கள்? எனவே, உங்கள் மக்களே நீங்கள் சொல்லவொது பொய் என்று நிரூபிக்கிறார்கள். <sup>28</sup>ஆனால், பிசாசுகளை விரட்ட நான் தேவ ஆவியின் வல்லமையைப் பயன்படுத்துகிறேன். தேவனுடைய இராஜ்யம் உங்களிடம் வந்துள்ளது என்பதை இது காட்டுகிறது.

<sup>29</sup>“ஒருவன் வலிமையான மனிதனின் வீட்டுக்குள் புகுந்து திருட நினைத்தால், முதலில் அவ்வலிமையான மனிதனைக் கட்டிப்போட வேண்டும். பின்னரே, அவன் அவ்வலிமையான மனிதனின் வீட்டிலிருந்து பொருட்களைத் திருட முடியும்.

<sup>30</sup>“என்னுடன் இல்லாதவர்கள் எனக்கு எதிரானவன். என்னுடன் சேர்ந்து செயல்புரியாதவன் எனக்கு எதிராகச் செயல்படுகிறவன். <sup>31</sup>அதனால் நான் சொல்லுகிறேன், மனிதர்கள் எல்லாப் பாவங்களிலிருந்தும் மன்னிக்கப்படுவார்கள். மேலும் மனிதர்கள் சொல்லுகின்ற எல்லாத் தீயவற்றுக்கும் மன்னிப்புண்டு. ஆனால், பரிசுத்த ஆவிக்கு எதிராகப் பேசுகிறவனுக்கு மன்னிப்பு கிடைக்காது. <sup>32</sup>மனித குமாரனுக்கு எதிராகப் பேசுகிறவனுக்கு மன்னிப்பு கிடைக்கும். ஆனால் பரிசுத்த ஆவியானவருக்கு எதிராகப் பேசுகிறவனுக்கு மன்னிப்பு கிடைக்காது. இப்பொழுதோ அல்லது எதிர்காலத்திலோ அவன் மன்னிக்கப்படமாட்டான்.

**செயல்கள் வெளிபடுத்தும் உண்மை**

(லூக்கா 6:43-45)

<sup>33</sup>“நல்ல பழங்கள் தேவையெனில், நல்ல மரத்தை வளர்க்க வேண்டும். மரம் தீயதானால், பழங்களும் தீயனவாகும். ஒரு மரத்தின்

**சாத்தான்** பிசாசுகள் இலக்கிய வழக்குப்படி ‘சாத்தான் சாத்தானைக் கட்டாயப்படுத்தி வெளியேற்றினால்.’

தரம் அதன் பழங்களைக் கொண்டே அறியப்படும். <sup>34</sup>பாம்புகள் நீங்கள்! பொல்லாதவர்கள் நீங்கள்! நீங்கள் எப்படி நல்லவற்றைக் கூற முடியும். உள்ளத்திலுள்ளதையே வாய் பேசுகிறது. <sup>35</sup>ஒரு நல்லவன் தன் உள்ளத்தில் நல்லவைகளை வைத்திருக்கிறான். எனவே அவன் நல்லவைகளை உள்ளத்திலிருந்து பேசுகிறான். ஆனால் பொல்லாத மனிதன் தன் உள்ளத்தில் பொல்லாதவைகளைச் சேர்த்து வைத்திருக்கிறான். எனவே அவன் பொல்லாதவைகளைத் தன் உள்ளத்திலிருந்து பேசுகிறான். <sup>36</sup>மனிதர்கள் தாங்கள் பேசுகிற கவனமற்ற வார்த்தைகள் ஒவ்வொன்றுக்கும் கணக்கு ஒப்புவிக்கவேண்டும். இது நியாயத்தீர்ப்பு வழங்கப்படுகிற நாளில் நடக்கும். <sup>37</sup>உங்களது வார்த்தைகளை உங்களுக்கு நியாயம் வழங்க பயன்படுத்தப்படும். உங்களது வார்த்தைகளை உங்களை நல்லவரென்றும் உங்கள் வார்த்தைகளை உங்களைத் தீயோர் என்றும் நியாயம் தீர்க்கும்” என்று சொன்னார்.

### யூதர்கள் ஆதாரம் கேட்டல்

(மாற்கு 8:11-12; லூக்கா 11:29-32)

<sup>38</sup>பின்னர், பரிசேயர்கள் சிலரும் வேத பாரகர்கள் சிலரும் இயேசுவுக்கு மறுமொழி கூறினார்கள். அவர்கள் “போதகரே, உம்மை நிரூபிக்கும்படியாக ஓர் அற்புதம் செய்து காட்டும்” என்று கேட்டனர். <sup>39</sup>அதற்கு இயேசு, “பொல்லாதவர்களும் பாவிகளும்தான் அற்புதங்களை ஆதாரமாகக் கேட்பார்கள். ஆனால், எந்த அற்புதமும் அவர்களுக்கு ஆதாரமாகக் காட்டப்படமாட்டாது. தீர்க்கதரிசி யோனாவிற்கு நிகழ்ந்த அற்புதம்மட்டுமே ஆதாரமாக கொடுக்கப்படும். <sup>40</sup>யோனா ஒரு பெரிய மீனின் வயிற்றில் மூன்று பசுவும் மூன்று இரவுகளும் இருந்தான். அதைப் போலவே, மனித குமாரனும் கல்லறைக்குள் மூன்று பசுவும் மூன்று இரவுகளும் இருப்பார். <sup>41</sup>மேலும் நியாயத்தீர்ப்பு வழங்கும் நாளில் நினைவே\* பட்டணத்து மனிதர் உயிர்த்தெழுந்து இன்று வாழ்கின்ற உங்கள் தவறுகளை நிரூபிப்பார்கள். ஏனென்றால், யோனாவின் போதகனையைக் கேட்டு, அவர்கள் மனந்திரும்பினார்கள். நான் சொல்லுகிறேன், நான் யோனாவைக் காட்டிலும் மேன்மையானவன். <sup>42</sup>நியாயத்தீர்ப்பு வழங்கும் நாளில், தென்திசையின் அரசி\* உயிர்த்தெழுந்து உங்கள்மேல் குற்றம் சுமத்துவார். ஏனென்றால், அந்த அரசி மிகத் தொண்டலிலிருந்து சாலமோனின் ஞானம் செறிந்த போதகனைகளைக் கேட்க பயணப்பட்டு வந்தாள்.

**நினைவே** யோனா பிரச்சாரம் செய்த நகரம். யோனா 3.

**தென்திசை அரசி** ஷீபா நாட்டு ராணி. சாலமோனிடமிருந்து தேவனுடைய ஞானத்தைப் பற்றி அறிய 1000 மைல்கள் பயணம் செய்தாள். வாசிக்க 1 இராஜா 10:1-13.

நான் சொல்லுகிறேன், நான் சாலமோனைக் காட்டிலும் மேலானவன்.

### திரும்பி வரும் தீய ஆவி

(லூக்கா 11:24-26)

<sup>43</sup>“பிசாசின் பொல்லாத ஆவி ஒரு மனிதனுக்குள்ளிருந்து வெளியில் வரும்பொழுது, வறண்ட நிலப்பகுதியில் ஓய்விடம் தேடி அலைகிறது. ஆனால், அதற்கு ஓய்விடம் சிடைப்பதில்லை. <sup>44</sup>எனவே, அந்த ஆவி, “நான் புறப்பட்ட இடத்திற்கே திரும்பச் செல்வேன்” என்று சொல்லி அந்த ஆவி திரும்பி அதே மனிதனிடம் வரும்பொழுது, அது இருந்த இடம் வெறுமையாயும் சக்தமாயும் ஒழுங்குடனும் இருப்பதை அறிகிறது. <sup>45</sup>பின்னர், வெளியேறித் தன்னிலும் பொல்லாத தேமும் ஏழு பொல்லாத ஆவிகளை அழைத்து வருகிறது. எல்லா ஆவிகளும் அவனுக்குள் புகுந்து வசிக்கின்றன. முன்பைவிட அவனுக்கு ஆழ்ந்த டொல்லை ஏற்படுகிறது. இன்று வாழ்கின்ற பொல்லாதவர்களுக்கும் அப்படியே நேரும்” என்று பதிலளித்தார்.

### இயேசுவின் குடும்பத்தினர் யார்?

(மாற்கு 3:31-35; லூக்கா 8:19-21)

<sup>46</sup>இயேசு மக்களிடம் பேசிக்கொண்டிருந்த பொழுது அவரது தாயும் சகோதரர்களும் வெளியில் நின்றிருந்தனர். அவர்கள் இயேசுவிடம் பேச விரும்பினர். <sup>47</sup>ஒருவன் இயேசுவிடம், “உம் தாயும் சகோதரர்களும் வெளியில் காத்திருக்கின்றனர். அவர்கள் உம்மிடம் பேச விரும்புகிறார்கள்” என்றான்.

<sup>48</sup>இயேசு, “யார் என் தாய்? யார் என் சகோதரர்கள்?” என்று கேட்டார். <sup>49</sup>தன் சீஷர்களைச் சுட்டிக் காட்டி, “பாருங்கள்! இவர்களே என் தாயும் சகோதரர்களும். <sup>50</sup>பரமேசுவிருக்கும் என் பிதா விரும்பும் செயல்களைச் செய்கிறவர்களை என் உண்மையான சகோதர சகோதரிக்கும் தாயும் ஆவார்கள்” என்று அவனுக்கு பதிலளித்தார்.

### விதையைப்பற்றிய உவமை

(மாற்கு 4:1-9; லூக்கா 8:4-8)

**13** அன்றைய தினமே இயேசு வீட்டை விட்டு வெளியில் சென்று ஏரிக்கரையில் அமர்ந்தார். ஏராளமான மக்கள் அவரைச் சூழ்ந்தனர். எனவே இயேசு ஒரு படசில் ஏறி அமர்ந்தார். மக்கள் ஏரிக்கரையோரம் அமர்ந்தார்கள். <sup>3</sup>பிறகு உவமைகளின்\* மூலமாக இயேசு மக்களுக்குப் பலவற்றையும் போதித்தார். இயேசு, “ஒரு விவசாயி விதைகளை விதைக்கப்போனான். <sup>4</sup>அவன் விதைகளைத் தூவியபோது, சில விதைகள் பாதையோரம் விழுந்தன. பறவைகள் வந்து அவை

**உவமை** நீதிபோதகனையை விளக்குவதற்குப் பயன்படுத்தப்படும் சிறிய கதை அல்லது சம்பவம்.

யாவற்றையும் தின்று விட்டன. <sup>5</sup>சில விதைகள் பாதைகளின் மேல் விழுந்தன. அங்கு போதுமான அளவிற்கு மண் இல்லை. எனவே, விதைகள் வேகமாக முளைத்தன. <sup>6</sup>ஆனால் சூரியன் உதித்ததும், அவை சுருசிப்போயின. ஆழமான வேர்கள் இல்லாமையால் அச்செடிகள் காய்ந்தன. <sup>7</sup>இன்னும் சில விதைகள் முப்புதர்களுக்கிடையில் விழுந்தன. களைகள் முளைத்து அந்த விதைகளின் செடிகள் வளராதவாறு தடுத்தன. <sup>8</sup>சில விதைகள் நல்ல நிலத்தில் விழுந்தன. அந்நிலத்தில், விதைகள் முளைத்து நன்கு வளர்ந்தன. சில செடிகள் நூறு மடங்கு தானியங்களாகக் கொடுத்தன. சில அறுபது மடங்கும் சில முப்பது மடங்கும் தானியங்களைக் கொடுத்தன. <sup>9</sup>நான் சொல்வதைக் கேட்கிறவர்களே, கவனியுங்கள்” என்று இயேசு கூறினார்.

**உவமைகள் ஏன்?**

(மாற்கு 4:10-12; லூக்கா 8:9-10)

<sup>10</sup>இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரிடம் வந்து, “மக்களுக்குப் போதனை செய்ய நீங்கள் ஏன் இந்த உவமைகளைப் பயன்படுத்துகிறீர்கள்?” என்று கேட்டனர்.

<sup>11</sup>இயேசு மறுமொழியாக, “பரலோக இராஜ்யத்தின் ரகசியங்களை நீங்கள் மட்டுமே அறிய முடியும். அவற்றை மற்றவர்கள் அறிய முடியாது. <sup>12</sup>சிறிது புரிந்தவன் மேலும் விளக்கம் பெறுவான். தேவையானதை விடவும் அவனுக்கு அதிகம் கிடைக்கும். அதிகம் புரியாதவன், தான் அறிந்ததையும் இழப்பான். <sup>13</sup>அதனால் தான் நான் மக்களுக்குக் உவமைகளின் மூலம் போதனை செய்கிறேன். மக்கள் பார்த்துக்கொள்ளும்; கேட்கிறார்கள். ஆனால் அவர்கள் உண்மையில் பார்ப்பதில்லை, புரிந்து கொள்வதில்லை. <sup>14</sup>எனவே ஏசாயா தீர்க்கதரிசி இவர்களைப்பற்றிக் கீழ்க்கண்டவாறு சொன்னார்: உண்மை என்பதை இம்மக்கள் காட்டுகிறார்கள்:

‘மக்களே! நீங்கள் கவனித்து கேட்பீர்கள். ஆனாலும் புரிந்து கொள்ளமாட்டீர்கள். மக்களே! நீங்கள் நோக்கி பார்ப்பீர்கள். ஆனாலும், நீங்கள் பாட்பதைப் புரிந்து கொள்ளமாட்டீர்கள்.

<sup>15</sup>ஆம். இறுதியிருக்கிறது இம்மக்களின் மனம். காதுகளிருந்தும் கேட்பதில்லை. உண்மையைக் கண்டுகொள்ள மறுக்கிறார்கள். தங்கள் காதால் கேளாதிருக்கவும் தங்கள் கண்ணால் பார்த்தாதிருக்கவும் தங்கள் மனதால் அறியாதிருக்கவும் இவ்வாறு நடந்துள்ளது. குணம் பெற என்னிடம் வராதிருக்குமாறும் இவ்வாறு நடந்துள்ளது.’

ஏசாயா 69-10

<sup>16</sup>ஆனால் நீங்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள். கண்களால் பார்ப்பதை நீங்கள் புரிந்து கொள்கிறீர்கள். காதால் கேட்பதைப் புரிந்து

கொள்கிறீர்கள். <sup>17</sup>நான் உண்மையைச் சொல் சிறேன். பல தீர்க்கதரிசிகளும் நல்லவர்களும் நீங்கள் இப்பொழுது காண்பவற்றைக் காண விரும்பினார்கள். ஆனால் அவர்கள் இவற்றைக் காணவில்லை. நீங்கள் இப்பொழுது கேட்பவற்றைக் கேட்பதற்குப் பல தீர்க்கதரிசிகளும் நல்லவர்களும் விரும்பினார்கள். ஆனால், அவர்கள் இவற்றைக் கேட்கவில்லை.

**விதைகளின் உவமையின் விளக்கம்**

(மாற்கு 4:13-20; லூக்கா 8:11-15)

<sup>18</sup>“எனவே, விவசாயியைப் பற்றிய உவமையின் பொருளைக் கவனியுங்கள். <sup>19</sup>சாலையின் ஓரம் விழுந்த விதை யாரைக் குறிக்கிறது? அது பரலோக இராஜ்யத்தைப் பற்றிக் கேள்வியுறும் அதைப் புரிந்து கொள்ளாத மனிதனைக் குறிக்கிறது. அவனது மனதில் விதைக்கப்பட்டவற்றைச் சாத்தான் கவர்ந்து கொள்கிறான். <sup>20</sup>பாதைகளின் மேல் விழுந்த விதை யாரைக் குறிக்கிறது? அது போதனைகளைக் கேட்டு உடனடியாக மசிழ்ச்சியுடன் ஏற்றுக்கொள்ளும் மனிதனைக் குறிக்கிறது. <sup>21</sup>அவன் போதனைகளைத் தன் மனதில் ஆழமாகப் பதிய வைத்துக்கொள்வதில்லை. அவன் போதனைகளைத் தன் மனதில் குறைந்த காலத்திற்கே வைத்திருக்கிறான். போதனைகளைக் ஏற்றுக்கொண்டதினால் உபத்திரவமோ, துன்பமோ ஏற்படும்பொழுது, அவன் விரைவாக அதை விட்டு விடுகிறான். <sup>22</sup>முப்புதருக்கிடையில் விழுந்த விதை யாரைக் குறிக்கிறது? அது போதனைகளைக் கேட்டும் இவ்வுலக வாழ்வின் மீது பண்பாதின் மீதும் கொண்ட ஆசையினால் போதனைகள் தன்னுள் நிலையாதிருக்கச் செய்பவனைக் குறிக்கிறது. எனவே, போதனைகள் அவன் வாழ்வில் பயன்\* விளைவிப்பதில்லை. <sup>23</sup>ஆனால், நல்ல நிலத்தில் விழுந்த விதை யாரைக் குறிக்கிறது? அவ்விதை போதனைகளைக் கேட்டுப் புரிந்துகொள்ளும் மனிதனைக் குறிக்கிறது. அத்தகைய மனிதன் வளர்ந்து, சில சமயம் நூறு மடங்கும் சில சமயம் அறுபது மடங்கும் சில சமயம் முப்பது மடங்கும் பலன் தருகிறான்” என்றார்.

**கோதுமை, களையின் உவமை**

<sup>24</sup>பிறகு, இயேசு மற்றொரு உவமையின் மூலம் போதனை செய்தார். “பரலோக இராஜ்யம் தனது வயலில் நல்ல விதையை விதைத்த மனிதனைப் போன்றது. <sup>25</sup>அன்றைக்கு இரவில், அனைவரும் உறங்கிக் கொண்டிருந்தனர். அவனது பகைவன் வந்து கோதுமை விதைகளுக்கிடையில் களைகளை விதைத்துவிட்டுப் போய்விட்டான். <sup>26</sup>பிறகு, கோதுமை விதைகள் முளைவிட்டன. செடிகள் முளைத்தன. ஆனால், அதே சமயம் களை

**பயன்** தேவன் தன்மக்கள் செய்யவேண்டும் என விரும்பும் நற்செய்வுகள்.

களும் முளைத்தன. <sup>27</sup>அவனது வேலைக் காரர்கள் அவனிடம் சென்று, “நல்ல விதைகளையே நீங்கள் உங்கள் வயலில் விதைக்கீர்கள். ஆனால், களைகள் எங்கிருந்து வந்தன?” என்று கேட்டார்கள்.

<sup>28</sup>“அதற்கு அவன், “ஒரு பசைவன் களைகளை விதைத்துவிட்டான்” என்றான் வேலைக்காரர்கள், “நாங்கள் களைகளை நீக்கவேண்டுமா?” என்று கேட்டார்கள்.

<sup>29</sup>“அதற்கு அந்த விவசாயி, ‘தேவையில்லை. ஏனென்றால், நீங்கள் களையெடுக்கும்பொழுது கோதுமை செடிகளையும் பிடுங்குவீர்கள். <sup>30</sup>களைகளும் கோதுமையும் அறுவடைக் காலம்வரையிலும் ஒன்றாக வளரட்டும். அறுவடையின்பொழுது அறுவடை செய்பவர்களிடம் நான், ‘முதலில் களைகளைத் தீயிலிடுவதற்காக சேர்த்துக் கட்டுங்கள், பின்னர் கோதுமையைச் சேகரித்து என் களஞ்சியத்திற்குக் கொண்டு வாருங்கள் என்று சொல்வேன்’ என பதில் சொன்னான் என்று இயேசு கூறினார்.

### மேலும் பல உவமைகள்

(மாற்கு 4:30-34; லூக்கா 13:18-21)

<sup>31</sup>பிறகு இயேசு மக்களுக்கு வேறொரு உவமையைக் கூறினார். “பரலோக இராஜ்யமானது கடுகைப் போன்றது. ஒருவன் தன் வயலில் கடுகு விதையை விதைக்கிறான்.

<sup>32</sup>விதைகளிலெல்லாம் மிகச் சிறியது கடுகு. ஆனால், அது முளைக்கும்பொழுது மிகப் பெரிய செடிகளில் ஒன்றாக வளர்கிறது. அது மரமாக வளர்ந்து பறவைகள் அதன் சினைகளில் கூடு கட்டுகின்றன” என்றார்.

<sup>33</sup>இயேசு மக்களுக்கு மேலும் ஒரு உவமையைக் கூறினார். “பரலோக இராஜ்யமானது ஒரு பெண் மாவுடன் கலக்கும் புளித்த பழைய மாவைப் போன்றது. புளித்த மாவானது அனைத்து மாவையும் புளிக்கவைக்கிறது” என்றார்.

<sup>34</sup>இவை அனைத்தையும் மக்களுக்குப் போதிப்பதற்காக இயேசு உவமைகளைக் கையாண்டார். எப்பொழுதும், மக்களுக்குப் போதனை செய்ய இயேசு உவமைகளையேக் கையாண்டார். <sup>35</sup>இது தீர்க்கதரிசி கீழ்க்கண்டவாறு சொன்னபடியே நடந்தது.

“நான் உவமைகளின் வழியாகப் பேசுவேன், உலகம் வந்தது முதல் இரகசிய மாயுள்ளவற்றை நான் சொல்வேன்”

சங்கீதம் 78:2

### கடினமான உவமையை விளக்குதல்

<sup>36</sup>இயேசு மக்களை விட்டு வீட்டிற்குள் சென்றார். அவரது சீஷர்கள் அவரிடம் வந்து, “வயலில் முளைத்த களையின் உவமை கூறும் உண்மைப் பொருளை எங்களுக்கு விளக்கும்” என்று கேட்டனர்.

<sup>37</sup>இயேசு மறுமொழியாக, “நல்ல விதைகளை வயலில் விதைத்தவன் மனித குமாரன் தான். <sup>38</sup>இவ்வகாலம் வயல். நல்ல விதைகள் பரலோகத்திற்குரிய நல்ல பிள்ளைகள். களைகள் பிசாசின் பிள்ளைகள். <sup>39</sup>பிசாசே களைகளை விதைத்தப் பசைவன். உலகின்\* முடிவுக் காலமே அறுவடைக் காலம். தேவதூதர்களை அறுவடை செய்யவர்கள்.

<sup>40</sup>“களைகள் பிடுங்கப்பட்டு தீயிலிடப்படுகின்றன. உலகின் முடிவுக் காலத்திலும் அப்படியே இருக்கும். <sup>41</sup>மனித குமாரன் தனது தேவதூதர்களை அனுப்புவார். அவரது தூதர்கள் பாவம் செய்கிறவர்களைக் கண்டு பிடிப்பார்கள். அத்தூதர்கள் அவர்களை மனித குமாரனின் இராஜ்யத்திலிருந்து வெளியேற்றுவார்கள். <sup>42</sup>அவர்களை அத்தேவ தூதர்கள் குளையின் நெருப்பில் தள்ளுவார்கள். அங்கு அவர்கள் வேதனையால் சுக்குரலிடுவார்கள்; தங்கள் பற்களைக் கடிப்பார்கள். <sup>43</sup>நல்ல மனிதர்கள் சூரியனைப் போல ஒளிவீசுவார்கள். அவர்கள் பிதாவின் அரசாட்சியில் இருப்பார்கள். என் வார்த்தைகளைக் கேட்பவர்களே, இதை கவனித்துக்கொள்ளுங்கள்.

### புதையல், முத்து பற்றிய உவமைகள்

<sup>44</sup>பரலோக இராஜ்யம் புதைத்து வைக்கப்பட்ட செல்வத்தைப் போன்றது. புதைத்து வைக்கப்பட்ட செல்வத்தை ஒருவன் ஒருநாள் கண்டு பிடித்தான். புதையல் கிடைத்ததால் அவன் மிக மகிழ்ந்தான். மீண்டும் அவன் அச்செல்வத்தைப் புதைத்து வைத்து அந்த நிலத்தை வாங்குவதற்காகத் தன்னிடமிருந்த எல்லாவற்றையும் விற்றான்.

<sup>45</sup>“மேலும், பரலோக இராஜ்யம் நல்ல முத்துக்களைத் தேடும் வியாபாரியைப் போன்றது. <sup>46</sup>ஒரு நான் அவ்வியாபாரி மிகச் சிறந்த முத்து ஒன்றைக் கண்டான். அம்முத்தை வாங்குவதற்காகத் தன்னிடமிருந்த அனைத்தையும் அந்த வியாபாரி விற்றான்.

### வலையைப்பற்றிய உவமை

<sup>47</sup>பரலோக இராஜ்யம் ஏரியில் விரிக்கப்பட்ட வலையைப் போன்றது, ஏரியில் விரிக்கப்பட்ட ஒருவலை, பல வகையான மீன்களைப் பிடித்தது. <sup>48</sup>நிரம்பிய வலைவாய், மீனவர்கள் கரைக்கு இழுத்தனர். நல்ல மீன்களை மீனவர்கள் ஒரு கூடையிலிட்டனர். பின், தகுதியற்ற மீன்களைத் தூர எறிந்தனர். <sup>49</sup>இவ்வலகின் முடிவுக் காலத்திலும் அவ்வாறே நடக்கும். தேவதூதர்கள் வந்து நல்ல மனிதர்களைத் தீயவர்களிடமிருந்து பிரிப்பார்கள். <sup>50</sup>அந்தத் தேவதூதர்கள் தீயவர்களைக் குளையின் நெருப்பில் எறிவார்கள். அங்கு அவர்கள் வலியினால் சுக்குரலிட்டுப் பற்களைக் கடிப்பார்கள்.”

உலகம் இலக்கிய வழக்குப்படி ‘இக்காலம்’ அல்லது ‘இந்நேரம்.’

<sup>51</sup>பிறகு, இயேசு தம் சீஷர்களிடம், “உங்களுக்கு இவைகள் புரிசின்றனவா?” என்று கேட்டார். சீஷர்கள், “ஆம், எங்களுக்குப் புரிசின்றன” என்று பதிலளித்தனர்.

<sup>52</sup>பின்பு இயேசு தம் சீஷர்களிடம், “பரலோக இராஜ்யத்தைப்பற்றி அறிந்த வேதபாராசர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஒரு வீட்டின் சொந்தக்காரனைப் போன்றவர்கள். வீட்டின் சொந்தக்காரன் தன் வீட்டில் புதியதும் பழையதுமான பொருட்களைச் சேமித்து வைத்திருக்கிறான். அவன் புதியதும் பழையதுமான பொருட்களைக் கொண்டு வருகிறான்” என்றார்.

**தன் சொந்த ஊரில் இயேசு**

(மாற்கு 6:1-6; லூக்கா 4:16-30)

<sup>53</sup>இந்த உவமைகளைக் கூறி முடித்த இயேசு, அவ்விடத்தை விட்டு அகன்று, <sup>54</sup>தாம் வளர்ந்த நகருக்குச் சென்றார். ஜெப ஆலயங்களில் இயேசு மக்களுக்குப் போதித்தார். மக்கள் வியப்புற்று “இம்மனிதன் இந்த ஞானத்தையும் அற்புதங்கள் செய்யும் வல்லமையையும் எங்கிருந்து பெற்றான்?” <sup>55</sup>தச்சுக் தொழிலாளியின் மகன் தானே இவன். இவன் தாய் மரியான். யாக்கோபு, யோசே, சீமோன் மற்றும் யூதா ஆசிரியோர் இவன் சகோதரர்கள். <sup>56</sup>இவனது எல்லா சகோதரிகளும் நம்புடன் உள்ளார்கள். அப்படியிருந்தும், இந்த ஞானத்தையும் அற்புதங்கள் நிகழ்த்தும் வல்லமையையும் இம்மனிதன் எங்கிருந்து பெற்றானோ?” என்று பேசிக்கொண்டார்கள். <sup>57</sup>அது மட்டுமின்றி, இயேசுவை ஏற்றுக்கொள்ள மக்கள் மறுத்தனர்.

“மற்றவர்கள் ஒரு தீர்க்கதரிசிக்கு மதிப்பு கொடுக்கிறார்கள். ஆனால், அத்தீர்க்கதரிசியின் சொந்த நகரத்து மக்களே அவனுக்கு மதிப்பு கொடுக்க மறுக்கிறார்கள்” என்று இயேசு அம்மக்களுக்குச் சொன்னார்.

<sup>58</sup>அம்மக்கள் இயேசுவிடம் நம்பிக்கை வைக்கவில்லை. எனவே, இயேசு மேலும் பல அற்புதங்களை அங்கு நடத்தவில்லை.

**ஏரோது இயேசுவைப்பற்றி அறிதல்**

(மாற்கு 6:14-29; லூக்கா 9:7-9)

**14** அப்போது கலிலேயாவின் மன்னையிருந்த ஏரோது இயேசுவைப்பற்றி மக்கள் பேசியவைகளைக் கேள்வியுற்றான். <sup>2</sup>எனவே, ஏரோது தன் வேலைக்காரர்களிடம், “இந்த மனிதனே உண்மையில் யோவான் ஸ்தானசன். மரணத்திலிருந்து அவன் மீண்டும் எழுந்திருந்திருக்க வேண்டும். அதனால் தான் அவனால் இத்தகைய அற்புதங்களைச் செய்ய முடிகிறது” என்று கூறினான்.

**யோவான் ஸ்தானசனின் மரணம்**

<sup>3</sup>இதற்கு முன்னர், ஏரோது யோவானைக் கைது செய்திருந்தான். ஏரோது யோவானைச் சங்கிலியால் கட்டி சிறையிலிடப்பெற்றான். ஏரோதியாளின் நிமித்தம் யோவானை

ஏரோது கைது செய்திருந்தான். ஏரோதுவின் சகோதரன் பிலிப்புவிடம் மனைவி ஏரோதியாள். <sup>4</sup>நீ ஏரோதியானை உன்னோடு வைத்திருப்பது சரியல்ல” என்று யோவான் ஏரோது விடம் கூறியதால் யோவானை ஏரோது கைது செய்தான். <sup>5</sup>யோவான் தீர்க்கதரிசியென மக்கள் நம்பியிருந்தார்கள். எனவே, யோவானைக் கொல்ல விரும்பிய ஏரோது பயந்தான்.

<sup>6</sup>ஏரோதின் பிறந்த நாளன்று, ஏரோதியாளின் மகள் ஏரோதுவையும் அவன் நண்பர்களையும் மகிழ்விக்க நடனமாடினார். அவன் நடனத்தால் ஏரோது மிக மகிழ்ந்தான். “எனவே, அவன் எதை விரும்பினாலும் தருவதாக வாக்களித்தான். <sup>8</sup>தன் மகள் எதைக் கேட்க வேண்டும் என்பதை ஏரோதியாள் முன்னமே அறிவுறுத்தியிருந்தார். ஆகவே, அவள் ஏரோதுவிடம், “எனக்கு யோவான் ஸ்தானசனின் தலையை ஒரு தட்டில் வைத்துத் தாரங்கள்” என்று கூறினார். <sup>9</sup>இதனால் மன்னன் ஏரோது மிகுந்த துக்கம் கொண்டான். ஆனால், தன் மகள் எதை விரும்பினாலும் தருவதாக வாக்களித்திருந்தான். ஏரோதுவின் உணவருந்திக் கொண்டிருந்தவர்கள் அவன் வாக்குறுதியைக் கேட்டிருந்தார்கள். எனவே, அவன் விரும்பியதை நிறைவேற்ற ஏரோது கட்டளை யிட்டான். <sup>10</sup>சிறையிலிருந்த யோவானின் தலையை வெட்டுவதற்கு அவன் ஆட்களை அனுப்பினான். <sup>11</sup>அவர்கள் யோவானின் தலையை ஒரு தட்டில் வைத்துக் கொண்டு வந்து அதை அவரிடம் கொடுத்தனர். பின்னர், அப்பெண் அத்தலையைத் தன் தாய் ஏரோதியாளிடம் எடுத்துச் சென்றாள். <sup>12</sup>யோவானின் சீஷர்கள் அவனது உடலைப் பெற்று அடக்கம் செய்தனர். பின், அவர்கள் இயேசுவிடம் சென்று நடந்ததைக் கூறினார்கள்.

**5000 பேருக்கு உணவளித்தல்**

(மாற்கு 6:30-44; லூக்கா 9:10-17; யோவான் 6:1-14)

<sup>13</sup>யோவானுக்கு நேர்ந்ததைக் கேள்வியுற்ற இயேசு, ஒரு படகில் புறப்பட்டுச் சென்றார். யாரும் ஒரு தனியிடத்திற்குத் தன்னந்தனியே சென்றார். இயேசு புறப்பட்டுச் சென்றதை மக்கள் கேள்விப்பட்டனர். எனவே, அவர்களும் தங்கள் நகரங்களை விட்டு இயேசுவைப் பின்தொடர்ந்தனர். இயேசு சென்ற இடத்திற்கு அவர்கள் தரைவழியே சென்றனர். <sup>14</sup>இயேசு அங்கு வந்தபொழுது, அங்கே ஏராளமான மக்களைக் கண்டார். அவர்களுக்காக வருத்தமுற்ற இயேசு, அங்கிருந்த நோயாளிகளைக் குணப்படுத்தினார்.

<sup>15</sup>அன்று பிற்பகல், இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரிடம் வந்து, “மனிதர் யாரும் இங்கு வசிப்பதில்லை. மேலும் நேரமுமாசிலிட்டது. மக்களைத் திருப்பி அனுப்புங்கள். அப்பொழுது தான் அவர்கள் தங்கள் ஊர்களுக்குச் சென்று உணவை வாங்க முடியும்” என்று சொன்னார்

கள்.<sup>16</sup>இயேசு, “மக்கள் திரும்பிச் செல்லவேண்டியத் தேவையில்லை. நீங்களே அவர்களுக்கு உணவு அளியுங்கள்” என்று பதிலளித்தார்.

<sup>17</sup>அதற்குச் சீஷர்கள் “ஆனால், நம்மிடம் ஐந்து அப்பங்களும் இரண்டு மீன்களும் தானே உள்ளன” என்று பதில் சொன்னார்கள்.

<sup>18</sup>“அப்பத்தையும் மீனையும் என்னிடம் கொண்டு வாருங்கள்” என்று இயேசு கூறினார். <sup>19</sup>பிறகு, அங்கிருந்த மக்களை இயேசு புல்வெளியில் அமரச் சொன்னார். இயேசு ஐந்து அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும் கையிலெடுத்துக் கொண்டார். இயேசு வானத்தைப் பார்த்து அந்த உணவுக்காகத் தேவனுக்கு நன்றி சொன்னார். பின்னர் இயேசு அப்பங்களைச் சீஷர்களிடம் கொடுத்தார். சீஷர்கள் மக்களுக்குக் கொடுத்தார்கள். <sup>20</sup>மக்கள் அனைவரும் திருப்தியாக உண்டார்கள். மக்கள் உண்டது போக எஞ்சிய உணவைப் பன்னிரண்டு கூடைகளில் நிரப்பினார்கள். <sup>21</sup>அங்கு சுமார் ஐயாயிரம் ஆண்கள் உணவு உண்டனர். மேலும், பல பெண்களும் குழந்தைகளும் கூட உணவு உண்டனர்.

### இயேசு தண்ணீரின் மேல் நடத்தல்

(மாற்கு 6:45-52; யோவான் 6:15-21)

<sup>22</sup>பிறகு இயேசு தமது சீஷர்களைப் படகில் ஏறச் சொன்னார். இயேசு அவர்களை ஏரியின் மறுகரைக்குப் போகச் சொன்னார். தாம் பின்னர் வருவதாக அவர்களிடம் கூறினார். <sup>23</sup>மக்களிடம் விடை பெற்றுக்கொண்ட இயேசு குன்றின்மீது ஏறினார். தனியே பிரார்த்தனை செய்வதற்காக இயேசு அங்கு சென்றார். <sup>24</sup>அந்தச் சமயம், படகு ஏற்கெனவே வெகு தொலைவு சென்றிருந்தது. படகு அலைகளிடமும் தொல்லைகளுக்கு உள்ளானது. படகு சென்ற திசைக்கு எதிராகக் காற்று வீசியது.

<sup>25</sup>அதிகாலை, மூன்று மணியிலிருந்து ஆறு மணி வரை இயேசுவின் சீஷர்கள் படகிலேயே இருந்தனர். இயேசு தண்ணீரின் மேல் நடந்து அவர்களிடம் வந்தார். <sup>26</sup>இயேசு தண்ணீரின் மேல் நடப்பதைக் கண்ட சீஷர்கள் பயந்து போனார்கள். “அது ஒரு ஆவிதான்” என்று அவர்கள் பயத்தில் அலறினார்கள்.

<sup>27</sup>உடனே இயேசு அவர்களிடம், “சுவலை கொள்ளாதீர்கள் நாந்தான்! பயப்படாதீர்கள்” என்று கூறினார்.

<sup>28</sup>அதற்குப் பேதுரு, “ஆண்டவரே, மெய்யாகவே இது நீர் தானென்றால், என்னை உம் மிடம் தண்ணீரின் மேல் நடந்துவரக் கட்டளையிடும்” என்று சொன்னான்.

<sup>29</sup>இயேசு அவனிடம், “வா, பேதுரு” என்று கூறினார்.

பின்னர், பேதுரு படகிலிருந்து இறங்கி, தண்ணீரின் மேல் இயேசுவை நோக்கி நடந்தான். <sup>30</sup>ஆனால், தண்ணீரின் மேல் நடந்து சென்றபொழுது பேதுரு காற்றடிப்பதையும் அலைகள் வீசுவதையும் கண்டான். பயந்து போன பேதுரு, நீரில் மூழ்க ஆரம்பித்தான்.

உடனே பேதுரு, “ஆண்டவரே, என்னைக் காப்பாற்றும்” என்று அலறினான்.

<sup>31</sup>உடனே இயேசு தமது கையால் பேதுருவைப் பற்றிக் கொண்டார். இயேசு அவனிடம், “உன் விசுவாசம் சிறியது. நீ ஏன் சந்தேகம் கொண்டாய்?” என்று சொன்னார்.

<sup>32</sup>பேதுருவும் இயேசுவும் படகில் ஏறியதும் காற்று அமைதியடைந்தது. <sup>33</sup>அதன்பிறகு படகிலிருந்த சீஷர்கள் இயேசுவை வணங்கி, “உண்மையிலேயே நீர் தேவகுமாரன் தான்” என்று சொன்னார்கள்.

<sup>34</sup>அவர்கள் ஏரியைக் கடந்து, கெனசெ ரேத்து என்ற இடத்தை அடைந்தார்கள். <sup>35</sup>அங்கிருந்த மக்கள் இயேசுவைக் கண்டனர். அவர்கள் அவர் யார் என்பதை அறிந்திருந்தனர். எனவே, அவர்கள் அப்பிரதேசத்தைச் சுற்றியிருந்த மற்றவர்களிடம் இயேசு வந்திருப்பதைக் கூறினார்கள். நோயாளிகள் அனைவரையும் இயேசுவிடம் அழைத்து வந்தனர். <sup>36</sup>அவரது மேலாடையைத் தொடுவதற்குமட்டுமாவது அனுமதித்து குணம் பெறத் தங்களை அனுமதிக்குமாறு இயேசுவிடம் மக்கள் செஞ்சிக் கேட்டனர். இயேசுவின் மேலாடையைத் தொட்ட நோயாளிகள் அனைவரும் குணமடைந்தனர்.

### தேவனின் பிரமாணங்களும் மனிதர் விதிமுறைகளும்

(மாற்கு 7:1-23)

**15** அப்பொழுது பரிசேயர்கள் சிலரும் நியாயப்பிரமாண போதகர்களில் சிலரும் இயேசுவிடம் வந்தார்கள். எருசலேமிலிருந்து வந்த அவர்கள் இயேசுவிடம், <sup>2</sup>“நமக்கு முன்னர் வாயுடை பெரியோர்கள் நமக்கு இடக்களைகளை உமது சீஷர்கள் ஏன் பின்பற்று வதில்லை? உணவு உண்பதற்கு முன் உமது சீஷர்கள் ஏன் கைகளைக் கழுவுவதில்லை?” என்று கேட்டனர்.

<sup>3</sup>இயேசு அவர்களுக்கு, “உங்கள் சட்டங்களைப் பின்பற்றும்படிக்கு நீங்கள் ஏன் தேவனின் கட்டளைகளுக்கு கீழ்ப்படிய மறுக்கிறீர்கள்? <sup>4</sup>“உன் தாய் தந்தையரை நீ மதிக்க வேண்டும்” \* என்று தேவன் சொன்னார். மேலும் “தந்தையிடமோ தாயிடமோ தீயசொற்களைக் கூறுகிறவன் கொல்லப்படுவான்” \* என்றும் தேவன் சொல்லியுள்ளார். <sup>5</sup>ஆனால் நீங்கள் ஒருவனுக்கு தன் தாய் தந்தையரிடம், “நான் உங்களுக்கு ஒரு உதவி செய்யமுடியும். ஆனால், அதை உங்களுக்குச் செய்யமாட்டேன். அதைத் தேவனுக்குக் காணிக்கையாகுவேன்” என்று கூறுவதற்குப் போதிக்கிறீர்கள். “தந்தையை மதிக்காதிருக்க நீங்கள் போதிக்கிறீர்கள். தேவன் சொன்னதைச் செய்வது முக்கியமல்ல என்று நீங்கள் போதிக்கிறீர்கள். நீங்கள் ஏற்படுத்தியுள்ள சட்டகிட்டம்

\* “உன் ... வேண்டும்” யா. 20:12, உபா. 5:16.

\* “தந்தை ... வேண்டும்” யா. 21:17.

களைப் பின்பற்றுவதே முக்கியமானதென்று நீங்கள் எண்ணுகிறீர்கள். நீங்கள் மாயமானவர்கள்! உங்களைப்பற்றி ஏசாயா சரியாகவே பிசாசு சொல்லியிருக்கிறார்:

8 “இவர்கள் என்னை மதிப்பதாகக் கூறுகிறார்கள். ஆனாலும் மெய்யாகவே அவர்கள் வாழ்வில் நான் முக்கியமில்லை.

9 என்னை வணங்குவதில் பொருளில்லை. அவர்கள் போதிப்பதெல்லாம் மனிதர் உண்டாக்கிய சட்டங்களே!”

ஏசாயா 29:13

10 இயேசு மக்களைத் தன்னரசில் அழைத்து, “நான் சொல்வதைக் கவனமாகக் கேட்டுப் புரிந்துகொள்ளுங்கள். 11 ஒருவன் வாய்க் குள்ளே போகிறது அவனை அசுத்த மாக்காது. மாறாக, ஒருவன் பேசும் சொற்களாலேயே அசுத்தமடைகிறான்” என்று சொன்னார்.

12 பின்னர், அவரது சீஷர்கள் இயேசுவிடம் வந்து, “நீங்கள் சொல்லியவற்றால் பரிசேயர்கள் கோபமாயுள்ளார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியுமா?” என்று கேட்டார்கள்.

13 அதற்கு இயேசு, “பரலோகத்தில் இருக்கும் என் பிதாவால் நடப்பதாகச் செடிகள் ஒவ்வொன்றும் வேருடன் பிடுங்கப்படும். 14 பரிசேயர்களிடமிருந்து விலகியிருங்கள். குருடர்கள் குருடர்களை வழிநடத்துவது போல் அவர்கள் மக்களை வழிநடத்துகிறார்கள். ஒரு குருடன் மற்றொரு குருடனை வழிநடக்கினால், இருவருமே பள்ளத்தில் வீழ்வார்கள்” என்றார்.

15 அப்பொழுது பேதூர், “நீர் மக்களுக்கு முதலில் சொல்லியதென் பொருளை எங்களுக்கு விளக்கும்” என்று கேட்டான்.

16 அதற்கு இயேசு, “புரிந்து கொள்வதில் இன்னமுமா சிரமம்? 17 ஒரு மனிதனின் வாய்க் குள் செல்லும் உணவு அனைத்தும் அவனது வயிற்றை அடைவது உனக்குத் தெரியும். பின் அந்த உணவு அவன் உடலை விட்டு வெளியேறுகிறது. 18 ஆனால், ஒருவன் பேசும் தீய சொற்கள் அவன் மனதிலிருந்து தோன்றுகின்றன. இவையே ஒருவனைத் அசுத்தமாக்குகின்றன. 19 தீய எண்ணங்கள், கொலை, வியசாரம், பாலியல் பாவங்கள், திருட்டு, பொய், மற்றவர்களைத் தூற்றுதல் ஆகிய எல்லா தீமைகளும் ஒருவனது உள்ளத்திலேயே தோன்றுகின்றன. 20 இவை ஒருவனை அசுத்தமாக்குகின்றன. ஆனால் உணவு உண்பதற்கு முன்பு கைகளைக் சுழுவாதிருப்பது ஒருவனை அசுத்தமாக்குவது இல்லை” என்றார்.

**பூதரல்லாத பெண்மணிக்கு உதவுதல்**  
(மாற்கு 7:24-30)

21 இயேசு அவ்விடத்தை விட்டு தீர் மற்றும் சீதோன் பிரதேசங்களுக்குச் சென்றார். 22 அப்பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த கானான் ஊர் பெண்

ஒருத்தி இயேசுவிடம் வந்தாள். அவள் இயேசுவிடம் கதறியழுது, “ஆண்டவரே! தாவீதின் குமாரனே! எனக்கு உதவும்! என் மகளைப் பிசாசு பிடித்திருக்கிறது. அவள் மிகவும் துன்பப்படுகிறாள்” என்றாள்.

23 ஆனால் இயேசு அவளுக்கு மறு மொழி கூறவில்லை. எனவே, இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரிடம், “அந்தப் பெண்ணைப் போகச் சொல்லும். நம்மைத் தொடர்ந்து வந்து கதறுகிறாள்” என்று கெஞ்சினார்கள்.

24 இயேசு, “தேவன் காணாமல் போன இஸ்ரவேலின் ஆடுகளிடம்மட்டுமே என்னை அனுப்பினார்” என்று கூறினார்.

25 அப்போது அப்பெண் இயேசுவின் முன்னர் வந்து மண்டியிட்டு, “ஆண்டவரே, எனக்கு உதவும்” எனக் கூறினாள்.

26 இயேசு, “குழந்தைகளின் அப்பத்தை எடுத்து நாய்களுக்குக் கொடுப்பது சரியல்ல” என்று பதில் சொன்னார்.

27 அதற்கு அப்பெண், “ஆம் ஆண்டவரே! ஆனால் எஜமானனின் மேஜையிலிருந்து சிதறும் அப்பத்துகளை நாய்கள் உண்ணுகின்றனவே” என்றாள்.

28 பின்னர் இயேசு அவளை நோக்கி, “பெண்ணே, உனக்கு மிகுந்த விசுவாசம் இருக்கின்றது! நான் செய்ய வேண்டுமென்ற நீ விரும்பியதை நான் செய்கிறேன்” என்று கூறினார். அதே நேரத்தில் அப்பெண்ணின் மகள் குணப்படுத்தப்பட்டாள்.

**இயேசு பலரையும் குணமாக்குதல்**

29 பின் இயேசு அவ்விடத்தைவிட்டு விலகி, கலிலேயா ஏரிக்கரைக்குச் சென்றார். இயேசு ஒரு குன்றின்மீதேறி அங்கே அமர்ந்தார்.

30 ஏராளமான மக்கள் இயேசுவிடம் வந்தார்கள். அவர்கள் நோயாளிகள் பலரையும் அழைத்து வந்து, அவர்களை இயேசுவின் முன் கொண்டுவந்தனர். அங்கு முடவர்களும் குருடர்களும் செவிடர்களும் இன்னும் பலவகை நோயாளிகளும் இருந்தனர். இயேசு அவர்கள் அனைவரையும் குணமாக்கினார்.

31 ஊமையர் பேசியதைக் கண்ட மக்கள் வியப்புற்றனர். முடவர்கள் மீண்டும் நடந்தனர். குருடர்கள் பார்வை பெற்றனர். மக்கள் அனைவரும் இஸ்ரவேலின் (பூதர்களின்) தேவனுக்கு அதற்காக நன்றி கூறினார்கள்.

**நாலாயிரத்துக்கும் அதிகமான மக்களுக்கு உணவு அளித்தல்**

(மாற்கு 8:1-10)

32 இயேசு தம் சீஷர்களை அருகில் அழைத்து, “இம்மக்களுக்காக நான் வருந்துகிறேன். இவர்கள் மூன்று நாட்களாக என்னுடன் இருக்கிறார்கள். ஆனால், இப்பொழுது அவர்களுக்கு உணவு ஏதுமில்லை. அவர்களைப் பசியுடன் அனுப்ப எனக்கு விரும்பவில்லை. வீட்டிற்குத் திரும்பும்பொழுது அவர்கள் சோர்வடையலாம்” என்றார்.



<sup>33</sup>இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரிடம், “இவர்கள் அனைவருக்கும் போதுமான அப்பத்திக்கு நாம் எங்கே போக முடியும்? எந்த நகரமும் இங்கிருந்து வெகு தொலைவில் உள்ளது” என்றார்கள்.

<sup>34</sup>இயேசு, “எத்தனை அப்பங்கள் உங்களிடம் உள்ளன?” என்று கேட்டார். அதற்கு அவரது சீஷர்கள், “எங்களிடம் ஏழு அப்பங்களும் சில மீன்களும் உள்ளன” என்றனர்.

<sup>35</sup>இயேசு மக்களைத் தரையில் உட்காரச் சொன்னார். <sup>36</sup>இயேசு ஏழு அப்பங்களையும் மீன்களையும் எடுத்துக் கொண்டார். பின் அவர் அவ்வணவுக்காகத் தேவனுக்கு நன்றி கூறி, அவ்வணவைத் தம் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார். சீஷர்கள் மக்களுக்கு உணவை அளித்தனர். <sup>37</sup>மக்கள் அனைவரும் திருப்தியாய் உண்டனர். அதன் பின்னர், எஞ்சிய உணவைச் சீஷர்கள் ஏழு கூடை நிறைய நிறைத்தார்கள். <sup>38</sup>அங்கு சுமார் 4000 ஆண்கள் உணவருந்தினர். மேலும் பல பெண்களும் குழந்தைகளும் உணவு உண்டார்கள். <sup>39</sup>அவர்கள் உண்டபின், இயேசு அவர்களைத் திரும்பிச் செல்லப் பணித்தார். இயேசு ஒரு படகில் ஏறி, மக்தவாவின் பிரதேசத்திற்குச் சென்றார்.

### யூதத் தலைவர்களால் சோதனை

(மாற்கு 8:11-13; லூக்கா 12:54-56)

**16** இயேசுவைச் சோதிப்பதற்காகப் பரிசேயர்களும் சதுசேயர்களும் அவரிடம் வந்தார்கள். அவர்கள் இயேசு தேவனிடமிருந்து வந்தவர் என்பதை நிரூபிக்க ஒரு அற்புதம் நிகழ்த்துமாறு கேட்டனர்.

<sup>2</sup>இயேசு அவர்களிடம், “சூரியன் மறைவதை நீங்கள் காணும்பொழுது, காலநிலை எப்படியிருக்கும் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். செல்வானமாயிருந்தால், நல்ல காலநிலை என்சிறீர்கள். சூரிய உதயத்தைக் காலையில் காண்கிறீர்கள். அப்பொழுது வானம் இருண்டும் சிவந்துமிருந்தால், மழை பெய்யும் என்கிறீர்கள். இவை கால நிலையின் அறிகுறிகள். இவைகளை வானத்தில் கண்டு, அவற்றின் பொருளை அறிகிறீர்கள். அது போலவே, தற்பொழுது நடப்பவைகளை நீங்கள் காண்கிறீர்கள். இவைகளும் அறிகுறிகளே. ஆனால், இவற்றின் பொருளை நீங்கள் அறியவில்லை. <sup>3</sup>தீயவர்களும் பாவிர்களும் அற்புதங்களை அறிகிறார்கள். தேடுகிறார்கள். ஆனால், அவர்களுக்கு, யோனாவின் அடையாளத்தை யன்றி\* வேறெந்த அடையாளமும் கிடைக்காது” என்று கூறினார். பின் இயேசு அவர்களை விட்டு அகன்றார்.

**யோனாவின் அடையாளம்** யோனா மீன் வயிற்றில் மூன்று நாள் இருந்தது இயேசு கல்லறையில் மூன்று நாள் இருந்தது போன்றது. யோனாவின் புத்தகத்தை வாசி்க்க.

### யூதத்தலைவர்களைக் குறித்து எச்சரிக்கை

(மாற்கு 8:14-21)

<sup>5</sup>இயேசுவும் அவரது சீஷர்களும் கலிலேயா ஏரியைக் கடந்து சென்றார்கள். ஆனால், சீஷர்கள் அப்பங்களைக் கொண்டுவர மறந்தனர். <sup>6</sup>இயேசு தம் சீஷர்களிடம் “எச்சரிக்கையாயிருங்கள்! பரிசேயர் சதுசேயரின் புளித்த மாவைக் குறித்து ஜாக்கிரதையாயிருங்கள்,” என்று கூறினார்.

<sup>7</sup>அவரது சீஷர்கள் அதன் பொருளைக் குறித்து விவாதித்தனர். “நாம் அப்பங்களைக் கொண்டுவர மறந்ததினாலா இயேசு இவ்வாறு கூறினார்?” என்று அவர்கள் விவாதித்தனர்.

<sup>8</sup>தமது சீஷர்கள் இதைக் குறித்து விவாதித்ததை இயேசு அறிந்தார். எனவே, இயேசு அவர்களிடம், “அப்பங்கள் இல்லாததைக் குறித்து ஏன் பேசுகிறீர்கள்? உங்கள் விசுவாசம் குறைவுள்ளது. <sup>9</sup>இன்னமும் நீங்கள் புரிந்துகொள்ளவில்லையா? ஐந்து அப்பங்களால் ஐயாயிரம் பேருக்கு உணவளித்தது ரூபகமில்லையா? மக்கள் உண்டதில் மீதியைப் பல கூடைகளில் இட்டு நிரப்பியதும் ரூபகமில்லையா? <sup>10</sup>ஏழு அப்பங்களைக் கொண்டு நான்காயிரம் பேருக்கு உணவளித்தது ரூபகமில்லையா? பின் மக்கள் உண்டு மீந்ததைப் பல கூடைகளில் நிரப்பியதும் ரூபகமில்லையா? <sup>11</sup>எனவே, நான் அப்பத்தை குறித்து உங்களுடன் பேசவில்லை. அது ஏன் உங்களுக்குப் புரியவில்லை? பரிசேயர்களுடையதும் சதுசேயர்களுடையதுமான தீய போதனைகளை விட்டு விலகிப் பாதுகாப்பாயிருக்க நான் உங்களுக்குக் கூறுகிறேன்.” என்றார்.

<sup>12</sup>பின்னரே, இயேசு கூறியதன் பொருளைச் சீஷர்கள் புரிந்து கொண்டார்கள். அப்பம் செய்யப் பயன்படுத்தப்படும் புளித்தமாவைக் குறித்து இயேசு பேசவில்லை. மாறாக, இயேசு அவர்களைப் பரிசேயர்களுடையதும் சதுசேயர்களுடையதுமான போதனைகளைக் குறித்தே எச்சரித்தார்.

### இயேசுவே கிறிஸ்து என பேதுருவின் அறிக்கை

(மாற்கு 8:27-30; லூக்கா 9:18-21)

<sup>13</sup>செசரியா பிலிப்பு என்ற இடத்திற்கு இயேசு சென்றார். இயேசு தம் சீஷர்களிடம், “மனித குமாரனாகிய என்னை யாரென்று மக்கள் சொல்கிறார்கள்?” என்று கேட்டார்.

<sup>14</sup>அதற்கு சீஷர்கள், “சிலர் உம்மையோவான் ஸ்தானகன் என்கிறார்கள். சிலர் உம்மை எலியா என்கிறார்கள். மேலும் சிலர் உம்மை எரேமியா அல்லது தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவர் என்கிறார்கள்” எனப் பதில் அளித்தார்கள்.

<sup>15</sup>பின் இயேசு தம் சீஷர்களிடம், “நான் யாரென்று நீங்கள் கூறுகிறீர்கள்?” என்று கேட்டார்.

16அதற்கு சீமோன் பேதுரு, “நீரே சிறிஸ்து, (ஜீவனுள்ள தேவனுடைய குமாரன்)” என்று பதிலளித்தான். 17இயேசு அவனிடம், “யோனாவின் குமாரனாகிய சீமோனே! நீ ஆசீர் வதிக்கப்பட்டவன். உனக்கு யாரும் அதைக் கற்பிக்கவில்லை. நான் யார் என்பதைப் பரலோகத்தில் இருக்கும் என் பிதா உனக்குக் காட்டினார். 18எனவே, நான் சொல்கிறேன். நீயே பேதுரு\* (பாறை போன்றவன்.) என் சபையை இப்பாறையின் மீது கட்டுவேன். மரணத்தின் வலிமை என் சபையை வீழ்க்க முடியாது. 19பரலோக இராஜ்யத்தின் திறவு கோல்களை உனக்குக் தருவேன். நீ இப்பூலோகத்தில் வழங்கும் நியாயத்தீர்ப்பு, (மெய்யாகவே) தேவனின் நியாயத்தீர்ப்பாகும். இப்பூலோகத்தில் நீ வாக்களிக்கும் மன்னிப்பு, தேவனின் மன்னிப்பு பாகும்” என்று சொன்னார். 20தான் சிறிஸ்து என்பதை ஒருவருக்கும் சொல்லக் கூடாது எனத் தமது சீஷர்களை இயேசு எச்சரித்தார்.

**இயேசு தம் மரணத்தைக் குறித்துக் கூறாதல்**  
(மாற்கு 8:31-9:1; லூக்கா 9:22-27)

21அப்பொழுதிலிருந்து இயேசு தம் சீஷர்களிடம் தாம் எருசலேம் செல்ல வேண்டுமெனச் சொல்லத் தொடங்கினார். மூத்த யூதக் தலைவர்களாலும் தலைமை ஆசாரியர்களாலும் நியாயப்பிரமாண போதகர்களாலும் தமக்குப் பல இன்னல்கள் வரப்போவதை இயேசு விளக்கினார். மேலும், தம் சீஷர்களிடம் தாம் சொல்லப்படவிருப்பதையும் இயேசு கூறினார். பின்னர், மூன்றாம்நாள் தாம் உயிர்த்தெழு விருப்பதையும் கூறினார். 22இயேசுவுடன் தனி மையில் பேசிய பேதுரு அவரை விமர்சிக்கத் தொடங்கினான். பேதுரு, “தேவன் உம்மை அவற்றிலிருந்து காப்பாற்றட்டும். ஆண்டவரே! அவை உமக்கு ஒருபோதும் நிகழக்கூடாது!” என்று கூறினான்.

23இயேசு அதற்குப் பேதுருவிடம், “என்னை விட்டு விலகிச் செல், சாத்தானே! நீ எனக்கு உதவி செய்யவில்லை! தேவனின் செயல்களைக் குறித்து உனக்குக் சுவலை யில்லை. மக்சன் முக்கியமெனக் கருதுகின்ற உலகங்களையே நீ பொருட்படுத்துகிறாய்” என்று கூறினார்.

24பின்பு இயேசு தமது சீஷர்களிடம், “என்னைப் பின்தொடர விரும்பும் யாரும் தன் சுயவிரும்பங்களைத் துறக்கவேண்டும். தனக்கு ஏற்படும் துன்பங்களை ஏற்றுக் கொண்டு என்னைப் பின்தொடரவேண்டும். 25தன் உயிரைக் காத்துக்கொள்ள விரும்புகிறவன் எவனும் அதை இழப்பான். எனக்காகத் தன் உயிரைக் கொடுக்கிறவன், தன் உயிரைக் காப்பாற்றிக் கொள்கின்றான். 26தன் ஆத்மாவை

இழந்தவனுக்கு, இவ்வுலகம் முழுவதும் சிடைக்காலும் ஒரு பயனும் இல்லை. என்ன விலை கொடுக்காலும் இழந்த ஆத்துமாவை மீட்க இயலாது. 27தமது தந்தையின் மீப்பமையுடனும் தேவதூதர்களுடனும் மீண்டும் தேவ குமாரன் வருவார். அப்பொழுது, ஒவ்வொரு வருக்கும் அவர்கள் செய்த செயல்களுக்குத் தக்கபடி தேவகுமாரன் வெகுமதியளிப்பார். 28நான் உண்மையைச் சொல்கிறேன். இங்குள்ள சிலர் தாங்கள் இறப்பதற்கு முன்பு மனித குமாரன் தன் இராஜ்யத்தின் ஆட்சியுடன் வருவதைக் காண்பார்கள்.” என்றார்.

**இயேசு மோசேயோடும் எலியாவோடும் காணப்படுதல்**  
(மாற்கு 9:2-13; லூக்கா 9:28-36)

17ஆறு நாட்கள் கழித்து, பேதுரு, யாக்கோபு, மற்றும் யாக்கோபின் சகோதரன் யோவான் ஆகியோரை அழைத்துக் கொண்டு இயேசு ஓர் உயரமான மலைக்குச் சென்றார். அங்கு அவர்கள் மட்டும்தான் இருந்தார்கள். 2சீஷர்கள் பார்த்துக்கொண்டிருந்தபொழுதே இயேசுவின் ரூபம் மாறியது. அவரது முகம் சூரியனைப்போலப் பிரகாசமானது. அவரது உடைகள் ஒளியைப் போன்று வெண்மையாயின. 3பின்பு, இருவர் வந்து பேசினார்கள். அவர்கள் மோசேயும் எலியாவும் ஆவார்கள். 4பேதுரு இயேசுவிடம், “ஆண்டவரே நாம் இங்கு வந்தது நல்லதாயிற்று. நீர் விரும்பினால், நான் இங்கு மூன்று கூடாரங்களை அமைக்கிறேன். உமக்கு ஒன்று, மோசேக்கு ஒன்று, எலியாவிடம் ஒன்று” என்று கூறினான்.

5பேதுரு பேசிக்கொண்டிருந்தபொழுது, அவர்களுக்கு மேலாக ஒரு பிரகாசமான மேகம் வந்தது. மேகத்தினின்று ஒரு குரல் எழும்பி, “இவர் (இயேசு) எனது குமாரன். இவரிடம் நான் அன்பு செலுத்துகிறேன். நான் இவரிடம் பிரியமாக இருக்கிறேன். இவருக்குக் கீழ்ப்படியுங்கள்” என்று சொன்னது.

6இயேசுவுடன் இருந்த சீஷர்கள் இதைக் கேட்டனர். மிகவும் பயந்து போன அவர்கள், தரையில் வீழ்ந்தார்கள். 7இயேசு அவர்களுக்குக் கருகில் வந்து, அவர்களைத் தொட்டு, “எழுந்திருங்கள். பயப்படாதீர்கள்” எனக் கூறினார். 8தலையை உயர்த்திப்பார்த்த சீஷர்கள், இயேசு மட்டும்தான் இருப்பதைக் கண்டார்கள்.

9இயேசுவும் சீஷர்களும் மலையை விட்டு இறங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள். “மலை மீது கண்டவற்றை யாரிடமும் கூறாதீர்கள். மரணத்திலிருந்து மனித குமாரன் உயிர்த்தெழும் வரைப் பொறுத்திருங்கள். பின்னர் நீங்கள் கண்டவற்றை மக்களிடம் கூறலாம்” என்று இயேசு சீஷர்களுக்குக் கூட்டுளையிட்டார்.

10சீஷர்கள் இயேசுவிடம், “சிறிஸ்துவின் வருகைக்கு முன்பே, எலியா வருகையுரிய வேண்டுமென ஏன் வேதபாரகர் கூறுகிறார்கள்!” என்று கேட்டார்கள்.

பேதுரு இது கிரேக்க பெயரான பேதுரு, அரமேய பெயரான ‘சேபாஸ்’ போன்றது. அதன் பொருள் ‘பாறை’

<sup>11</sup>அதற்கு இயேசு, “எலியாவின் வருகை குறித்து அவர்கள் கூறுவது சரியே. மேலும், எவை எவை எப்படியிருக்க வேண்டுமோ அப்படியே எலியா அவற்றை ஆயத்தம் செய்து வைப்பான். <sup>12</sup>ஆனால், எலியா ஏற்கெனவே வந்துள்ளான். ஆனால், அவன் யாரென்பதை மக்கள் அறியவில்லை. மக்கள் பலவகைப்படை துன்பங்களை அவனுக்குத் தந்தனர். மனித குமாரனுக்கும் அவ்வாறே அவர்களால் துன்பங்கள் ஏற்படும்” என்று பதிலளித்தார். <sup>13</sup>யோவான் ஸ்நானகனே உண்மையில் எலியா என்பதை பிற்பாடு சீஷர்கள் உணர்ந்தார்கள்.

### இயேசு ஒரு நோயாளிச் சிறுவனைக் குணமாக்குதல்

(மாற்கு 9:14-29; லூக்கா 9:37-43)

<sup>14</sup>இயேசுவும் சீஷர்களும் கூடியிருந்த மக்களிடம் திரும்பிச் சென்றார்கள். அப்போது ஒரு மனிதன் இயேசுவின்முன் வந்து குனிந்து வணங்கினான். <sup>15</sup>அவன், “ஆண்டவரே! என் மகனுக்குக் கருணை காட்டும். வலிப்பு நோயினால் மிகவும் துன்புறுகிறான். அடிக்கடி என் மகன் தண்ணீரிலோ அல்லது நெற்பிலோ வீழ்ந்து விடுகிறான். <sup>16</sup>உமது சீஷர்களிடம் என் மகனை அழைத்து வந்தேன். ஆனால், அவர்களால் அவனைக் குணப்படுத்த இயலவில்லை” என்றான்.

<sup>17</sup>இயேசு, “உங்களுக்கெல்லாம் விசுவாசமில்லை. உங்கள் வாழ்க்கை முறையே தவறானது. இன்னும் எவ்வளவு காலம் நான் உங்களுடன் இருக்க முடியும்? உங்களுடன் எத்தனை நாட்கள் பொறுமையுடன் காலந்தள்ள முடியும்? உன் மகனை இங்கு அழைத்து வா” என்று பதில் சொன்னார். <sup>18</sup>இயேசு அப்பையனின் உடலுக்குள் இருந்த பிசாசுக்கு கண்டிப்பான கட்டளையிட்டார். பின் அப்பையனுக்குள்ளிருந்த பிசாசு வெளியேறியது. உடனே பையன் குணமடைந்தான்.

<sup>19</sup>பிறகு இயேசுவிடம் அவரது சீஷர்கள் தனித்து வந்தார்கள். “பையனிடமிருந்து பிசாசை நாங்கள் விரட்ட முயன்றோம். ஆனால் எங்களால் இயலவில்லை. ஏன் எங்களால் பிசாசை விரட்ட இயலவில்லை?” என்று இயேசுவிடம் கேட்டார்கள்.

<sup>20</sup>அதற்கு இயேசு, “உங்களால் பிசாசை விரட்ட முடியவில்லை, ஏனென்றால் உங்கள் நம்பிக்கை மிகவும் சிறிய அளவிலானது. உங்களுக்கு ஒரு சுடுகளவேனும் நம்பிக்கை இருந்து இம்மலையை நோக்கி, ‘இங்கிருந்து அங்கே நகர்ந்து செல்’ எனக் கூறினால், இம்மலையாம் நகரும். <sup>21</sup>உங்களுக்கு அனைத்தும் சாத்தியமாகும் என்று உங்களுக்கு சொல்லுகிறேன்”\* என்று கூறினார்.

**வசனம் 21** விசுவாசத்தையும் ஜெபத்தையும் மாத்திரம் பயன்படுத்தினால் அந்தவித ஆவி வெளியே வரும் என்று சில சிரேக்க பிரதிகளில் உள்ளன.

### இயேசு தம் மரணத்தைக் குறித்துக் கூறுதல் (மாற்கு 9:30-32; லூக்கா 9:43-45)

<sup>22</sup>பின்னர், இயேசுவின் சீஷர்கள் கலியோயில் சந்தித்தார்கள். இயேசு சீஷர்களிடம் சொன்னார், “மனித குமாரன் மனிதர்களின் வசம் ஒப்புவிக்கப்படுவார். <sup>23</sup>அவர்கள் தேவ குமாரனைக் கொல்லுவார்கள். ஆனால் மூன்றாம் நாள் தேவகுமாரன் மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழு்வார்” என்று சொன்னார். இயேசு கொலையாவார் என்பதைக் கேட்ட சீஷர்கள் மிகவும் கவலையுற்றனர்.

### வாரி கொடுப்பதைப்பற்றிப் போதனை

<sup>24</sup>இயேசுவும் சீஷர்களும் கப்பற்சுழுக்குச் சென்றார்கள். யூதர்கள் தேவாலயத்துக்குச் செலுத்தவேண்டிய வரியை வசூலிக்கும் ஆட்கள் சிலர், கப்பற்சுழில் இயேசுவிடம் வந்தார்கள். அவர்கள் சீஷர்களிடம், “உங்கள் போதகர் ஆலயத்திற்குக் செலுத்தவேண்டிய வரியை செலுத்துகிறாரா?” என்று கேட்டனர்.

<sup>25</sup>அதற்குப் பேதூரு “ஆம், அவர் அந்த வரியைச் செலுத்துகிறார்” எனப் பதிலளித்தான். இயேசு தங்கியிருந்த வீட்டிற்குள் பேதூரு சென்றார். அவன் வாயைத் திறக்கும் முன்னமே, இயேசு, “மண்ணுலகில் இருக்கும் இராஜாக்கள் பலவகையான வரிகளை மக்களிடமிருந்து வசூலிக்கிறார்கள். வரி செலுத்துகிறவர்கள் யார்? அரசனின் பிள்ளைகள் வரி செலுத்துகிறார்களா? அல்லது மற்றவர்கள் வரி செலுத்துகிறார்களா? நீ என்ன நினைக்கிறாய்?” என்று கேட்டார்.

<sup>26</sup>அதற்கு பேதூரு, “மன்னனின் பிள்ளைகள் அல்ல. மற்றவர்களே வரி செலுத்துகிறார்கள்” என்று பதில் உரைத்தான்.

பிறகு இயேசு, “மன்னனின் பிள்ளைகள் வரி செலுத்த வேண்டியதில்லை. <sup>27</sup>ஆனால், வரி வசூல் செய்யும் இவர்களை நாம் கோபமுட்டவேண்டாம். எனவே, நான் கூறுகிறபடி வரியை செலுத்திவிடு. ஏரிக்குச் சென்று மீன் பிடி நீ பிடிக்கும் முதலாவது மீனின் வாயைத் திறந்து பார். அதன் வாயினுள் நான்கு நாணயங்கள் கிடைக்கும். அந்நாணயங்களை எனக்கும் உனக்குமான வரியாக வரி வசூலிப்பவர்களிடம் செலுத்திவிடு” என்று சொன்னார்.

### இயேசு யார் பெரியவர் என்பது பற்றிச் சொல்லுதல்

(மாற்கு 9:33-37; லூக்கா 9:46-48)

**18** அச்சமயத்தில் இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரிடம் வந்து, “பரலோக இராஜ்யத்தில் யார் மிகப்பெரியவர்?” என்று கேட்டனர்.

<sup>2</sup>இயேசு ஒரு சிறு பிள்ளையைத் தம்மருசில் அழைத்து, தம் சீஷர்கள் முன் நிறுத்தினார்.

<sup>3</sup>பின் அவர்களிடம் கூறினார், “நான் உங்களுக்கு மெய்யாகவே சொல்லுகிறேன். நீங்கள்

மனநீரும்பி உள்ளத்தில் சிறு பிள்ளைகளைப் போல ஆகவேண்டும். அவ்வாறு மாறாவிடாமல், நீங்கள் ஒருபொழுதும் பரலோக இராஜ்யத்தில் நுழைய முடியாது. <sup>4</sup>இந்த சிறு பிள்ளையைப்போலப் பணிவுள்ளவனாகிறவனே பரலோக இராஜ்யத்தில் பெரியவன். <sup>5</sup>“இச்சிறு பிள்ளையை என் பெயரால் ஏற்றுக்கொள்கிறவன், என்னைவரும் ஏற்றுக் கொள்கிறான். <sup>6</sup>என்னிடம், நம்பிக்கை வைத்துள்ள ஒரு சிறு பிள்ளையைப் பாவம் செய்ய ஒருவன் தூண்டினால், அவனுக்கு மிகக் கீமை விளையும். அவ்வாறு செய்கிறவன், ஒரு ஆட்டுக்கலைத் தன் கழுத்தில் கட்டிக் கொண்டு கடலில் மூழ்குவதே நல்லது. <sup>7</sup>பாவம் செய்ய மக்கள் சோதிக்கப்படுவதால், அவர்களுக்காக வருந்துகிறேன். அவ்வாறான செயல்கள் நடக்கவேண்டும்தான். ஆனால், அவற்றுக்குக் காரணமானவர்களுக்கு மிகுந்த தீங்கு வரும். <sup>8</sup>உங்களது கையோ அல்லது காலோ உங்களைப் பாவம் செய்யத் தூண்டினால், அதை வெட்டி எறியுங்கள். சரீர்த்தின் ஒரு பகுதியை இழந்து நித்திய ஜீவனை அடைவது உங்களுக்கு நல்லது. இரு கை கால் களுடன் எரிகின்ற நரசுத்தின் தீயில் என்றென் னறக்குமாக எறியப்படுவதைக் காட்டிலும் அது நல்லது. <sup>9</sup>உங்களது கண் உங்களைப் பாவம் செய்யத் தூண்டினால், அதைப் பிடுங்கி எறியுங்கள். ஒரு கண்ணை இழந்து நித்திய ஜீவனை அடைவது உங்களுக்கு நல்லது. இரண்டு கண்களுடன் நரசுத்தின் தீயில் எறியப்படுவதைக் காட்டிலும் அது நல்லது.

**காணாமல் போன ஆட்டைப்பற்றிய உவமை**  
(லூக்கா 15:3-7)

<sup>10</sup>“எச்சரிக்கையாயிருங்கள். இச்சிறு பிள்ளைகள் மதிப்பற்றவர்கள் என்று எண்ணா தீர்கள். இவர்கள் பரலோகத்தில் தேவதூதர்களைப் பெற்றுள்ளார்கள் என்று நான் சொல்லுகிறேன். மேலும் அத்தூதர்கள் எப்பொழுதும் பரலோகத்தில் என் பிதாவானவருடன் இருக்கிறார்கள். <sup>11</sup>\*

<sup>12</sup>“நூறு ஆடுகளை வைத்திருப்பவன் ஒரு ஆட்டை இழந்தால் மீதி தொண்ணூற்றொன்பது ஆடுகளை குன்றில் விட்டுக் காணாமல் போன ஆட்டைத் தேடிப்போவான் அல்லவா? <sup>13</sup>காணாமல் போன ஆட்டை அவன் கண்டு பிடித்தால், காணாமல் போகாத தொண்ணூற்றொன்பது ஆடுகளைக் காட்டிலும் அதனால் மிக மகிழ்ச்சியடைவான். <sup>14</sup>அதைப்போலவே, பரலோகத்தில் இருக்கும் என் பிதா இப்பிள்ளைகள் யாரையும் இழக்க விரும்பவில்லை என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குக் கூறுகிறேன்.

**வசனம் 11** “மனுஷகுமாரன் தப்பிப்போன ஜனங்களை மீட்பதற்காக வந்தார்” என்று சில கிரேக்க பிரதிகளில் உள்ளன.

**ஒரு மனிதன் தவறு செய்தால்**  
(லூக்கா 17:3)

<sup>15</sup>“உங்கள் சகோதரனோ அல்லது சகோதரியோ உங்களுக்கு ஏதாவது தீமை செய்தால், அவர் செய்த தீமையை அவரிடம் எடுத்துக் கூறுங்கள். அதைத் தனிமையில் அவரிடம் சொல்லுங்கள். அதை அவர் கவனமாகக் கேட்பாரானால், அவர் மீண்டும் உங்கள் சகோதரனாகவோ அல்லது சகோதரியாகவோ இருக்க நீங்கள் உதவி செய்தவர்களாவீர்கள். <sup>16</sup>ஆனால் நீங்கள் கூறுவதைக் கேட்க அவர் மறுத்தால், மீண்டும் இரண்டு மூன்று பேருடன் சென்று நடந்தவற்றை எடுத்துச் சொல்லுங்கள். அப்பொழுது, நடந்ததை உறுதிசெய்ய இரண்டு மூன்று பேர் இருப்பார்கள். <sup>17</sup>அப்பொழுதும் அவன் கேட்க மறுத்தால், சபையாரிடம் சொல்லுங்கள். சபையார் சொல்வதையும் கேட்காமற்போனால், தேவ நம்பிக்கையற்றவனைப்போல் அவனை நடத்துங்கள். வரிவசூல் செய்பவனைப்போல் நடத்துங்கள்.

<sup>18</sup>“நான் உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். நீங்கள் இவ்வுலகில் நியாயத்தைப் பேசும் பொழுது, அது தேவனின் நியாயமாக இருக்கும். இவ்வுலகில் நீங்கள் மன்னிப்பளித்தால் அது தேவனின் மன்னிப்பாக இருக்கும்.

<sup>19</sup>“மேலும், நான் சொல்லுகிறேன். உங்களில் இருவர் இவ்வுலகில் எதைக் குறித்தேனும் ஒரே மனமுடையவர்களாயிருந்தால் அதற்காக நீங்கள் பிரார்த்திக்கலாம். நீங்கள் கேட்பது பரலோகத்தில் உள்ள எனது பிதாவால் நிறைவேற்றப்படும். <sup>20</sup>இது உண்மை. ஏனென்றால், இரண்டு மூன்று பேர் என்னில் விசுவாசம் வைத்துக் கூடினால் அவ்விடத்தில் நான் இருப்பேன்.”

**மன்னிப்பைப்பற்றிய உவமை**

<sup>21</sup>அப்பொழுது, பேதுரு இயேசுவிடம் வந்து, “ஆண்டவரே, என் சகோதரன் எனக்குத் தொடர்ந்து தீமை செய்தால் நான் அவனை எத்தனை முறை மன்னிக்க வேண்டும்? ஏழு முறை மன்னித்தால் போதுமா?” என்று கேட்டான். <sup>22</sup>அதற்கு இயேசு அவனுக்கு, “நீ அவனை ஏழு முறைக்கும் அதிகமாக மன்னிக்க வேண்டும் என்று நான் கூறுகிறேன். அவன் எழுபத்தேழு முறை\* தீமை செய்தாலும் நீ தொடர்ந்து மன்னிக்க வேண்டும்” என்று பதில் அளித்தார்.

<sup>23</sup>“எனவே, பரலோகானது தன் வேலைக் காரர்களுடன் கணக்கை சரிசெய்ய முடிவெடுத்த மன்னனைப் போன்றது. <sup>24</sup>மன்னன் வேலைக்காரர்களின் கணக்கை சரிசெய்யத் துவங்கினான். ஒரு வேலைக்காரன் அம்மன்னனுக்கு ஆயிரக்கணக்கில் பணம் கொடுக்க வேண்டியிருந்தது. <sup>25</sup>ஆனால், அவ்வேலைக் காரனால், தன் எஜமானனான மன்னனுக்குப்

**எழுபத்தேழு முறை** அல்லது ஏழு எழுபது முறைகள் பார்க்க ஆதியாகமம் 4:24.

பணத்தைத் திருப்பிச் செலுத்த இயலவில்லை. எனவே, அவ்வேலைக்காரனுக்குச் சொந்தமான அனைத்தையும் மனைவி குழந்தையும் உட்பட ஏலம் போட மன்னன் ஆணையிட்டான். அதிலிருந்து தனக்குத் தரவேண்டிய பணத்தைத் தரவேண்டும் என்றான்.

26<sup>6</sup> ஆனால், அந்த வேலைக்காரன் மன்னனின் கால்களில் விழுந்து, “என்னைப் பொறுத்துக் கொள்ளுங்கள். உங்களுக்குத் தரவேண்டிய அனைத்தையும் நான் கொடுத்து விடுகிறேன்” என்று கெஞ்சினான். 27 மன்னன் அவ்வேலைக்காரனுக்காக வருந்தினான். எனவே, மன்னன் அவ்வேலைக்காரன் பணம் ஏதும் தரத் தேவையில்லை என்று கூறி அவ்வேலைக்காரனை விடுவித்தான்.

28<sup>8</sup> பின்னர், அதே வேலைக்காரன் தனக்குச் சிறிதளவே பணம் தரவேண்டிய வேறொரு வேலைக்காரனைக் கண்டான். அவன் உடனே, தனக்குப் பாக்கிப் பணம் தரவேண்டியவனின் கழுத்தைப் பிடித்து, “எனக்குத் தரவேண்டிய பணத்தைக்கொடு” என்று கேட்டான். 29 மற்றவன் அவன் கால்களில் விழுந்து, “என்னைப் பொறுத்துக்கொள். உனக்குத் தரவேண்டிய அனைத்தையும் கொடுத்து விடுகிறேன்” என்று கெஞ்சிக் கேட்டான்.

30<sup>10</sup> ஆனால், முதலாமவன் தான் பொறுத்துக் கொள்ள இயலாதென்றான். அவன் நீதிபதியிடம் மற்றவன் தனக்குப் பணம் தரவேண்டும் என்று கூற இரண்டாமவன் சிறையில் அடைக்கப்பட்டான். அவ்வேலைக்காரன் அவன் தரவேண்டிய பணம் முழுவதையும் கொடுக்கும் வரையிலும் சிறையிலிருக்க நீதிபதி பணித்தார். 31 மற்ற வேலைக்காரர்கள் அனைவரும் நடந்ததைக் கண்டு மிகவும் வருந்தினார்கள். எனவே, அவர்கள் தங்கள் எஜமானனாகிய மன்னரிடம் சென்று நடந்தவை அனைத்தையும் கூறினார்கள்.

32<sup>12</sup> பின்பு அம்மன்னன் தன் வேலைக்காரனை அழைத்துவரச் செய்து, அவரிடம், “பொல்லாத வேலைக்காரனே, எனக்கு நிறையப் பணம் தரவேண்டிய நீ, என்னிடம் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கெஞ்சினாய். எனவே, நீ எனக்குப் பணம் ஏதும் தரவேண்டியதில்லை என்று கூறினேன். 33 ஆகவே, நீயும் உன் சக வேலைக்காரனுக்கு அதே போலக் கருணை காட்டியிருக்க வேண்டும்” என்று சொன்னான். 34 மிகக் கோபமடைந்த மன்னன், அவ்வேலைக்காரனைச் சிறையிலிட்டான். தரவேண்டிய பணம் அனைத்தையும் திருப்பித் தரும் வரைக்கும் அவன் சிறையிலிருக்க வேண்டியிருந்தது.

35<sup>14</sup> “என் பரலோகப் பிதா உங்களுக்கு என்ன செய்யவாரோ அதையே அம்மன்னனும் செய்தான். நீங்கள் மெய்யாகவே உங்கள் சகோதரனையோ சகோதரியையோ மன்னிக்க வேண்டும். இல்லையெனில் பரலோகப் பிதாவும் உங்களை மன்னிக்க மாட்டார்” என்று இயேசு சொன்னார்.

## விவாகரத்தைப்பற்றி போதனை

(மாற்கு 10:1-12)

19<sup>1</sup> இவை அனைத்தையும் கூறிய பின்னர், இயேசு கலிலேயாவிலிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றார். யோர்தான் நதிக்கு மறுகரையில் உள்ள யூதேயாவிற்கு இயேசு சென்றார். 2 மக்கள் பலர் அவரைத் தொடர்ந்தனர். அங்கு நோயாளிகளை இயேசு குணமாக்கினார்.

3 இயேசுவிடம் வந்த பரிசேயர்கள் சிலர் இயேசுவைத் தவறாக ஏதேனும் சொல்லவைக்க முயன்றனர். அவர்கள் இயேசுவை நோக்கி, “ஏதேனும் ஒரு காரணத்திற்காகத்தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்வது சரியானதா?” என்று கேட்டனர்.

4 அவர்களுக்கு இயேசு, “தேவன் உலகைப் படைத்தபொழுது மனிதர்களை ஆணாகவும் பெண்ணாகவும் படைத்தார்”\* என்று வேத வாக்கியங்களில் எழுதப்பட்டிருப்பதை நீங்கள் நிச்சயமாகப் படித்திருப்பீர்கள். 5 தேவன் சொன்னார், “ஒருவன் தன் தாய் தந்தையரை விட்டு விலகி தன் மனைவியுடன் இணைவான், கணவனும் மனைவியும் ஒன்றாவார்கள்.”\* 6 எனவே, கணவனும் மனைவியும் இருவரல்ல ஒருவரே. அவர்களை இணைத்தவர் தேவன். எனவே, எவரும் அவர்கள் இருவரையும் பிரிக்கக்கூடாது” என்று பதில் கூறினார்.

7 அதற்குப் பரிசேயர்கள், “அப்படியெனில், எதற்காக ஒருவன் விவாகரத்து பத்திரம் எழுதிக்கொடுத்துத் தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்யலாம் என மோசே ஒரு கட்டளையைக் கொடுத்துள்ளான்?” என கேட்டார்கள்.

8 அதற்கு இயேசு, “மோசே உங்கள் மனைவியை நீங்கள் விவாகரத்து செய்ய அனுமதியளித்தார். என்னென்றால் நீங்கள் தேவனின் வாந்ததைகளை ஏற்க மறுத்தீர்கள். ஆனால், ஆதியில் விவாகரத்து அனுமதிக்கப்படவில்லை. 9 நான் கூறுகிறேன், தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்து பின் வேறொரு பெண்ணைத் திருமணம் செய்கிறவன் விபசாரம் என்னும் குற்றத்திற்கு ஆளாகிறான். ஒருவன் தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்ய ஒரே தகுதியான காரணம் அவன் வேறொரு ஆணுடன் கள்ளத்தொடர்பு கொண்டிருப்பதே ஆகும்” என்றார்.

10 இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரிடம், “ஒருவன் தன் மனைவியை விவாகரத்து செய்ய அது ஒன்று மட்டுமே தக்க காரணமெனில், திருமணம் செய்யாமலிருப்பதே நன்று” என்றார்கள்.

11 அதற்கு இயேசு, “திருமணம் குறித்த இவ்வண்மையை எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது ஆனால், தேவன் சிலரை அப்படிப்பட்ட கருத்தை ஒப்புக்கொள்ள ஏதுவாக்கியுள்ளார். 12 சிலர் ஏன் திருமணம் செய்துகொள்ள முடியாது என்பதற்குப் பல காரணங்கள்

\*தேவன் ... படைத்தார்” ஆதி. 1:27, 5:2.

\*ஒருவன் ... ஒன்றாவார்கள்” ஆதி 2:24.

இருக்கின்றன. சிலர் குழந்தைகளை பெறச் செய்ய இயலாதவாறு பிறந்தார்கள். சிலர் பிள்ளைவாறு மற்றவர்களால் ஆக்கப்பட்டார்கள். மேலும் சிலர் பரலோக இராஜ்யத்திற்க்காக திருமணத்தைக் கைவிட்டார்கள். ஆனால் திருமணம் செய்து கொள்ளக் கூடியவர்கள் திருமண வாழ்வைக் குறித்த இந்த போதனைவை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்” என்று பதிலளித்தார்.

**இயேசுவும் குழந்தைகளும்**

(மாற்கு 10:13-16; லூக்கா 18:15-17)

13பிறகு, இயேசு தம் குழந்தைகளைத் தொடுவார் என்பதற்காகவும் அவர்களுக்காகப் பிரார்த்தனை செய்வார் என்பதற்காகவும் மக்கள் தம் குழந்தைகளை அவரிடம் அழைத்து வந்தனர். இதைக் கண்ட சீஷர்கள் இயேசுவிடம் குழந்தைகளை அழைத்து வருவதை நிறுத்துமாறு மக்களிடம் கூறினார்கள். 14ஆனால் இயேசு, “குழந்தைகளை என்னிடம் வரவிட்டுங்கள். அவர்களைத் தடுக்க வேண்டாம், ஏனென்றால் பரலோக இராஜ்யம் இக் குழந்தைகளைப் போன்ற மக்களுக்கே உரியது” என்று கூறினார். 15அதன்பின் குழந்தைகளைத் தொட்டு ஆசீர்வதித்தார். பின்னர் இயேசு அவ்விடத்தை விட்டுச் சென்றார்.

**பணக்காரனும் இயேசுவும்**

(மாற்கு 10:17-31 லூக்கா 18:18-30)

16ஒரு மனிதன் இயேசுவை அணுகி, “போதகரே நித்திய ஜீவனைப் பெற நான் என்ன நல்ல செயலைச் செய்ய வேண்டும்?” என்று கேட்டான். 17இயேசு அவனிடம், “எது நல்லது என்பதை யேழி என்னிடம் ஏன் கேட்கிறாய்? தேவன் மட்டுமே நல்லவர். நீ நித்திய ஜீவனைப் பெற விரும்பினால், கட்டளைகளுக்குக் கீழ்ப்படிந்து நட” என்று பதிலுரைத்தார். 18“எந்தக் கட்டளைகளை” என்று கேட்டான் அம்மனிதன்.

அதற்கு இயேசு, “நீ யாரையும் கொலை செய்யக் கூடாது. விபசாரம் செய்யக் கூடாது. திருடக் கூடாது. பொய் சாட்சி சொல்லக் கூடாது. 19உன் தாய் தந்தையரை மதிக்க வேண்டும்.\* ‘தன்னைப் போலவே மற்றவர்களையும் நேசிக்க வேண்டும்’\* என்று பதில் சொன்னார்.

20அதற்கு அந்த இளைஞன், “இவை அனைத்தையும் கீழ்ப்படிந்து நடந்திருக்கிறேன். வேறென்ன செய்யவேண்டும்?” என்றான்.

21இயேசு அவனிடம், “நீ நேர்மையாய் இருக்க விரும்பினால், (போய்) உன் உடமைகள் எல்லாவற்றையும் விற்றுவிடு. இதனால் சிடைக்கும் பணத்தை ஏழைகளுக்குத் தானம்

செய்து விடு. நீ இதைச் செய்தால், நீ பரலோகத்தில் மதிப்புவாய்ந்த செல்வத்தைப் பெறுவாய். பின் என்னிடம் வந்து, என்னைப் பின்பற்றி நட.” என்றார்.

22ஆனால், இதைக் கேட்ட அம்மனிதன் மிகுந்த வருத்தமடைந்தான். மிகச் செல்வந்தனான அவன், தன் செல்வத்தை இழக்க விரும்பவில்லை. எனவே, அவன் இயேசுவை விட்டு விலகிச்சென்றான்.

23பிறகு, இயேசு தம் சீஷர்களிடம் “நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். பரலோக இராஜ்யத்திற்குள் செல்வந்தர்கள் நுழைவது மிகக் கடினம். 24ஆம் பரலோக இராஜ்யத்தில் ஒரு பணக்காரன் நுழைவதைக் காட்டிலும் ஒரு ஓட்டகம் ஊசியின் காதுக்குள் நுழைவது எளிது” என்று கூறினார்.

25இதைக் கேட்டுபோது சீஷர்கள் வியப்புற்றனர். அவர்கள், “பின் யார் தான் இரட்சிக்கப் படுவார்கள்?” என்று கேட்டனர்.

26இயேசு தம் சீஷர்களைப் பார்த்து, “மனிதர்களால் ஆகக் கூடியதல்ல இது. ஆனால், எல்லாம் வல்ல தேவனால் ஆகும்” என்று சொன்னார்.

27பேதுரு இயேசுவிடம், “நாங்கள் பெற்றிருந்த அனைத்தையும் துறந்து உம்மைப் பின்பற்றினோம். எங்களுக்கு என்ன சிடைக்கும்?” என்று வினவினார்.

28இயேசு தன் சீஷர்களிடம், “நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். புதிய உலகம் படைக்கப்படும்பொழுது, மனித குமாரன் தம் பெருமையி்க்க அரியணையில் அமர்வார். என்னைப் பின்பற்றிய நீங்கள் அனைவரும் அரியணைகளில் அமர்வீர்கள். பன்னிரண்டு அரியணைகளில் நீங்கள் அமர்ந்து, இஸ்ரவேலின்\* பன்னிரண்டு இனங்களுக்கு நதி செய்வீர்கள். 29மேலும் என்னைப் பின்பற்றுவதற்காக வீடு, தாய், தந்தை, சகோதரன், சகோதரி, பிள்ளைகள் அல்லது நிலம் ஆகியவற்றைத் துறந்தவன், தான் துறந்ததை விடப் பல மடங்கு பலன் பெறுவான். அவன் நித்திய ஜீவனைப் பெறுவான். 30உயர்ந்த வாழ்க்கை வாழும் பலர் எதிர்காலத்தில் மிகத் தாழ்ந்த வாழ்வை அடைவார்கள். மிகத் தாழ்ந்த வாழ்வை வாழும் பலர் மிக உயர்ந்த வாழ்வை அடைவார்கள்” என்றார்.

**தோட்டக் தொழிலாளர்களைப் பற்றிய உவமை**

20 “பரலோக இராஜ்யமானது சிறிது நிலம் வைத்திருந்த ஒருவனைப் போன்றது, அவன் தனது நிலத்தில் திராட்சை விளைவித்தான். ஒரு நாள் காலை தன் தோட்டத்தில் வேலைசெய்ய ஆட்களைத் தேடிப் போனான். 2ஒரு நாள் வேலைக்கு ஒரு வெள்ளிக்காக

\*உன் ... வேண்டும்” யாட். 20:12-16.  
\*தன்னை ... வேண்டும்” லேவி 19:18.

இஸ்ரவேல் முகலில் இஸ்ரவேல் யூதர்களின் நாடாய் இருந்தது. ஆனால் இப்பெயர் அனைத்து தேவனுடைய மக்களையும் குறிக்கப் பயன்பட்டது.

கூலி தர அவன் ஒத்துக்கொண்டான். பிறகு வேலை ஆட்களைத் தன் திராட்சைத் தோட்டத்தில் வேலை செய்ய அனுப்பினான்.

<sup>3</sup>“சுமார் ஒன்பது மணிகளின் மணிதின் சந்தைப் பக்கமாகப் போனான். அங்கு சிலர் வேலை ஏதுமின்று வேறாமனே நின்று கொண்டிருப்பதைக் கண்டான். <sup>4</sup>“எனவே அவன் அவர்களிடம், “நீங்கள் சென்று என் தோட்டத்தில் வேலை செய்தால், நீங்கள் செய்யும் வேலைக்குத் தகுந்தார் போல உங்களுக்கு ஊதியம் தருகிறேன்” என்றான். <sup>5</sup>“எனவே, அவர்களும் அவன் தோட்டத்தில் வேலை செய்யச் சென்றார்கள். மீண்டும் அவன் பன்னிரண்டுமணி அளவிலும் மூன்றுமணி அளவிலும் வெளியில் சென்று, ஒவ்வொரு முறையும் மேலும் சிலரைத் தன் தோட்டத்தில் வேலை செய்ய அழைத்து வந்தான். <sup>6</sup>மீண்டும் ஐந்துமணி அளவில் சந்தைவெளிக்குச் சென்றான். மேலும் சிலர் அங்கே நின்றுருப்பதைக் கண்டு அவர்களிடம், ‘ஏன் நாள் முழுக்க வேலை எதுவும் செய்யாமல் இங்கே நின்றுநீங்கள்’ என்று கேட்டான்.

<sup>7</sup>“அதற்கு அவர்கள், ‘எங்களுக்கு யாரும் வேலை தரவில்லை’ என்றார்கள்.

அதற்கு அந்த திராட்சைத் தோட்டக்காரன், ‘அப்படியானால், நீங்கள் என் தோட்டத்திற்குச் சென்று வேலை செய்யலாம்’ என்றான்.

<sup>8</sup>“அன்று மாலை திராட்சைத் தோட்டக்காரன் வேலைக்காரர்களைக் கவனித்துக் கொள்ளும் மேற்பார்வையானிடம், “வேலைக்காரர்கள் அனைவரையும் அழைத்து அவர்களுக்குப் பணம் கொடுத்து விடு. நான் கடைசியாக அழைத்து வந்தவர்களுக்கு முதலில் பணம் கொடு. இப்படியே அனைவருக்கும் நான் முதலில் அழைத்து வந்தவன் வரைக்கும் பணம் கொடு” என்றான்.

<sup>9</sup>“மாலை ஐந்து மணிக்கு அமர்த்தப்பட்ட வேலைக்காரர்கள் தங்கள் கூலியை வாங்க வந்தார்கள். ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரு வெள்ளி நாணயம் சிடைத்தது. <sup>10</sup>பின்னர் முதலில் வேலைக்கு அமர்த்தப்பட்ட ஆட்கள் தங்கள் கூலியைப் பெற வந்தபொழுது, தங்களுக்கு அதிகக் கூலி சிடைக்கும் என்று எண்ணினார்கள். ஆனால் அவர்களுக்கும் தலைக்கு ஒரு வெள்ளி நாணயமே சிடைத்தது. <sup>11</sup>அவர்கள் ஒரு வெள்ளி நாணயம் மட்டுமே கூலியாகக் சிடைத்தபொழுது, தோட்டத்துச் சொந்தக்காரனிடம் புகார் செய்தார்கள். <sup>12</sup>அவர்கள், ‘கடைசியாக வேலைக்கு வந்தவர்கள் ஒரு மணி நேரமே வேலை செய்தார்கள். ஆனால், நாங்கள் நாள் முழுவதும் வெயிலில் கடுமையாக உழைத்துள்ளோம். ஆனால், எங்களுக்குச் சமமாக அவர்களுக்குக் கூலி கொடுத்துள்ளீர்கள்’ என்று புகார் கூறினார்கள்.

<sup>13</sup>“ஆனால் தோட்டக்காரனோ அந்த ஆட்களில் ஒருவனிடம், ‘நண்பனே, நான் உனக்கு சரியாகவே கூலி கொடுத்துள்ளேன். ஒரு வெள்ளி நாணயத்திற்கு வேலை செய்ய ஒப்புக்

கொண்டாய். சரிதானே? <sup>14</sup>எனவே, உன் கூலியைப் பெற்றுக்கொண்டு செல். நான் கடைசியாக வேலைக்கு அமர்த்தியவர்களுக்கும் உனக்கும் சமமாகவே கூலி கொடுக்க விரும்புகிறேன்.

<sup>15</sup>“நான் என் பணத்தில் என் விருப்பப்படி செய்யலாம். நான் அவர்களிடம் பெறத் தன்மையுடன் நடந்து கொள்கிறேன் என்பதால் உனக்குப் பொறாமையா?” என்று கூறினான்.

<sup>16</sup>“ஆகவே, இப்பொழுது கடைசி ஸ்தானத்தில் இருப்பவர்கள் எதிர்காலத்தில் முதல் ஸ்தானத்திற்குச் செல்வார்கள். மேலும் இப்பொழுது முதல் ஸ்தானத்தில் இருப்பவர்கள் எதிர்காலத்தில் கடைசி ஸ்தானத்திற்குச் செல்வார்கள்” என்றார்.

### தமது மரணத்தைப் பற்றி பேசுதல்

(மாற்கு 10:32-34; லூக்கா 18:31-34)

<sup>17</sup>இயேசு எருசலேமுக்குத் தம் சீஷர்களுடன் சென்று கொண்டிருந்தார். அவர்கள் நடந்து சென்று கொண்டிருந்தபொழுது, இயேசு தம் சீஷர்களை அழைத்துத் தனியாகப் பேசினார். இயேசு அவர்களிடம், <sup>18</sup>“நாம் எருசலேமுக்குப் போய்கொண்டிருக்கிறோம். தலைமை ஆசாரியர்களிடமும் வேதபாடகர்களிடமும் மனித குமாரன் ஒப்படைக்கப்படுவார். அவர்கள் மனித குமாரன் இறக்கவேண்டும் என்பார்கள். <sup>19</sup>யூதர்கள் அல்லாத வேற்று மனிதர்களிடம் மனித குமாரனை ஒப்படைப்பார்கள். அவர்கள் அவரை கேலி செய்து சுவக்கால் அடித்து சிலுவையில் அறைந்து கொல்வார்கள். ஆனால், மூன்றாவது நாள் மரணத்திலிருந்து மனித குமாரன் உயிர்த்தெழுவார்” என்று கூறினார்.

### ஒரு தாய் விசேஷ உதவி கேட்டல்

(மாற்கு 10:35-45)

<sup>20</sup>பின்னர், செபத்தேயுவின் மகன்களுடன் அவர்களின் தாய் இயேசுவைத் தேடி வந்தாள். அவள் இயேசுவின் முன் மண்டியிட்டு தனக்கு ஒரு உதவி செய்ய வேண்டினாள்.

<sup>21</sup>இயேசு அவளிடம், “உனக்கு என்ன வேண்டும்?” என்று கேட்டார்.

அவள், “எனது ஒரு மகன் உங்கள் இராஜ்யத்தில் உங்களது வலது பக்கம் இருக்கவும். மற்றொரு மகன் உங்கள் இராஜ்யத்தில் உங்களது இடது பக்கம் இருக்கவும் வாக்களியுங்கள்” என்று கேட்டார்.

<sup>22</sup>அதைக் கேட்ட இயேசு அவளது மகன்களிடம், “நீங்கள் என்ன வேண்டுகிறீர்கள் என்பதை புரிந்து கொள்ளவில்லை. நான் அனுப்பிக்கப்போகும் துன்பத்தை நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்ள முடியுமா?” என்று கேட்டார்.

“ஆம், எங்களால் முடியும்” என்று அவர்கள் பதில் சொன்னார்கள்.

<sup>23</sup>இயேசு அவர்களிடம், “மெய்யாகவே எனக்கு ஏற்படும் துன்பம் உங்களுக்கும் ஏற்ப

படும். ஆனால் என் வலது இடது பக்கங்களில் உட்காரப் போகிறவர்களை என்னால் முடிவு செய்ய இயலாது. அந்த இடம் யாருக்கு என்பதை என் பிதா முடிவு செய்துவிட்டார். அவர்களுக்காகவே அந்த இடங்களை அவர் தயார் செய்துள்ளார். அந்த இடங்கள் அவர் சுளுக்கு உரியவை” என்றார்.

<sup>24</sup>இந்த உரையாடலைக் கேட்ட மற்ற பத்து சீஷர்களும் அவ்விரு சகோதரர்களின் மீதும் கோபம் கொண்டார்கள். <sup>25</sup>இயேசு எல்லா சீஷர்களையும் ஒன்றாக அழைத்து, அவர்களிடம் “யூதரல்லாத மக்களின் ஆட்சியாளர்கள் தங்கள் அதிகாரத்தை காட்டிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறார்கள். அவர்களின் முக்கியமான தலைவர்கள் மக்களின்மீது முழு அதிகாரத்தை செலுத்த விரும்புகிறார்கள். <sup>26</sup>ஆனால், நீங்கள் அப்படி இருக்கக்கூடாது. உங்களில் ஒருவன் பெரியவனாக ஆக விரும்பினால், அவன் உங்களுக்கு ஒரு வேலைக்காரனைப் போல ஊழியம் செய்யவேண்டும். <sup>27</sup>உங்களில் ஒருவன் முதலாவதாக வர விரும்பினால், அவன் உங்களுக்கு ஓர் அடிமையைப் போல ஊழியம் செய்யவேண்டும். <sup>28</sup>மனித குமாரனும் அப்படியே. தனக்கு மற்றவர்கள் ஊழியம் செய்வதற்காக அவர் வரவில்லை. மற்றவர்களுக்கு ஊழியம் செய்யவே மனித குமாரன் வந்தார். பலரது வாழ்வை இரட்சிப்பதற்கு தன் உயிரைக் கொடுக்கவே மனித குமாரன் வந்தார்” என்று கூறினார்.

**இரண்டு குருடர்கள் குணமாகுதல்**

(மாற்கு 10:46-52; லூக்கா 18:35-43)

<sup>29</sup>இயேசுவும் அவரது சீஷர்களும் எரி கோவை விட்டு சென்றபொழுது, ஏராளமான மக்கள் இயேசுவைப் பின்தொடர்ந்தார்கள். <sup>30</sup>சாலையோரம் அமர்ந்திருந்த இரு குருடர்கள், இயேசு வந்துகொண்டிருக்கிறார் என்பதைக் கேள்விப்பட்டோ, “ஆண்டவரே, தாவீதின் மகனே, எங்களுக்கு உதவுங்கள்” என்று உரக்கக் கூவினார்கள்.

<sup>31</sup>அனைவரும் அக்குருடர்களைக் கடிந்து கொண்டார்கள், அவர்களை அமைதியாயிருக்கக் கூறினார்கள். ஆனால், அக்குருடர்களோ மேலும் மேலும் சத்தமாக, “ஆண்டவரே, தாவீதின் மகனே, எங்களுக்கு உதவுங்கள்” என்று கூவினார்கள். <sup>32</sup>இயேசு நின்று, அக்குருடர்களைப் பார்த்து, “உங்களுக்கு நான் என்ன செய்யவேண்டும் என விரும்புகிறீர்கள்?” என்று கேட்டார்.

<sup>33</sup>அதற்குக் குருடர்கள், “ஆண்டவரே, நாங்கள் பார்வை பெற வேண்டும்” என்றார்கள்.

<sup>34</sup>அவர்கள் மேல் இயேசு மிகவும் இரக்கம் கொண்டார். இயேசு அவர்களது கண்களைத் தொடார். அவர்கள் இருவரும் பார்வை பெற்றார்கள். பின்னர் அவர்கள் இருவரும் இயேசுவைப் பின்தொடர்ந்தார்கள்.

**அரசனைப் போல எருசலேமுக்குள் நுழைதல்**

(மாற்கு 11:1-11; லூக்கா 19:28-38; யோவான் 12:12-19)

**21** இயேசுவும் அவரது சீஷர்களும் எருசலேமை நெருங்கி வந்துகொண்டிருந்தார்கள். ஓலிவ மலைக்கு அருகில் பெத்பேயு வில் அவர்கள் முதலில் தங்கினார்கள். அங்கு இயேசு தமது சீஷர்களில் இருவரை அழைத்து நகருக்குள் செல்லப் பணித்தார். <sup>2</sup>அவர்களிடம் இயேசு, “அங்கே தெரியும் நகருக்குள் செல்லுங்கள். நீங்கள் நகருக்குள் நுழையும்பொழுது கழுதை ஒன்றை கட்டிப் போடப்பட்டிருப்பதைக் காண்பீர்கள். அதனுடன் அதன் குட்டியையும் காண்பீர்கள். அவை இரண்டையும் அவிழ்த்து என்னிடம் கொண்டு வராதீர்கள். <sup>3</sup>யாரேனும் உங்களை ஏன் கழுதைகளை கொண்டு செல்கிறீர்கள் என்று கேட்டால், அவர்களிடம், ‘இக்கழுதைகள் ஆண்டவருக்குத் தேவையாயிருக்கின்றன. விரைவில் இவைகளைத் திருப்பி அனுப்புவார்’ எனச் சொல்லுங்கள்” என்றார்.

<sup>4</sup>தீர்க்கதரிசி கீழ்க்கண்டவாறு சொன்னதின் முழுப்பொருளும் விளங்கும்படி இது நடந்தேறியது.

<sup>5</sup>“சொல்லுங்கள், சீயோன் நகர மக்களிடம், இப்பொழுது ‘உங்கள் மன்னவன் உங்களிடம் வருகிறார். பணிவானவர் அவர் கழுதையின் மேல் வருகிறார். ஆம் அவர் கழுதை குட்டியின் மேல் வருகிறார்”

சகரியா 9:9

<sup>6</sup>இயேசு சொன்னபடியே அவரது சீஷர்கள் செய்தார்கள். <sup>7</sup>அவர்கள் கழுதையையும் அதன் குட்டியையும் இயேசுவிடம் கொண்டு வந்து, அவற்றின் மேல் தங்கள் மேலாடைகளைப் போட்டார்கள். <sup>8</sup>இயேசு அவற்றின் மேல் அமர்ந்து எருசலேம் நகர் செல்லும் பாதையில் பயணமானார். ஏராளமான மக்கள் வழியெங்கும் தங்கள் மேலாடைகளை வழியில் பரப்பினார்கள். மற்றவர்கள் மரக் சினைகளை வெட்டி வழியில் பரப்பினார்கள். <sup>9</sup>சிலர் இயேசுவைக் முன்னால் நடந்தார்கள். மற்றவர்கள் அவருக்குப் பின்னே நடந்தார்கள்.

“தாவீதின் குமாரனே வாழ்க!\* கர்த்தரின் பெயரினால் வருகிறவரே வாழ்க! கர்த்தரால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவரே, வாழ்க! பரலோகத்திலுள்ள தேவனே வாழ்க!”

சங்கீதம் 118:26

**வாழ்க** இலக்கியவழக்குப்படி ‘ஓசன்னா’ இது ஒரு எபிரேய சொல். தேவனுடைய உதவியை வேண்டி பிரார்த்திக்கும்போது இது பயன்படும். இந்நேரத்தில், மகிழ்ச்சியின் சத்தமாக வெளிப்படும். இது தேவனை அல்லது அவரது மெசயாவைப் பாராட்டும்.



<sup>10</sup>பின்னர், இயேசு எருசலேம் நகருக்குள் சென்றார். நகரிலிருந்த அனைவரும் குழப்பமடைந்து, “யார் இந்த மனிதன்?” என்று வினவினார்கள்.

<sup>11</sup>இயேசுவைத் தொடர்ந்து வந்த ஏராளமான மக்கள், “இவர்தான் இயேசு. கலிலேயா விலுள்ள நாசரேத்திலிருந்து வந்துள்ள தீர்க்கதரிசி” என பதிலளித்தனர்.

### இயேசு ஆலயத்திற்குள் செல்லுதல்

(மாற்கு 11:15-19; லூக்கா 19:45-48; யோவான் 2:13-22)

<sup>12</sup>இயேசு ஆலயத்திற்குள் நுழைந்தார். அங்கு பெருந்தகளை விற்பனாக்கொண்டும் வாங்கிக்கொண்டுமிருந்த அனைவரையும் வெளியேற்றினார். பலவகையான நாணயங்களை மாற்றிக் கொண்டிருந்தவர்களின் மேஜைகளைக் கவிழ்த்தார். புறாக்களை வியாபாரம் செய்து கொண்டிருந்தவர்களின் மேஜைகளையும் கவிழ்த்தார். <sup>13</sup>அங்கிருந்த மக்கள் அனைவரிடமும் இயேசு, “ஏற்செனவே வேதவாக்கியங்களில் பிரார்த்தனை செய்வதற்கான இடம் என்னுடைய வீடு! \* என்று எழுதப்பட்டுள்ளது. ஆனால் நீங்களோ தேவனுடைய வீட்டைக் கொள்ளைக்காரர்கள் பதுங்கும் இடமாக மாற்றிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்” \* என்று கூறினார்.

<sup>14</sup>சில குருடர்களும் முடவர்களும் தேவாலயத்திலிருந்த இயேசுவிடம் வந்தார்கள். அவர்கள் அனைவரையும் இயேசு குணப்படுத்தினார். <sup>15</sup>தலைமை ஆசாரியர்களும் வேதபாரகர்களும் இயேசுவின் செயலைக் கண்டார்கள். இயேசு பெரும் செயல்களைச் செய்வதையும் பிள்ளைகள் அவரைப் புகழ்வதையும் கண்டார்கள். சிறு பிள்ளைகள் எல்லாரும் “தாவீதின் குமாரனுக்குப் ஓசன்னா” என்று சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்கள். இவை அனைத்தும் ஆசாரியர்களையும் வேதபாரகர்களையும் கோபம் கொள்ளச் செய்தன.

<sup>16</sup>தலைமை ஆசாரியர்களும் வேதபாரகர்களும் இயேசுவிடம், “இப்பிள்ளைகள் சொல்வதைக் கேட்டீரா?” என்று வினவினார்கள்.

இயேசு அவர்களிடம், “ஆம் வேதவாக்கியம் கூறுகிறது, ‘நீரே(தேவன்) குழந்தைகளுக்கும், சிறு குழந்தைகளுக்கும் புகழ்பாடக் கற்பிக்கீர்.’ நீங்கள் அந்த வேதவாக்கியங்களை படிக்கவில்லையா?” என்று பதிலுரைத்தார்.

<sup>17</sup>பின்னர் இயேசு அவ்விடத்தை விட்டு விலகி பெத்தானியா நகருக்குச் சென்றார். அன்றைய இரவு இயேசு அங்கேயே தங்கினார்.

### விசுவாசத்தின் வல்லமை

(மாற்கு 11:12-14, 20-24)

<sup>18</sup>முற்பாள் அதிகாலை இயேசு மீண்டும் நகருக்குத் திரும்பிச்சென்று கொண்டிருந்தார்.

இயேசு மிகவும் பசியுடனிருந்தார். <sup>19</sup>இயேசு சாலையோரம் அக்கிரமம் ஒன்றைக் கண்டார். அத்திப் பழங்களை உண்ட பதற்காக அம்மரத்தின் அருகில் சென்றார். ஆனால், மரத்தில் பழம் எதுவும் இல்லை. வெறும் இலைகள் மட்டுமே இருந்தன. எனவே இயேசு மரத்தை நோக்கி, “இனி ஒருபொழுதும் உன்னிடம் பழம் உண்டாகாது” என்று கூறினார். உடனே அம்மரம் உலர்ந்து பட்டுப்போனது.

<sup>20</sup>இதைக் கண்ட சீயர்கள் மிகவும் வியப்புற்றனர். அவர்கள் இயேசுவிடம், “எப்படி அத்தி மரம் இவ்வளவு விரைவில் உலர்ந்து பட்டுப்போனது?” என்று கேட்டார்கள்.

<sup>21</sup>இயேசு அவர்களிடம், “நான் உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறுகிறேன், நீங்களும் விசுவாசத்துடனும் சந்தேகிக்காமலும் இருந்தால், நான் இம்மரத்திற்குச் செய்ததைப் போலவே உங்களாலும் செய்ய இயலும். மேலும் உங்களால் இன்னும் அதிகமாகச் சாதிக்க இயலும். இம்மலையைப் பார்த்து ‘மலையே போய் கடலில் விழு’ என்று நீங்கள் விசுவாசத்துடன் சொன்னால் அது நடக்கும். <sup>22</sup>நீங்கள் நம்பிக்கையோடு பிரார்த்தனையில் வேண்டுகிற எதுவும் கிடைக்கும்” என்று பதிலுரைத்தார்.

### இயேசுவின் அதிகாரத்தை யூக்கலைவர்கள் சந்தேகிக்கல்

(மாற்கு 11:27-33; லூக்கா 20:1-8)

<sup>23</sup>இயேசு தேவாலயத்திற்குச் சென்றார். அவர் அங்கே போதனை செய்து கொண்டிருந்தபொழுது, தலைமை ஆசாரியர்களும், மூத்த தலைவர்களும் அவரிடம் வந்தனர். அவர்கள் இயேசுவிடம், “எங்களுக்குச் சொல். இவைகளைச் செய்ய உனக்கு என்ன அதிகாரம் உள்ளது? உனக்கு யார் இந்த அதிகாரத்தைக் கொடுத்தது?” என்று வினவினார்கள்.

<sup>24</sup>இயேசு அவர்களுக்கு, “நானும் உங்களை ஒரு கேள்வி கேட்கிறேன். நீங்கள் எனக்கு பதில் சொன்னால், நானும் இவைகளைச் செய்ய என்ன அதிகாரம் பெற்றிருக்கிறேன் என்பதைக் கூறுகிறேன். <sup>25</sup>யோவான் மக்களுக்கு கொடுத்த ஞானஸ்நானம் தேவனால் வந்ததா அல்லது மனிதரால் வந்ததா? சொல் லுங்கள்” என்று மறுமொழி உரைத்தார்.

தலைமை ஆசாரியர்களும் தலைவர்களும் இயேசுவின் கேள்வியைக் குறித்து விவாதித்தனர். அவர்கள் தங்களுக்குள், “யோவானின் ஞானஸ்நானம் தேவனால் ஆனது என்று நாம் கூறுவோமானால், இயேசு நம்மும் பார்த்து, பின் ஏன் நீங்கள் யோவானை நம்பவில்லை? என்று கேட்டார். <sup>26</sup>மாறாக ‘அது மனிதனால் ஆனது என்றால் மக்கள் நம்மீது கோபம் கொள்வார்கள். ஏனென்றால் மக்கள் அனைவரும் யோவானை ஒரு தீர்க்கதரிசி என்று நம்புகிறார்கள்” என்று கூறிக் கொண்டார்கள்.

<sup>27</sup>எனவே அவர்கள் இயேசுவிடம், “யோவானின் அதிகாரம் எங்கிருந்து வந்தது

\*பிராத்தனை ... வீடு ஏசாயா 56:7.

\*நீங்கள் ... கொண்டிருக்கிறீர்கள்’ எரே. 7:11

என்பது எங்களுக்குத் தெரியாது” என்று கூறினார்கள்.

பின்பு இயேசு, “அப்படியெனில் இவைகளைச் செய்வதற்கு எனக்கு என்ன அதிகாரம் இருக்கிறது என்பதையும் உங்களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்” என்று கூறினார்.

**இரண்டு மகன்கள் பற்றிய உவமை**

28“ஒரு மனிதனுக்கு இரண்டு மகன்கள் இருந்தார்கள். அவன் தனது முதல் மகனிடம் சென்று, ‘மகனே இன்று என் திராட்சைத் தோட்டத்திற்குச் சென்று வேலை செய்’ என்றான்.

29அதற்கு அவன், ‘போக முடியாது’ என்று பதிலளித்தான். ஆனால் பின்னர் அவனே தான் போய் வேலை செய்ய வேண்டும் என நினைத்தான் -அவ்வாறே செய்தான். 30பின்னர், அத்தந்தை தனது மற்றொரு மகனிடம் சென்றான். அவனிடம் ‘மகனே, இன்றைக்கு எனது திராட்சைத் தோட்டத்திற்குச் சென்று வேலை செய்’ என்றான். அதற்கு அவனது மகன், ‘சரி தந்தையே. நான் போய் வேலை செய்கிறேன்’ என்றான். ஆனால், அவன் வேலைக்குச் செல்லவில்லை.31இரண்டு மகன்களில் யார் தனது தந்தைக்குக் கீழ்ப்படிந்து நடிந்தார்?” என்று இயேசு கேட்டார். யூதக் தலைவர்கள், “முத்த மகன்” என்று பதில் சொன்னார்கள்.

அப்போது இயேசு, “நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். வரி வசூலிப்பவர்களும், வேசிகளும், தீயவர்கள் என்று நீங்கள் எண்ணுகிறீர்கள். ஆனால் அவர்கள் உங்களுக்கு முன்னரே பரலோக இராஜ்யத்திற்குள் நுழைவார்கள். 32வாழ்க்கையின் சரியான பாதையை உங்களுக்குக் காட்டுவதற்காக யோவான் வந்தான். ஆனால், நீங்கள் யோவானை நம்பவில்லை. வரி வசூலிப்பவர்களும் வேசிகளும் யோவானை நம்பினார்கள். அவர்கள் யோவான் மீது நம்பிக்கை வைத்ததை நீங்கள் கண்டீர்கள். ஆனாலும் நீங்கள் மனந்திருந்தி யோவானை நம்பவில்லை” என்றார்.

**திராட்சைத் தோட்ட உவமை**

(மாற்கு 12:1-12; லூக்கா 20:9-19)

33“இந்த உவமையைக் கேளுங்கள். ஒரு மனிதனுக்கு ஒரு தோட்டமிருந்தது. அவன் அதில் திராட்சை பயிரிட்டான். தன் தோட்டத்தைச் சுற்றிலும் மதில் சுவரெழுப்பி திராட்சை இரசம் சேகரிக்கும் குழியையும் வெட்டினான். பின் ஒரு கோபுரத்தையும் கட்டினான். பிறகு தோட்டத்தை சில விவசாயிகளுக்குக் குத்தகைக்கு கொடுத்துவிட்டு ஒரு பயணம் மேற்கொண்டான். 34பின்னர், திராட்சைப் பழங்களைப் பறிக்கவேண்டிய காலம் வந்தபொழுது, தனது வேலைக்காரர்களை குத்தகைக்காரர்களிடம் விளைச்சலில் தனது பங்கை வாங்கி வர அனுப்பினான்.

35“ஆனால் அவ்விவசாயிகளோ வேலைக்காரர்களைப் பிடித்து அவர்களில் ஒருவனை அடித்து விட்டார்கள். மற்றொரு வேலைக்காரனைக் கொன்றார்கள். மற்றொரு வேலைக்காரனைக் கல்லால் அடித்துக் கொன்றார்கள். 36எனவே தோட்டத்துச் சொந்தக்காரன் மேலும் சில வேலைக்காரர்களை அனுப்பினான். முதலில் அனுப்பிய ஆட்களைவிட அதிக எண்ணிக்கையில் இப்பொழுது ஆட்களை அனுப்பினான். ஆனால் குத்தகை எடுத்த விவசாயிகள் முதலில் செய்தது போலவே இம்முறையும் செய்தார்கள். 37ஆகவே, தோட்டக்காரன் தன் மகனை அனுப்ப முடிவு செய்தான்! ‘விவசாயிகள் என் மகனுக்கு மதிப்பு கொடுப்பார்கள்’ என்று அவன் நினைத்தான்.

38“ஆனால் மகனைக் கண்ட விவசாயிகள் தங்களுக்குள், ‘இவன் நிலச் சொந்தக்காரனின் மகன். நிலம் இவனுக்கே சொந்தமாகும். நாம் இவனைக் கொன்றால் நிலம் நமக்குச் சொந்தமாகிவிடும்’ என்று பேசிக் கொண்டனர். 39எனவே, அந்த விவசாயிகள் திராட்சைத் தோட்டத்துச் சொந்தக்காரனின் மகனை தோட்டத்திற்கு வெளியில் எறிந்து கொன்றார்கள்.

40“திராட்சைத் தோட்டத்துச் சொந்தக்காரரே வரும்பொழுது அவன் அந்த விவசாயிகளை என்ன செய்யான்?” என்று இயேசு கேட்டார்.

41அதற்கு யூத ஆசாரியர்களும் தலைவர்களும், “அவன் நிச்சயம் அந்தத் தீயவர்களைக் கொல்வான். பின் தனது நிலத்தை மற்றவர்களுக்குக் குத்தகைக்கு விடுவான். அதாவது அறுவடை காலத்தில் தனக்கு சேரவேண்டிய பங்கைத் தனக்கு அளிக்கும் விவசாயிகளுக்கு குத்தகைக்கு விடுவான்” என்றனர்

42இயேசு அவர்களுக்குக் கூறினார், “நீங்கள் வேதவாக்கியங்களில் கட்டாயம் படித்திருப்பீர்கள்:

‘கட்டிடம் கட்டியவர்கள் விரும்பாத கல்லே மூலைக் கல்லாயிற்று.\* இது சுரத்தரின் செயல், நமக்கு வியப்பானது.’”

சங்கீதம் 118:22-23

43“எனவே தேவனுடைய இராஜ்யம் உங்களிடமிருந்து பறிக்கப்படும் என்பதை நான் உங்களுக்குக் கூறுகிறேன். தம் இராஜ்யத்தில் தேவன் விரும்பும் செயல்களைச் செய்பவர்களுக்கே தேவனுடைய இராஜ்யம் கிட்டும். 44இக்கல்லின் மீது விழுமிருவன் துண்டுகளாக நொறுங்கி விடுவான். மேலும் இக்கல் ஒருவன் மீது விழ்ந்தால் அவன் நசுங்கிப் போவான்” என்று கூறினார்.

45இயேசு கூறிய இந்த உவமைகளைத் தலைமை ஆசாரியர்களும் பரிசேயரும் கேட்ட

**மூலைக்கல்** ஒரு கட்டிடத்தில் முதலாவதாகவும் மிக முக்கியமானதாகவும் வைக்கப்படும் கல்.

னர். தம்மைப்பற்றியே இயேசு பேசினார் என்பதை அவர்கள் அறிந்தார்கள். <sup>46</sup>எனவே இயேசுவைக் கைது செய்து ஒரு வழி தேடினார்கள். ஆனால், அவர்கள் மக்களைக் குறித்து பயந்தார்கள். ஏனெனில் மக்கள் இயேசுவைக் தீர்க்கதரிசி என நம்பினர்.

### விருந்துக்கு அழைக்கப்பட்டோர்

(லூக்கா 14:15-24)

**22** இயேசு மேலும் சிலவற்றை உவமைகளின் மூலம் மக்களுக்கு எடுத்துக் கூறினார். <sup>2</sup>“பரலோக இராஜ்யமானது தன் மகனது திருமண விருந்துக்கு ஏற்பாடு செய்த மன்னன் ஒருவனுக்கு ஒப்பாகும். <sup>3</sup>அம்மன்னன் விருந்துண்ண சிலரை அழைத்தான். விருந்து தயாரானபொழுது தன் வேலைக்காரர்களை அனுப்பி அவர்களை அழைத்துவரச் சொன்னான். ஆனால் அவர்களோ மன்னனது விருந்துக்கு வர மறுத்துவிட்டார்கள்.

<sup>4</sup>“பின் மன்னன் மேலும் சில வேலைக்காரர்களை அனுப்பினான். தன் வேலைக்காரர்களிடம் மன்னன் இவ்வாறு சொல்லியனுப்பினான், ‘நான் ஏற்கெனவே அவர்களை விருந்துண்ண அழைத்துவிட்டேன். எனவே, அவர்களிடம், ‘என்னிடமிருந்த சிறந்த களையையும் கன்றுகளையும் உண்பதற்காக அடித்துள்ளேன். எல்லாம் தயாராக உள்ளன. திருமண விருந்துண்ண வாருங்கள்!’ என்று கூறுங்கள்’ என்றான்.

<sup>5</sup>“வேலைக்காரர்கள் சென்று அவர்களை அழைத்தார்கள். ஆனால் அவர்களோ வேலைக்காரர்களின் அழைப்பை பொருட்படுத்தவில்லை. வேறு வேலைகளைக் கவனிக்க அவர்கள் சென்றுவிட்டார்கள். ஒருவன் தன் வயலில் வேலை செய்யவும் மற்றொருவன் தன் வியாபாரத்தைக் கவனிக்கவும், சென்றனர். <sup>6</sup>வேறு சிலரோ வேலைக்காரர்களைப் பிடித்து அடித்துக் கொன்றுவிட்டனர். <sup>7</sup>கோபமடைந்த மன்னன் தன் வேலைக்காரர்களைக் கொன்றவர்களைக் கொல்வதற்காகத் தனது படையை அனுப்பினான். மன்னனது படை அவர்களை நசுரத்தையே எரித்தது.

<sup>8</sup>“அதன் பிறகு, மன்னன் தன் வேலைக்காரர்களைப் பார்த்து, ‘திருமண விருந்து தயாராக உள்ளது. நான் அவர்களை விருந்துக்கு அழைத்தேன். ஆனால் அவர்களோ எனது விருந்துக்கு வருமளவிற்கு நல்லவரல்லர். <sup>9</sup>ஆகவே, தெரு முனைகளுக்குச் செல்லுங்கள். உங்கள் கண்ணில் படுகிறவர்கள் அனைவரையும் விருந்துக்கு அழைப்பீர்கள். எனது விருந்துக்கு வரச் சொல்லுங்கள்’ என்று சொன்னான். <sup>10</sup>எனவே, மன்னனது வேலைக்காரர்கள் தெருக்களுக்குச் சென்று கண்ணில் பட்டவர்களை அழைத்து வந்தனர். வேலைக்காரர்கள் நல்லவர்களையும் தீயவர்களையும் திருமண விருந்து தயாராகவிருந்த இடத்துக்கு அழைத்து வந்தார்கள். அந்த இடம் விருந்தினர்

களால் நிரம்பியது. <sup>11</sup>“மன்னன் விருந்தினர் அனைவரையும் சாண்பதற்காக வந்தான். திருமணத்திற்கு வர ஏற்றதாக உடையணிந்திராத ஒருவனை மன்னன் கண்டான். <sup>12</sup>மன்னன் அவனிடம், ‘நண்பனே, நீ எப்படி உள்ளே வந்தாய்? திருமணத்திற்கு வர ஏற்றதாக நீ உடை அணிந்திருக்கவில்லையே?’ என்று கேட்டான். ஆனால் அம்மனிதனோ எதுவும் பேசவில்லை. <sup>13</sup>எனவே, மன்னன் தன் வேலைக்காரர்களிடம், ‘இவனது கையையும் காலையும் கட்டுங்கள். இவனை இரூளில் எறியுங்கள். அங்கு, மக்கள் வேதனையால் பற்களைக் கடித்துக் கொள்வார்கள்’ என்று சொன்னான்.

<sup>14</sup>“ஆம், பலர் அழைக்கப்படுகிறார்கள். ஆனால் சிலர் மட்டுமே தேர்ந்தெடுக்கப்படுகிறார்கள்” என்று இயேசு சொன்னார்.

### பரிசேயரின் தந்திரம்

(மாற்கு 12:13-17; லூக்கா 20:20-26)

<sup>15</sup>பின்னர் பரிசேயர்கள், இயேசு போதனை செய்து கொண்டிருந்த இடத்தை விட்டு விலகிச் சென்றார்கள். இயேசு ஏதேனும் தவறாகப் பேசினால் அவரைப் பிடித்துவிட வேண்டும் என அவர்கள் திட்டமிட்டார்கள். <sup>16</sup>பரிசேயர்கள் இயேசுவை ஏமாற்ற சிலரை அவரிடம் அனுப்பினார்கள். தங்களுள் சிலரையும் ஏரோதியர்களில் சிலரையும் அவர்கள் இயேசுவிடம் அனுப்பினார்கள். அவர்கள் இயேசுவிடம், “போதகரே, நீர் நேர்மையானவர் என்பதை நாங்கள் அறிவோம். தேவனுடைய வழிகளைக்குறித்த உண்மைகளை நீர் போதிப்பதையும் அறிவோம். உம்மொப் பற்றி மற்றவர்கள் என்ன நினைக்கிறார்கள் என்பதைக் குறித்து நீர் கவலைப்படுவதில்லை. உமக்கு எல்லோரும் சமம். <sup>17</sup>ரோமானியப் பேரரசர் சீசருக்கு வரி செலுத்துவது சரியா தவறா? உமது சுருத்தைச் சொல்லும்” என்றார்கள்.

<sup>18</sup>ஆனால் அவர்கள் தன்னை ஏமாற்ற முயற்சிப்பதை இயேசு அறிந்தார். ஆகவே இயேசு, “மாயமானவர்களே! எத்தகாக என்னை ஏதும் தவறாகச் சொல்லவைக்க முயற்சிக்கிறீர்கள்? <sup>19</sup>வரி செலுத்துவதற்கான நானாயம் ஒன்றைக் காட்டுங்கள்” என்று கூறினார். அவர்கள் ஒரு வெள்ளி நாணயத்தை இயேசுவிடம் காட்டினார்கள். <sup>20</sup>பின் இயேசு, “நாணயத்திலயருடைய உருவம் உள்ளது? யாருடைய பெயர் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது?” என்று கேட்டார்.

<sup>21</sup>அதற்கு அவர்கள் “சீசரின் உருவமும் சீசரின் பெயரும்.” என்று பதிலளித்தனர்.

எனவே இயேசு அவர்களுக்குச் சொன்னார், “சீசருடையதை சீசருக்கும், தேவனுக்குரியதை தேவனுக்கும் கொடுங்கள்.”

<sup>22</sup>இயேசு கூறியதைக் கேட்ட அவர்கள் வியப்படைந்தார்கள். இயேசுவை விட்டு விலகிச் சென்றார்கள்.

**சதுசேயரின் தந்திரம்**

(மாற்கு 12:18-27; லூக்கா 20:27-40)

23ஆதே நாளில் சில சதுசேயர்கள் இயேசு விடம் வந்தார்கள். (யாரும மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழு முடியாது என்று நம்புகிறவர்கள் சதுசேயர்கள்) சதுசேயர்கள் இயேசுவிடம் ஒரு கேள்வி கேட்டனர். 24 அவர்கள், “போதகரே, திருமணமான ஒருவன் குழந்தைகள் இல்லாமல் இறந்துவிட்டால் அவனது சகோதரன் அவனது மனைவியை மணக்க வேண்டுமென மோசே நமக்குக் கூறியுள்ளார். அப்படியெனில், அவர்கள் இறந்த சகோதரனுக்குக் குழந்தை பெறுவார்கள். 25எங்களில் ஏழு சகோதரர்கள் இருந்தார்கள். முதலாமவன் மணம் செய்து கொண்டான். ஆனால் அவன் குழந்தைகள் இல்லாமலேயே இறந்து விட்டான். 26அவனது சகோதரன் அப்பெண்ணை மணந்து கொண்டான். பின், இரண்டாவது சகோதரனும் இறந்துவிட்டான். அதே போல மூன்றாவது சகோதரனுக்கும் மற்ற சகோதரர்கள் அனைவருக்கும் நடந்தது. 27இறுதியாக அப்பெண்ணும் இறந்தாள். 28ஏழு பேர் அவளை மணந்தார்கள். எனவே, மரணத்திலிருந்து அவர்கள் உயிர்த்தெழுமப்பொழுது அவர் யாருடைய மனைவியாக இருப்பார்?” என்று கேட்டார்கள்.

29அதற்கு இயேசு, “வேத வாக்கியங்கள் என்ன கூறுகிறது என்பது உங்களுக்குத் தெரியாததால் உங்களுக்குப் புரியவில்லை. மேலும் தேவனின் வேலமை யெக் குறித்து உங்களுக்குத் தெரியவில்லை. 30மனிதர்கள் மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுமப்பொழுது, அவர்களுக்குத் திருமணங்கள் நடக்கமாட்டா. உயிர்த்தெழும அனைவரும் பரலோகத்திலிருக்கும் தேவதூதர்களுக்கு ஒப்பாவார்கள். 31மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுமவைக் குறித்து தேவன் என்ன சொல்லியுள்ளார் என்பதைப் படித்திருக்கிறீர்கள்ல்லவா? 32தேவன், ‘ஆ பிரகாமின் தேவன் நானே, ஈசாக்கின் தேவன் நானே. யாக்கோபின் தேவன் நானே’ \* அவர்களின் தேவன் என்று தேவன் தம்மைப்பற்றி கூறினார். அவர் இறந்தவர்களின் தேவன் அல்ல. அவர் வாழ்கிறவர்களின் தேவன்” என்றார்.

33அதைக் கேட்ட அனைவரும் இயேசுவின் போதனையைக் கண்டு வியந்தனர்.

**எந்த கட்டளை மிக முக்கியமானது**

(மாற்கு 12:28-34; லூக்கா 10:25-28)

34சதுசேயர்களால் வாதிட இயலாதபடி இயேசு பதில் அளித்தார் என்று பரிசேயர்கள் அறிந்தனர். எனவே, பரிசேயர்கள் ஒன்று கூடியுள்ளார்கள். 35ஒரு பரிசேயன் இயேசுவின் சட்டத்தை நன்கு கற்றவன். அவன் இயேசுவை சோதிக்க ஒரு கேள்வி கேட்டான், 36“மோசேயின் சட்டங்களில் எது மிக முக்கியமானது?” என்று அந்த பரிசேயன் கேட்டான்.

37இயேசு அதற்கு, “ ‘உன் தேவனாகிய கர்த்தரை நேசிக்க வேண்டும். முழு இதயம் தோடும் ஆத்துமாவோடும் முழு மனதோடும் அவரை நேசிக்கவேண்டும்.’ \* 38இது தான் முதலாவது மிக முக்கியமானதுமான கட்டளை. 39இரண்டாவது கட்டளையும் முதலாவது கட்டளைப் போன்றதே ‘நீ உன்னை நேசிக்கப் பதைப்போலவே மற்றவர்களையும் நேசிக்க வேண்டும்.’ \* 40எல்லா கட்டளைகளும், தீர்க்கதரிசிகளின் எழுத்துக்களும் இந்த இரண்டு கட்டளைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டவைதான்” என்றார்.

**பரிசேயர்களிடம் கேள்வி**

(மாற்கு 12:35-37; லூக்கா 20:41-44)

41பரிசேயர்கள் ஒன்றாய் கூடியிருந்தபொழுது, இயேசு அவர்களை ஒரு கேள்வி கேட்டார். 42“கிறிஸ்துவைக்குறித்து நீங்கள் என்ன நினைக்கிறீர்கள்? அவர் யாருடைய குமாரன்?” என்றார்.

அதற்கு பரிசேயர்கள், “கிறிஸ்து தாவீதின் குமாரன்.” என்றனர்.

43பின் இயேசு பரிசேயர்களிடம் கூறினார், “பின் எந்தகாக தாவீது அவரைப் ‘ஆண்டவரே’ என்றழைத்தார்? தாவீது பரிசுத்த ஆவியின் வல்லமையாலே பேசினார். தாவீது சொன்னது இதுவே:

44“கர்த்தர் (தேவன்) எனது ஆண்டவரிடம் (கிறிஸ்து) கூறினார்:எனது வலது பக்கத்தின் அருகில் உட்காரும் உம் எதிரிகளை உம் கட்டுக்குள் வைப்பேன்!”

சங்கீதம் 110:1

45தாவீது ‘ஆண்டவர்’ என கிறிஸ்துவை அழைக்கிறார். எனவே கிறிஸ்து எப்படி தாவீதின் குமாரனாக முடியும்?” என்று கேட்டார் இயேசு. 46பரிசேயர்கள் ஒருவராலும் இயேசுவின் கேள்விகளுக்குப் பதில் கூற முடியவில்லை. அந்த நாளிலிருந்து இயேசுவைக் ஏமாற்றிக் கேள்வி கேட்க முயற்சி செய்யவும் துணிவு யாருக்கும் வரவில்லை.

**இயேசு யூத ஆசாரியர்களை விமர்சித்தல்**

(மாற்கு 12:38-40 லூக்கா 11:37-52; 20:45-47)

23 பின் இயேசு மக்களையும் தம் சீஷர்களையும் பார்த்துப் பேசலானார். 2“வேத பாரசும, பரிசேயர்களும் மோசேயின் சட்டங்கள் என்ன சொல்லுகின்றன என்பதை உங்களுக்குக் கூறும் அதிகாரத்தைப் பெற்றிருக்கிறீர்கள். 3ஆகவே அவர்கள் சொற்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்து நடக்க வேண்டும். அவர்கள் செய்யச் சொல்லிவிற்றதை நீங்கள் செய்யவேண்டும். ஆனால், அவர்களின் வாழ்க்கை நீங்கள் பின்பற்றத் தக்கதல்ல. அவர்கள் உங்களுக்கு உப

\* ‘உன் ... வேண்டும்’ உபா. 6:5.

\* ‘நீ ... வேண்டும்’ லேவி. 19:18.

\* ‘ஆ பிரகாமின் ... நானே’ யாட். 3:6.

தேசிக்கிறார்கள். ஆனால், அவர்கள் அதன்படி நடப்பதில்லை. <sup>4</sup>மக்கள் பின்பற்றி நடப்பதற்குக் கடினமான சட்டங்களை ஏற்படுத்துகிறார்கள். மற்றவர்கள் அவற்றைப் பின்பற்றாமலும் மிகவும் வற்புறுத்துகின்றனர். ஆனால் அச்சட்டங்களில் யாருடையாரையும் தாங்கள் பின்பற்ற முயலுவதில்லை.

<sup>5</sup>“அவர்கள் நற்செயல்களைச் செய்வதற்கான ஒரு காரணம் மற்றவர்கள் அவற்றைக் காண வேண்டும் என்பதே. அவர்கள் வேத வாக்கியங்களில் வாசகங்களைக் கொண்டதோல் பைகளை அணிந்து செல்கிறார்கள். அவற்றை மேலும் மேலும் பெரிதாக்கிக் கொண்டேயிருக்கிறார்கள். மேலும் மக்கள் காணும்படியாக பிரார்த்தனைக்கான சிறப்பு உடையை மிக நீண்டதாக அணிகிறார்கள். <sup>6</sup>அத்தகைய பரிசேயர்களும் வேதபார்க்களும் விருந்துகளின்போது முக்கியமான இருக்கைகளில் அமர விரும்புகிறார்கள். மேலும் ஜெப ஆலயங்களில் முக்கியமான இருக்கைகளில் அமர விரும்புகிறார்கள். <sup>7</sup>கடை வீதிகளில் மக்கள் தங்களுக்கு மரியாதை செய்யவும் மக்கள் தங்களை ‘போதகரே’ என அழைக்கவும் விரும்புகிறார்கள்.

<sup>8</sup>“ஆனால் நீங்கள் ‘போதகர்’ என அழைக்கப்படக் கூடாது. ஏனென்றால் நீங்கள் அனைவரும் சகோதர சகோதரிகள். <sup>9</sup>உங்களுக்கு ஒரு போதகரே உண்டு. மேலும், யூதியில் உள்ள எவரையும் ‘தந்தையே’ என அழைக்காதீர்கள். உங்களுக்கு ஒருவரே தந்தை. அவர் பரலோகத்தில் உள்ளார். <sup>10</sup>நீங்கள் ‘எஜமானே’ என்றும் அழைக்கப்படக் கூடாது. ஏனென்றால், உங்கள் எஜமான் ஒருவர் மட்டுமே. அவர் தான் கிறிஸ்து. <sup>11</sup>உங்களுக்கு வேலைக் காரணைப்போல உணியும் செய்கிறவனே உங்களில் பெரியவன். <sup>12</sup>தன்னை மற்றவரிடமும் உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்தப்படுவான். தன்னைத் தான் தாழ்த்துகிறவன் உயர்த்தப்படுவான். <sup>13</sup>வேதபார்க்களே! பரிசேயர்களே! உங்களுக்குக் கேடுகளும். நீங்கள் மாயமானவர்கள். பரலோக இராஜ்யத்தின் நுழைவாயிலை நீங்கள் அடைக்கிறீர்கள். நீங்களும் நுழைவாயில்லை, நுழைய முயற்சிக்கும் மற்றவர்களையும் தடுக்கிறீர்கள்.

<sup>14</sup>“<sup>15</sup>வேதபார்க்களே! பரிசேயர்களே! உங்களுக்குக் கேடுகளும். நீங்கள் மாயமானவர்கள். கடல் கடந்தும் பல நாடுகளில் பயணம் செய்தும் உங்களுக்கு ஒரு சீஷனைத் தேடுகிறீர்கள். நீங்கள் அவனைக் கண்டடைந்து

அவனை உங்களைவிட மோசமானவனாக மாற்றுகிறீர்கள். மேலும் நரகத்திற்கு உரிய நீங்கள் மிகவும் பொல்லாதவர்களே.

<sup>16</sup>“வேதபார்க்களே! பரிசேயர்களே! உங்களுக்குக் கேடு வரும். மற்றவர்களை வழி நடத்தும் நீங்கள் குருடர்கள். நீங்கள் கூறுகிறீர்கள், ‘ஒருவன் தேவாலயத்தின் பெயரால் சத்தியம் செய்தால் அதனால் ஒன்றியில்லை ஆனால், தேவாலயத்தில் உள்ள தங்கத்தின் பெயராலே சத்தியம் செய்தால், அவன் அதைக் காப்பாற்ற வேண்டும்!’ <sup>17</sup>நீங்கள் அறிவற்ற குருடர்கள். தங்கம் பெரிதாக தேவாலயம் பெரிதா? தங்கத்தைப் பரிசுத்தமாக்குவது தேவாலயமே! எனவே, தேவாலயமே பெரியது. <sup>18</sup>மேலும், நீங்கள் கூறுகிறீர்கள், ‘ஒருவன் தேவாலயத்திலுள்ள பலிபீடத்தின் பெயரால் சத்தியம் செய்தால் அதனால் ஒன்றியில்லை. ஆனால், ஒருவன் பலிபீடத்திலுள்ள பலிப் பொருளின் பெயரால் சத்தியம் செய்தால், அவன் அதைக் காப்பாற்ற வேண்டும்!’ <sup>19</sup>நீங்கள் குருடர்கள் உங்களுக்கு எதுவும் புரிவதில்லை. படைத்த பொருள் பெரிதா? பலிபீடம் பெரிதா? படைத்த பொருளை பரிசுத்தப்படுத்துவது பலிபீடமே. ஆகவே பலிபீடமே பெரியது. <sup>20</sup>பலிபீடத்தின் பெயராலே சத்தியம் செய்கிறவன் உண்மையில் பலிபீடத்தையும் அதில் உள்ள அனைத்துப் பொருள்களையும் பயன்படுத்துகிறான். <sup>21</sup>மேலும் தேவாலயத்தின் பெயரால் சத்தியம் செய்கிறவன், உண்மையில் தேவாலயத்தையும் அதில் வாசம் செய்பவரையும் பயன்படுத்துகிறான். <sup>22</sup>பரலோகத்தின் பெயரால் சத்தியம் செய்கிறவன் தேவனின் அரியாசனத்தின் பெயராலும் அதில் அமர்கிறவரின் பெயராலும் சத்தியம் செய்கிறான்.

<sup>23</sup>“வேதபார்க்களே! பரிசேயர்களே! உங்களுக்குக் கேடு வரும். நீங்கள் மாயமானவர்கள். உங்கள் உடைமைகள் அனைத்திலும் பத்தில் ஒருபாகம் கர்த்தருக்குக் காணிக்கையாக குகிறீர்கள். புதினா, வெந்தயம் மற்றும் சீரகத்திலும் கூட. ஆனால் கட்டளைகளில் மிக முக்கியமானவற்றை நீங்கள் பின்பற்றுவதில்லை. அதாவது, நியாயமாகவும் கருணையுடனும் நேர்மையாகவும் விளங்க வேண்டும் என்பதை விட்டுவிடுகிறீர்கள். இவையெல்லாம் நீங்கள் செய்யவேண்டிய முக்கிய செயல்கள். மேலும் மற்றநற்செயல்களையும் தொடர்ந்து செய்து வர வேண்டும். <sup>24</sup>நீங்கள் மற்றவர்களை வழிநடத்துகிறீர்கள். ஆனால், நீங்களோ குருடர்கள். பானத்திலிருந்து ஒரு சிறு ஈயை எடுத்து எறிந்துவிட்டு, ஒட்டகத்தை விழுங்குகிறவனைப் போன்றவர்கள் நீங்கள்.

<sup>25</sup>“வேதபார்க்களே! பரிசேயர்களே! நீங்கள் மாயமானவர்கள். உங்கள் கோப்பைகளையும் பாத்திரங்களையும் வெளிப்புறம் நன்கு சுழுவுகிறீர்கள். (சுத்தம் செய்கிறீர்கள்) ஆனால் அவற்றின் உள்ளே நீங்கள் மற்றவர்களை ஏமாற்றி உங்கள் விருப்பத்தின்படி

**வாக்கியம் 14** சில கிரேக்க பிரதிகளில் 14-வது வாக்கியம் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. “சட்ட குருமார்களே பரிசேயர்களே இது உங்களுக்குத் தீயதாக இருக்கும். நீங்கள் கபடவேதகாரிகள். நீங்கள் விதவைகளின் விடுகளை எடுத்துக் கொள்வீர்கள். மக்கள் உங்களைப் பார்க்க முடிக்கிறபடி நீண்ட பிரார்த்தனைகளைச் செய்கிறீர்கள். எனவே உங்களுக்கு மோசமான தண்டனை சிடைக்கும்.” (மாற்கு 12:40, லூக்கா 20:47)

சேர்த்த பொருட்களால் நிரம்பியுள்ளது. <sup>26</sup>பரிசேயர்களை, நீங்கள் குருடர்கள். முதலில் கோப்பையின் உள்ளே சுத்தம் செய்யுங்கள். பின், கோப்பையின் வெளிப்புறம் உண்மையிலேயே சுத்தமாகும்.

<sup>27</sup>“வேதபாரகர்களே! பரிசேயர்களை! உங்களுக்குக் கேடு வரும். நீங்கள் மாயமானவர்கள். நீங்கள் வெள்ளையடிக்கப்பட்ட கல்லறைகளைப் போன்றவர்கள். அக்கல்லறைகளின் வெளிப்புறம் நன்றாக இருக்கிறது. ஆனால், உள்ளே முழுவுதும், இறந்தவர்களின் எலும்புகளும், அசுத்தங்கள் பலவும் இருக்கின்றன. <sup>28</sup>அதே போலத்தான் நீங்களும், உங்களைக் காண்கிறவர்கள் உங்களை நல்லவர்கள் என்று நினைக்கிறார்கள். ஆனால், உங்களுக்கு நீங்கள் (முழுக்கவும்) மாயமும் தீமையும் நிறைந்தவர்கள்.”

<sup>29</sup>“வேதபாரகர்களே! பரிசேயர்களை! உங்களுக்குக் கேடு வரும். நீங்கள் மிகவும் மாயமானவர்கள். நீங்கள் தீர்க்கதரிசிகளுக்குக் கல்லறைகட்டுகிறீர்கள். நல்லவர்களின் கல்லறைகளுக்குப் பெருமை சேர்க்கிறீர்கள். <sup>30</sup>மேலும் நீங்கள், ‘நாங்கள் எங்கள் முன்னோர்களின் காலத்தில் வாழ்ந்திருந்தால், இத்தீர்க்கதரிசிகளைக் கொல்ல அவர்களுக்குத் துணை போயிருக்க மாட்டோம்’ என்று கூறுகிறீர்கள். <sup>31</sup>அத்தீர்க்கதரிசிகளைக் கொன்றவர்களின் வழிவந்தவர்கள் நீங்கள் என்பதை நிரூபணம் செய்கிறீர்கள். <sup>32</sup>உங்கள் முன்னோர்கள் தொடங்கி வைத்த பாவத்தை நீங்கள் முடித்து வைப்பீர்கள். <sup>33</sup>நீங்கள் பாம்புகள். கொடிய விஷம் கொண்ட பாம்புக் கூட்டத்தில் தோன்றியவர்கள் நீங்கள்! தேவனிடமிருந்து நீங்கள் தப்ப முடியாது. நீங்கள் அனைவரும் குற்றவாளிகள் என நிரூபிக்கப்பட்டு நரகத்திற்குச் செல்வீர்கள். <sup>34</sup>ஆகவே, நான் உங்களுக்கு இதைச் சொல்லிக் கொள்கிறேன். தீர்க்கதரிசிகளையும் ஞானிகளையும் போதகர்களையும் உங்களிடம் அனுப்புகிறேன். நீங்கள் அவர்களில் சிலரை சாகடிப்பீர்கள். சிலரை சிண்டுவையில் அறைவீர்கள். சிலரை ஹெப ஆலயங்களில் கட்டிவைத்து அடிப்பீர்கள். அவர்களை நகருக்கு நகர் துரத்திச் செல்வீர்கள். <sup>35</sup>ஆகவே, நேர்மையான வாழ்வை நடத்திய சிலரைக் கொன்ற குற்றத்திற்கு நீங்கள் ஆளாவீர்கள். நல்லவனான ஆபேல் முதல் சகரியா ஆசியோரைக் கொன்ற பழிக்கும் உட்படுவீர்கள். ஆபேல் முதல் பரசியாவின் மகனும் ஆலயத்திற்கும் பலிபீடத்திற்கும் இடையில் கொல்லப்பட்டவனான சகரியா வரையில் வாழ்ந்த நல்லவர்களைக் கொன்ற பழிக்கும் ஆளாவீர்கள். <sup>36</sup>நான் உண்மையைச் சொல்கிறேன். இவை அனைத்தும் தற்பொழுது வாழும் உங்களுக்கு உண்டாகும்.

**எருசலேம் மக்களுக்கு எச்சரிப்பு**  
(லூக்கா 13:34-35)

<sup>37</sup>“எருசலேமே! எருசலேமே! நீ தீர்க்கதரிசிகளைக் கொல்கின்றாய். தேவன் உன்னிடம் அனுப்பியவர்களைக் கற்களால் அடித்துக்

கொல்கிறாய். பற்பலமுறை உன் மக்களுக்கு உதவ நான் விரும்பினேன். ஒரு (தாய்க்) சோழி தன் குஞ்சுகளைத் தன் இறக்கைகளுக்குக் கீழே சேர்த்துக்கொள்வதைப் போல நானும் உன் மக்களை ஒன்று சேர்க்க நினைத்தேன். ஆனால், நீயோ அதைச்செய்ய என்னை விடவில்லை. <sup>38</sup>இப்பொழுதோ, உன் வீடு முற்றிலும் வெறுமையாகும். <sup>39</sup>நான் உனக்கு உண்மையைச் சொல்கிறேன்; ‘சுத்தகரின் பெயராலே வருகிறவருக்கு தேவனின் ஆசீர்வாதம் சிடைக்கட்டும்! அவர் வரவு நல்வரவு!’\* என்று நீ கூறுகிறவரைக்கும் நீ என்னைக் காணமாட்டாய்” என்று இயேசு கூறினார்.

**ஆலயத்தின் எதிர்கால அழிவு**  
(மாற்கு 13:1-31; லூக்கா 21:5-33)

**24** இயேசு தேவாலயத்தை விட்டு சென்று கொண்டிருந்தார். அவரது சீஷர்கள் அவர் அருகில் வந்து, தேவாலயத்தின் கட்டிடங்களைக் காட்டினார்கள். <sup>2</sup>இயேசு சீஷர்களை நோக்கி, “இந்தக் கட்டிடத்தைப் பார்த்தீர்களா? உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். இக்கட்டிடங்கள் அனைத்தும் நாசமாகும். ஒவ்வொரு கல்லும் கீழே தள்ளப்படும். ஒரு கல் இன்னொரு கல்மீது இராதபடி ஆகும்” என்று கூறினார்.

<sup>3</sup>பின்னர், இயேசு ஒலிவ மலையின்மீது ஓரிடத்தில் அமர்ந்திருந்தார். இயேசுவடன் தனிமையில் இருக்க வந்த சீஷர்கள், அவரிடம், “இவை எப்பொழுது நடக்கும் என்று எங்களுக்குக் கூறுங்கள். நீர் மீண்டும் தோன்றப் போகிறதையும் உலகம் அழியும் என்பதையும் எங்களுக்கு உணர்த்த எம்மாதிரியான செயல் நடக்கும்?” என்று கேட்பார்கள்.

<sup>4</sup>அவர்களுக்கு இயேசு, “எச்சரிக்கையுடன் இருங்கள்! யாரும் உங்களை ஏமாற்ற விடாதீர்கள். <sup>5</sup>பலர் என் பெயரைக் கூறிக்கொண்டு உங்களிடம் வருவார்கள். ‘நான்தான் கிறிஸ்து’ என அவர்கள் சொல்வார்கள். பலரையும் அவர்கள் ஏமாற்றுவார்கள். <sup>6</sup>போர்களைப்பற்றியும் போர்களைப்பற்றிய செய்திகளையும் நீங்கள் கேட்பீர்கள். ஆனால் பயப்படாதீர்கள். முடிவு வருவதற்கு முன்பு இச்செயல்கள் நடக்கவேண்டும். <sup>7</sup>நாடுகள் ஒன்றுக்கொன்று மோதிக்கொள்ளும். இராஜ்யங்கள் ஒன்றுக்கொன்று போரிட்டுக்கொள்ளும். மக்களுக்கு உண்ண உணவு சிடைக்காத காலம் வரும். வெவ்வேறு இடங்களில் பூசும்பங்கள் தோன்றும். <sup>8</sup>இவை அனைத்தும் பிரசவ வேதனையின் தொடக்கம் போன்றவை” என்று பதில் கூறினார்.

<sup>9</sup>பின்னர் மக்கள் உங்களை மோசமாக நடத்துவார்கள். துன்புறுத்தப்படவும் கொல்லப்படவும் ஆட்சியாளர்களிடம் உங்களை ஒப்படைப்பார்கள். அனைவரும் உங்களை வெறுப்பர். நீங்கள் என்மீது நம்பிக்கைகொண்டுள்ள

எதால் இவை அனைத்தும் உங்களுக்கு நிகழும்.

<sup>10</sup> அக்கால கட்டத்தில், பலர் தாம்கொண்ட விசுவாசத்தை இழப்பார்கள். அவர்கள் ஒரு வருளுக்கு எதிராக ஒருவர் திரும்பி ஒருவரை ஒருவர் வெறுப்பார்கள். <sup>11</sup> பல போலித் தீர்க்கதரிசிகள் வருவார்கள். மக்களை தவறானவற்றின்மீது நம்பிக்கை கொள்ளச் செய்வார்கள்.

<sup>12</sup> உலகில் மேலும் மேலும் தீமைகள் ஏற்படும். ஆகவே பலர் அன்பு செலுத்துவதையே நிறுத்தி விடுவார்கள். <sup>13</sup> ஆனால் தொடர்ந்து இறுதிவரை உறுதியாய் இருப்பவர்களே இரட்சிக்கப்படுவார்கள். <sup>14</sup> தேவனுடைய இராஜ்யத்தைப்பற்றிய நற்செய்திகள் உலகம் முழுவதும் பிரசுரிக்கப்படும். அது ஒவ்வொரு தேசத்துக்கும் சொல்லப்படும். அதன் பின்பே முடிவு வரும்.

<sup>15</sup> அழிவை ஏற்படுத்துகிற கொடிய காரியத்தைப்பற்றி தீர்க்கதரிசி தானியேல் கூறியுள்ளார். 'இக்கொடியதை தேவாலயத்தில் நின்று இருக்க நீங்கள் காண்பீர்கள்.' (இதைப் படிக்கிற நீங்கள் அது என்னவென்பதை அறிந்து கொள்ள வேண்டும்.) <sup>16</sup> அந்நேரத்தில், யூதேயாவில் வசிப்பவர்கள் மலைகளுக்கு ஓடி விட வேண்டும். <sup>17</sup> கொஞ்சம்கூட நேரத்தை வீணாக்காமல் ஓடி விடவேண்டும். வீட்டின் கூரையின் மீதிருப்பவன், வீட்டிலுள்ள பொருட்களை வெளியே எடுப்பதற்காக கீழே இறங்கக் கூடாது. <sup>18</sup> வயலில் வேலை செய்துகொண்டிருக்கிறவன், தன் மேலாடையை எடுக்க திரும்பி வீட்டிற்குச் செல்லக் கூடாது. <sup>19</sup> சுரப்பினிகளுக்கு மலைகளுக்குமேலேயுடைய பெண்களுக்கு மோசமான காலம் அது. <sup>20</sup> இச்செயல்கள் நடந்து நீங்கள் தப்பிச்செல்லும் நாள் ஒய்வு நாளைக்கொரு குளிர் காலமாகவோ இருக்காதிருக்க பிரார்த்தியுங்கள்.

<sup>21</sup> ஏனென்றால், அக்காலத்தில் துன்பங்கள் அதிகரிக்கும். உலகம் தோன்றிய நாள் முதலாக இல்லாத அளவிற்கு அப்பொழுது துன்பங்கள் ஏற்படும். அதைவிட மோசமானது பிற்காலத்தில் ஏற்படாது. <sup>22</sup> அக்கொடிய காலத்தை குறுகிய தாக்க தேவன் முடிவு செய்துள்ளார். அவ்வாறு குறுகியதாகாவிடில், பின் ஒருவரும் உயிர் பிழைத்திருக்க முடியாது. ஆனால், தான் தேர்ந்தெடுத்தவர்களுக்கு உதவ தேவன் அக்கொடிய காலத்தை குறுகியதாக்குவார். <sup>23</sup> அப்போது ஒருசிலர் உங்களிடம், 'அங்கே பார், கிறிஸ்து!' என்று சொல்லக்கூடும். அல்லது வேறு சிலர், 'இயேசு இங்கே இருக்கிறார்' என்று சொல்லக்கூடும். ஆனால் அவர்களை நம்பாதீர்கள்.

<sup>24</sup> கள்ளக் கிறிஸ்துகளும் கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளும் நோன்றி மகத்தான செயல்களையும் அதிசயங்களையும் செய்வார்கள். அவற்றை அவர்கள் தேவன் தேர்ந்தெடுத்தவர்களிடம் செய்து காட்டுவார்கள். முடிந்தால் தேவனுடைய மக்களை ஏமாற்ற அவர்கள் முயற்சிப்பார்கள். <sup>25</sup> ஆனால், அவை நடப்பதற்கு முன்பே நாள் உங்களை எச்சரிக்கிறேன்.

<sup>26</sup> கிறிஸ்து வணாந்தரத்தில் இருக்கிறார் என்று யாரேனும் ஒருவன் உங்களிடம் சொல்லக்கூடும். அதை நம்பி, நீங்கள் வணாந்தரத்திற்கு கிறிஸ்துவைக் தேடிச்செல்லாதீர்கள். வேறொருவன், 'கிறிஸ்து அந்த அறையில் இருக்கிறார்' என்று சொல்லக்கூடும். ஆனால் அதை நம்பாதீர்கள். <sup>27</sup> மனித குமாரன் தோன்றும்பொழுது யாவரும் அவரைக் காண இயலும். வானில் தோன்றும் மின்னலைப்போல எல்லோரும் அதைப்பார்க்க இயலும். <sup>28</sup> கழுஞ்சுள் வீட்டமிடும் இடத்தில் பிணம் இருப்பதை நீங்கள் அறிவது போல எனது வருகை நன்கு புலப்படும். <sup>29</sup> அந்த நாட்களின் துன்பம் தீர்ந்தவுடன் கீழ்க்கண்டது நடக்கும்:

'சூரியன் இருளாக மாறும், சந்திரன் ஒளியைக் கொடுக்காது. வானிலிருந்து நட்சத்திரங்கள் உதிரும், வானில் அனைத்தும் மாறும்.

ஏசாயா 13:10, 34:4

<sup>30</sup> அப்பொழுது மனித குமாரனின் வருகையை அறிவிக்கும் அடையாளம் வானில் தெரியும். உலகில் உள்ள மனிதர்கள் அனைவரும் சுதறுவார்கள், வானத்து மேகங்களின் மீது மனித குமாரன் வருவதைக் காண மார்கள். மகத்தான வல்லமையுடனும் மிகுந்த மகிமையுடனும் மனித குமாரன் வருவார். <sup>31</sup> அவர், ஒரு எக்காளத்தை சக்தமாய் ஊதி அதன் மூலம் தம் தூதர்களை எல்லாத் திசைகளுக்கும் அனுப்புவார். உலகின் எல்லா பகுதியிலிருந்தும் தேவதூதர்கள் அவரால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களை ஒன்று சேர்ப்பார்கள்.

<sup>32</sup> அத்தி மரம் நமக்கு ஒரு பாடத்தைப் போதிக்கிறது. அத்தி மரத்தின் கிளைகள் பசுமையடைந்து இலைகள் துளிர்விட்டு வளரும்பொழுது கோடைகாலம் அருகில் உள்ளது என அறிகிறீர்கள். <sup>33</sup> அதே போலத்தான் நாள் நடக்கப்போவதாகக் கூறிய செயல்களைப் பொறுத்தவரையிலும், அவை நடக்கும்பொழுது காலம் நெருங்கிவிட்டதை அறியலாம். <sup>34</sup> நாள் உண்மையைச் சொல்கிறேன். இன்றைய மனிதர்கள் வாழும் காலத்திலேயே அவை அனைத்தும் நடக்கும். <sup>35</sup> உலகம் முழுவதும் வானமும் பூமியும் உள்ளாக அழியும். ஆனால் எனது வார்த்தைகள் அழியாது.

### இயேசு வரும் வேளை

(மாற்கு 13:32-37; லூக்கா 17:26-30; 34-36)

<sup>36</sup> அந்த நேரம் அல்லது நாள் எப்பொழுது வரும் என்பது யாருக்கும் தெரியாது. பரலோகத்திலிருக்கும் தேவ குமாரனும் தேவதூதர்களும் கூட அதை அறியமாட்டார்கள். பிதாவானவர் மட்டுமே அறிவார். <sup>37</sup> நோவாவின் காலத்தில் நடந்ததைப் போலவே, மனித குமாரன் வரும்போதும் நடக்கும். <sup>38</sup> நோவாவின் காலத்தில் லெள்ளம் வருமுன்னர், மக்கள் குடித்துக் கொண்டும் சாப்பிட்டுக்கொண்டுமிருந்தார்கள். மக்கள் தம் பிள்ளைகளின் திருமணங்களை

நடத்திக்கொண்டிருந்தார்கள். நோவா கப்பலில் ஏறுகிறவரைக்கும் மக்கள் அவற்றைச் செய்து கொண்டிருந்தார்கள். <sup>39</sup>நடந்து கொண்டிருந்ததை அம்மக்களில் யாரும் அறிந்திருக்கவில்லை. பின்னர், வெள்ளம் வந்து அவர்கள் அனைவரையும் அழித்துப்போட்டது. அதைப்போலவே மனித குமாரன் வரும்பொழுதும் நடக்கும். <sup>40</sup>இரண்டு ஆண்கள் வயலில் வேலை செய்து கொண்டிருக்க ஒருவன் விடப்பட்டு மற்றவன் எடுத்துச் செல்லப்படுவான். <sup>41</sup>எந்திரத்தில் மாவு அரைத்துக்கொண்டிருக்கும் பெண்கள் இருவரில், ஒருத்தி விடப்பட்டு மற்றவள் கொண்டு செல்லப்படுவாள்.

<sup>42</sup>ஆகவே, எப்பொழுதும் ஆயத்தமாக இருங்கள். உங்கள் கர்த்தர் வருகிற நேரம் உங்களுக்குத் தெரியாது. <sup>43</sup>இதை, ஞாபகம் வைத்துக்கொள்ளுங்கள், திருடன் வரும் நேரத்தை வீட்டுக்காரன் அறிந்திருந்தால், திருடனுக்காக வீட்டுக்காரன் காத்திருந்திருப்பான். மேலும் திருடன் வீட்டில் நுழையாதபடி எச்சரிக்கையுடன் இருப்பான். இதை நினைவில் கொள்ளுங்கள். <sup>44</sup>எனவே, நீங்களும் ஆயத்தமாக இருக்க வேண்டும். நீங்கள் எதிர்பார்க்காதபொழுது மனித குமாரன் வருவார்.

<sup>45</sup>புத்தியுள்ள நம்பிக்கைக்குரிய வேலையாள் யார்? தன் உற்ற வேலைக்காரர்களுக்குத் தக்க நேரத்தில் உண்வளிக்கும் வேலைக்காரனை எஜமானன் நம்புகிறான். எஜமானனின் நம்பிக்கைக்குரிய அவ்வேலைக்காரன் யார்?

<sup>46</sup>அவ்வேலைக்காரன் எஜமானன் வரும் நேரத்தில் தன் வேலையை சரியாக செய்யிறதை கண்டால் அவ்வேலைக்காரன் மகிழ்ச்சியடைகிறான். <sup>47</sup>நான் உண்மையைச் சொல்கிறேன். தனக்குரிய எல்லாவற்றையும் மேற்பார்வை செய்யும் பொறுப்பையும் அந்த வேலைக்காரன் வசம் ஒப்படைப்பான்.

<sup>48</sup>ஆனால், அவ்வேலைக்காரன் தீய எண்ணம் கொண்டு, தன் எஜமானன் விரைவில் வர மாட்டான் என எண்ணினால் என்ன ஆகும்? <sup>49</sup>உடன் வேலைக்காரர்களையெல்லாம் அடித்து உதைத்து எல்லா உணவையும் உண்டுவிட்டு தன்னைப் போன்றவர்களுடன் உண்டு குடிக்க முனைவான். <sup>50</sup>அவன் எதிர்பாராத நேரத்தில் எஜமானன் வருவான்.

<sup>51</sup>பின்னர் அவ்வேலைக்காரனைத் தண்டிப்பான். மாயமானவர்களின் இடத்திற்கு அவனை அனுப்பிவைப்பான். அங்கே உள்ளவர்கள் கூக்குரலிட்டுக் கொண்டு வேதனையினால் பற்களைக் கடித்துக் கொண்டிருப்பார்கள்.

### பத்து பெண்கள் பற்றிய உவமை

**25** “மணமகனுக்காக காத்திருந்த பத்துப் பெண்களுக்கு ஒப்பாக பரலோக இராஜ்யம் இருக்கும். அப்பெண்கள் தங்களுடன் விளக்குகளைக் கொண்டுவந்தனர். <sup>2</sup>அவர்களில் ஐந்து பெண்கள் முட்டாள்கள்; ஐந்து பெண்கள் புத்திசாலிகள். <sup>3</sup>ஐந்து முட்டாளர்

பெண்களும் தம்முடன் விளக்குகளைக் கொண்டுவந்திருந்தனர். ஆனால் அவற்றுக்குத் தேவையான அதிக எண்ணெயைக் கொண்டுவரவில்லை. <sup>4</sup>புத்திசாலிப் பெண்களோ விளக்குகளையும் தேவையான அதிக எண்ணெயை ஜாடிகளிலும் கொண்டு வந்திருந்தனர். <sup>5</sup>மணமகன் வர நேரமானதால், அப்பெண்கள் களைப்பு மிகியால் தூங்க ஆரம்பித்தனர்.

<sup>6</sup>“நள்ளிரவில் யாரோ, ‘மணமகன் வந்தாயிற்று! வந்து மணமகனை சந்தியுங்கள்!’ என்று அறிவித்தார்கள்.

<sup>7</sup>“பின் பெண்கள் அனைவரும் விழித்தெழுந்தார்கள். தம் விளக்குகளைத் தயார் செய்தார்கள். <sup>8</sup>முட்டாளர் பெண்கள் புத்திசாலிப் பெண்களிடம் ‘எங்களிடம் விளக்குகளிலிருந்த எண்ணெய் தீர்ந்துவிட்டது. உங்களிடமுள்ள எண்ணெயிலிருந்து சிறிது கொடுங்கள்’ என்று கேட்டார்கள்.

<sup>9</sup>“அதற்கு புத்திசாலிப் பெண்கள், ‘இல்லை. எங்களிடமுள்ள எண்ணெய் எங்களுக்கே போகாது. எண்ணெய் விற்பவர்களிடம் சென்று உங்களுக்கு எண்ணெய் வாங்கி வாருங்கள்’ என்று பதிலளித்தார்கள்.

<sup>10</sup>ஆகவே, முட்டாளர் பெண்கள் எண்ணெய் வாங்கச் சென்றார்கள். அவர்கள் வெளியில் சென்றிருந்தபொழுது மணமகன் வந்தான். தயாராக இருந்த பெண்கள் மணமகனுடன் விருந்துண்ண சென்றார்கள். உடனே, கதவு மூடப்பட்டு மூட்டப்பட்டது.

<sup>11</sup>“பின்னர், வெளியில் சென்ற பெண்கள் திரும்பினார்கள். அவர்கள், ‘ஐயா! ஐயா! சுவைத் திறந்து எங்களை உள்ளே விடுங்கள்’ என்றார்கள்.

<sup>12</sup>ஆனால் மணமகனோ, ‘உண்மையாகவே நீங்கள் யாரென்று எனக்குத் தெரியாது’ என்று சொல்லிவிட்டான்.

<sup>13</sup>“எனவே நீங்கள் எப்பொழுதும் தயாராக இருங்கள். மனித குமாரன் வரப்போகும் நாளோ நேரமோ உங்களுக்குத் தெரியாது.

### மூன்று வேலைக்காரர்களைப் பற்றிய

#### உவமை

(லூக்கா 19:11-27)

<sup>14</sup>“பரலோக இராஜ்யம், தன் வீட்டை விட்டு வேறொரு இடத்திற்குப் பயணமான ஒருவனுக்கு ஒப்பாகும். புறப்பட்டுச் செல்வதற்கு முன் அவன் தனது மூன்று வேலைக்காரர்களுடன் பேசினான். தான் புறப்பட்டுச்சென்ற பின் தனது உடைமைகளைப் பார்த்துக்கொள்ளுமாறு அவர்களுக்குச் சொன்னான். <sup>15</sup>ஒவ்வொரு வேலைக்காரனும் எதைப் பார்த்துக் கொள்ளமுடியுமென அவன் தீர்மானித்தான். அதற்கேற்ப ஒருவனிடம் ஐந்து பை நிறையப் பணமும்\* மற்றொருவனிடம் இரண்டு பை

பணம் ஒரு தாலந்து என்பது சுமார் 34 சிலோகிராம் எடையாக பொன்காசு, வெள்ளிகாசு, ஈயகாசைக் குறிக்கும்.



நிறையப் பணமும் மூன்றாவது வேலைக் காரனிடம் ஒரு பை நிறையப் பணமும் கொடுத்தான். பின் அவன் புறப்பட்டுப் போனான்.

<sup>16</sup>ஐந்து பை பணம் பெற்றவன் விரைந்து அப்பணத்தை முதலீடு செய்தான். அது மேலும் ஐந்து பை பணத்தை ஈட்டிக் தந்தது. <sup>17</sup>அதே போல இரண்டு பை பணம் பெற்றவனுக்கும் நடந்தது. அவன் தான் பெற்ற இரண்டு பை பணம் முதலீட்டு மேலும் இரண்டு பை பணம் ஈட்டினான். <sup>18</sup>ஆனால், ஒரு பை பணம் பெற்றவனோ நிலத்தில் ஒரு குழி கோண்டி தன் எஜமானின் பணத்தைப் புதைத்து வைத்தான்.

<sup>19</sup>நீண்ட காலம் கழித்து எஜமானன் வீட்டிற்குத் திரும்பி வந்தான். தன் பணத்தை என்ன செய்தார்கள் எனத் தன் மூன்று வேலைக்காரர்களிடமும் கேட்டான். <sup>20</sup>ஐந்து பை பணம் பெற்ற வேலைக்காரன் மேலும் ஐந்து பை பணத்தைக் கொண்டு வந்து தன் எஜமானிடம் சொன்னான், 'எஜமானே! நீர் என்னை நம்பி ஐந்து பை பணம் தந்தீர்கள். ஆகவே, நான் அதை முதலீட்டு மேலும் ஐந்து பை பணம் ஈட்டியுள்ளேன்!' என்றான்.

<sup>21</sup>அதற்கு எஜமானன், 'நீ செய்தது சரி. நம்பிக்கையுள்ள நல்ல வேலைக்காரன். நான் கொடுத்த சிறிது பணத்தைக்கொண்டு நன்கு செயல்பட்டாய், மேலும் பெரிய பொறுப்புக்களை உன்னிடம் ஒப்படைப்பேன். நீயும் என் மகிழ்ச்சியில் பங்குகொள்!' என்றான்.

<sup>22</sup>பின்னர் இரண்டு பை பணம் பெற்ற வேலைக்காரன் தன் எஜமானிடம் வந்து, 'எஜமானே, நீங்கள் என்னிடம் இரண்டு பை பணம் தந்தீர்கள். நான் அதைக்கொண்டு மேலும் இரண்டு பை பணம் ஈட்டியுள்ளேன்' என்றான்.

<sup>23</sup>அவனுக்கு எஜமான், 'நீ செய்தது சரி. நீ நம்பிக்கைக்கு உரிய நல்ல வேலைக்காரன். நான் கொடுத்த சிறிய பணத்தைக் கொண்டு நன்கு செயல்பட்டாய். ஆகவே, மேலும் பெரிய பொறுப்புக்களை உன்னிடம் ஒப்படைப்பேன். நீயும் என் மகிழ்ச்சியில் பங்கு கொள்!' என்றான். <sup>24</sup>பின் ஒரு பை பணம் பெற்ற வேலைக்காரன் தன் எஜமானிடம் வந்து, 'எஜமானே, நீர் மிகவும் கடினமானவர் என்பது எனக்குத் தெரியும். விகைக்காமலேயே அறுவடை செய்கிறவர் நீர். செடி நடாமலேயே தானியங்களை சேர்க்கிறவர் நீர். <sup>25</sup>எனவே, நான் பயம்கொண்டேன். நீர் தந்த பணத்தை நிலத்தில் குழி தோண்டிப் புதைத்தேன். இதோ நீங்கள் தந்த ஒரு பை பணம்' என்றான்.

<sup>26</sup>எஜமான் அவனை நோக்கி, 'நீ ஒரு மோசமான சோம்பேறி வேலைக்காரன். நான் விகைக்காமலேயே அறுவடை செய்வதாகவும்; நடாமலேயே தானியங்களை சேகரிப்பதாகவும் கூறுகிறாய். <sup>27</sup>எனவே நீ என் பணத்தை வங்கியில் செலுத்தியிருக்க வேண்டும். அப்படிச் செய்திருந்தால், நான் திரும்பி வரும் பொழுது, என் பணமும் எனக்குக் கிடைக்க

திருக்கும். அதற்கான வட்டியும் கிடைத்திருக்கும்' என்றான்.

<sup>28</sup>ஆகவே, எஜமானன், தன் மற்ற வேலைக்காரர்களைப் பார்த்து, 'அந்த வேலைக்காரனிடமிருந்து அந்த ஒரு பை பணத்தை வாங்கி அதை பத்து பை பணம் வைத்திருப்பவனிடம் கொடுங்கள். <sup>29</sup>தான் பெற்றிருப்பதைப் பயன்படுத்துகிற ஒவ்வொருவனும் மேலும் அதிகம் பெறுவான். அவனுக்குத் தேவையானதை விட மிக அதிகமாகக் கிடைக்கும். ஆனால் தான் பெற்றிருப்பதைப் பயன்படுத்தாதவனிடமிருந்து அனைத்தும் பறிக்கப்படும்.' என்றான். <sup>30</sup>பிறகு அந்த எஜமானன், 'பயன்ற அந்த வேலைக்காரனைத் தூக்கி வெளியே இருளில் எறியுங்கள். அவ்விடத்தில் மக்கள் கூக்குரலிட்டு பற்களைப் கடித்துக்கொண்டு வேதனையால் அழுது கொண்டிருப்பார்கள்' என்றான்.

### மனிதகுமாரனின் நியாயத்தீர்ப்பு

<sup>31</sup>மனித குமாரன் மீண்டும் வருவார். அவர் மாட்சிமையுடன் தேவதூதர்கள்குழு வருவார். அரசராசிய அவர் தன் மாட்சிமையிசை அரியணையில் வீற்றிருப்பார். <sup>32</sup>உலகின் எல்லா மக்களும் மனித குமாரன் முன்னிலையில் ஒன்று திரள்வார்கள். மனித குமாரன் அவர்களை இரண்டு குழுக்களாகப் பிரிப்பார். ஒர் ஆட்டிபடையன் தன் ஆடுகளை வெள்ளாடுகள், செம்மறி ஆடுகள் என பிரிப்பதைப் போல அவர் பிரிப்பார். <sup>33</sup>மனித குமாரன் செம்மறியாடுகளை (நல்லவர்களை) வலது பக்கமும், வெள்ளாடுகளை (தீயவர்களை) இடது பக்கமும் நிறுத்துவார். <sup>34</sup>பின் அரசனானவர் தன் வலது பக்கமுள்ள நல்லவர்களிடம், 'வாருங்கள். என் பிதா உங்களுக்குப் பெரும் ஆசீர்வாதத்தை வழங்கியுள்ளார். உங்களுக்கு வாக்களிக்கப்பட்ட தேவனுடைய இராஜ்யத்தை அடையுங்கள். உலகம் தோன்றியது முதலே அந்த இராஜ்யம் உங்களுக்காகத் தயாராக உள்ளது. <sup>35</sup>நீங்கள் அந்த இராஜ்யத்தை அடையலாம். ஏனென்றால் நான் பசித்திருந்த பொழுது நீங்கள் எனக்கு உணவளித்தீர்கள். எனக்குத் தாகமேற்பட்டபோது தண்ணீர் கொடுத்தீர்கள். நான் வீட்டிலிருந்து தூரமாகத் தனித்திருப்பொழுது, என்னை உங்கள் வீட்டிற்கு அழைத்தீர்கள். <sup>36</sup>நான் ஆடையின்றி இருந்தபோது, நீங்கள் உடுக்க ஆடையளித்தீர்கள். நான் நோயுற்றபோது, என்னைக் கவனித்துக்கொண்டீர்கள். நான் சிறைப்பட்ட போது நீங்கள் என்னைக் காண வந்தீர்கள்' என்று சொன்னார்.

<sup>37</sup>அதற்கு நல்லவர்கள் பதில் சொல்வார்கள், 'ஆண்டவரே, எப்பொழுது நீர் பசித்திருந்ததைக் கண்டு நாங்கள் உமக்கு உணவளித்தோம்? எப்பொழுது உங்களுக்குத் தாகமேற்பட்டு நாங்கள் தண்ணீர் தந்தோம்? <sup>38</sup>எப்பொழுது நீர் வீட்டைவிட்டு வெளியேறி தனித்திருந்ததைக் கண்டு நாங்கள் உம்மை எங்கள் வீட்

டிற் கழைத்தோம்? எப்போது நீர் ஆடையின்றி இருக்கக் கண்டு நாங்கள் உம்மை உடுத்துக் கொள்ள ஏதேனும் கொடுக்கோம்? <sup>39</sup>எப்பொழுது நாங்கள் உம்மை நோயுற்றோ சிறையிலோ இருக்க கண்டோம்?’ என்பார்கள்.

<sup>40</sup>“பின்னர் மன்னவர், “உங்களுக்கு உண்மையைக் கூறுகிறேன். இங்குள்ள என் மக்களில் மிகவும் சாதாரணமான யாருக்கேனும் நீங்கள் ஒன்றைச் செய்திருந்தால் நீங்கள் அதை எனக்கே செய்ததாகும்” என்று கூறினார்.

<sup>41</sup>“பின் அரசர் தன் இடது பக்கமுள்ள தீயவர்களைப் பார்த்து, ‘என்னைவிடும் விழுங்குக. நீங்கள் தண்டிக்கப் பட்டவென்றமன தேவன் ஏற்கெனவே தீர்மானித்து விட்டார். என்றென்றும் எரிகிற அக்கினியில் விழுங்குக. பிசாசுக்காகவும் அவனது தூதர்களுக்காகவும் ஆயத்தமாக்கப்பட்டது, அந்த அக்கினி.

<sup>42</sup>நீங்கள் அதிலே சேரவேண்டும். ஏனென்றால், நான் பசிக்கிருந்தபொழுது நீங்கள் புசிக்க எதுவும் தரவில்லை. நான் தாகமாயிருந்தபொழுது, நீங்கள் குடிக்க எதுவும் கொடுக்க வில்லை. <sup>43</sup>நான் வீட்டிலிருந்து தூரமாய் தனித்திருந்தபொழுது, நீங்கள் என்னை உங்கள் வீட்டிற்குக் கொண்டு வரவில்லை. நான் ஆடையின்றி இருந்தபொழுது, நீங்கள் உடுக்கத் துணியேதும் தரவில்லை. நான் நோயுற்றபொழுதும் சிறையிலிருந்தபொழுதும் நீங்கள் என்னைக் கவனித்து கொள்ள வில்லை’ என்று கூறுவார். <sup>44</sup>அதற்கு அத்தீயவர்கள், “ஆண்டவரே எப்பொழுது நீர் பசித்தும் தாகத்துடனாயிருந்ததை நாங்கள் கண்டோம்? எப்பொழுது நீர் வீட்டிலிருந்து தூரமாய் தனித்திருந்ததைக் கண்டோம்? அல்லது எப்பொழுது உம்மை ஆடையின்றியோ நோயுற்றோ அல்லது சிறைப்பட்டோ கண்டோம்? எப்பொழுது இவைகளையெல்லாம் கண்டு உம்மக்கு உதவாமல் போனோம்?” என்பார்கள்.

<sup>45</sup>“அப்போது அரசர், “நான் உண்மையைச் சொல்லுகிறேன், இங்குள்ளவர்களில் சாதாரணமான யாருக்கேனும் எதையேனும் செய்ய நீங்கள் மறுத்தால், நீங்கள் எனக்கு மறுத்ததற்கு சமமாகும்!” என்பார்.

<sup>46</sup>பிறகு அத்தீயவர்கள் விலகிச் செல்வார்கள். அவர்களுக்கு நித்தியமான தண்டனை சிடைக்கும். ஆனால் நல்லவர்களுக்கு நித்திய ஜீவன் சிடைக்கும்.”

**இயேசுவைக் கொல்ல திட்டமிடுதல்**

(மாற்கு 14:1-2; லூக்கா 22:1-2, யோவான் 11:45-53)

**26** இவை அனைத்தையும் சொல்லி முடிக்க இயேசு, தம் சீஷர்களை நோக்கி, <sup>24</sup>“நானைக்கு மறுநாள் பஸ்கா பண்டிகை\*

என்பதை அறிவீர்கள். அன்றையதினம் மனித குமாரன் சிலுவையில் அறைந்து கொல்லப் படுவதற்காக எதிகளிடம் ஒப்படைக்கப் படுவார்” என்று கூறினார்.

<sup>3</sup>தலைமை ஆசாரியரும் வேதபாசரும் தலைமை ஆசாரியன் வீட்டில் கூடி ஆலோசனை நடத்தினார்கள். தலைமை ஆசாரியனின் பெயர் காய்பா. <sup>4</sup>அக்கூட்டத்தில் இயேசுவை கைது செய்யத்தக்க வழியைத் தேடினார்கள். பொய் கூறி இயேசுவைக் கைது செய்து கொலைசெய்ய திட்டமிட்டார்கள். <sup>5</sup>அக்கூட்டத்தில் இருந்தவர்கள், “பஸ்காநாளில் நாம் இயேசுவை கைதுசெய்ய முடியாது. மக்களுக்குக் கோபமுட்டி அதனால் கலவரம் ஏற்பட நமக்கு விருப்பமில்லை” என்று கூறினார்கள்.

**ஒரு பெண்ணின் சிறப்பு செயல்**  
(மாற்கு 14:3-9; யோவான் 12:1-8)

<sup>6</sup>இயேசு பெத்தானியாவில் இருந்தார். தொழு நோயாளியான சீமோன் வீட்டிற்குச் சென்றிருந்தார். <sup>7</sup>அப்பொழுது ஒரு பெண் அவரிடம் வந்தாள். அவளிடம் ஒரு வெள்ளைக் கல் ஜாடியில் நிறைய மிக விலையுயர்ந்த வாசனைத் தைலம் இருந்தது. அப்பெண் இயேசுவின் தலைமீது அவ்வாசனைத் தைலத்தை அவர் உணவு அருந்திக்கொண்டிருந்த பொழுது ஊற்றினாள்.

<sup>8</sup>அப்பெண் இவ்வாறு செய்ததைக் கண்ட இயேசுவின் சீஷர்கள் அவள்மீது எரிச்சல் அடைந்தார்கள். “வாசனைத் தைலத்தை ஏன் வீணாக்குகிறாய்? <sup>9</sup>அதை நல்ல விலைக்கு விற்றால் சிடைக்கும் பணத்தை ஏழைகளுக்குக் கொடுக்கலாமோ?” என்று கூடிந்து கொண்டார்கள்.

<sup>10</sup>ஆனால் நடந்ததை அறிந்த இயேசு, “இப்பெண்ணை ஏன் தொந்தரவுபடுத்துகிறீர்கள்? இவள் எனக்கு ஒரு நற்செயலைச் செய்திருக்கிறாள். <sup>11</sup>ஏழைகள் எப்பொழுதும் உங்களுடன் இருப்பார்கள். ஆனால் நான் எப்பொழுதும் உங்களுடன் இருக்க மாட்டேன். <sup>12</sup>வாசனைத் தைலத்தை என் தலைமீது ஊற்றி இப்பெண் நான் மரித்தப்பின் அடக்கம் செய்வதற்கான ஆயத்தத்தைச் செய்திருக்கிறாள். <sup>13</sup>நான் உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். உலகில் உள்ள மக்கள் அனைவருக்கும் நற் செய்தி சொல்லப்படும். நற்செய்தி சொல்லப்படும் எல்லா இடங்களிலும் இப்பெண் செய்த செயலும் சொல்லப்படும். அப்பொழுது மக்கள் அவளை நினைவுகூர்வார்கள்” என்றார்.

**துரோகியான யூதால்**

(மாற்கு 14:10-11; லூக்கா 22:3-6)

<sup>14</sup>யூதா ஸ்காரியோத்து என்று பெயர் கொண்ட இயேசுவின் சீஷர்களில் ஒருவன் தலைமை ஆசாரியனிடம் பேசுவதற்குச் சென்றான். <sup>15</sup>யூதால், “நான் இயேசுவை உங்களிடம் ஒப்படைக்கிறேன். அதற்கு நீங்கள் எனக்கு

**பஸ்கா பண்டிகை** யூதர்களில் மிகமுக்கியமான புனித நாள். ஒவ்வொரு ஆண்டும் இந்நாளில் சிறப்பான உணவை உண்பர். இது, மோசே காலத்தில் இவர்கள் எகிப்திலிருந்து விடுதலை பெற்றதை நினைவுபடுத்தும்.

எவ்வளவு பணம் தருவீர்கள்?" என்று கேட்டான். தலைமை ஆசாரியர்கள் யூதாஸ்க்கு முப்பது வெள்ளி நாணயங்களைக் கொடுத்தார்கள். <sup>16</sup>அப்பொழுதிலிருந்து, யூதாஸ் ஆசாரியர்களிடம் இயேசுவை ஒப்படைக்கத்தக்க நேரத்திற்குக் காத்திருந்தான்.

### பஸ்கா விருந்து

(மாற்கு 14:21-22; லூக்கா 22:7-14, 21-23; யோவான் 13:21-30)

<sup>17</sup>புளிப்பில்லாத அப்பம் உண்ணும் பண்டிகையின்\* முதல் நாளன்று, சீஷர்கள் இயேசுவிடம் வந்து, "பஸ்கா விருந்துண்ண உமக்காக ஏற்பாடுகளைச் செய்யக் காத்திருக்கிறோம். எங்கே உணவுக்கு ஏற்பாடு செய்ய விரும்புகிறீர்?" என்று கேட்டார்கள்.

<sup>18</sup>அவர்களுக்கு மறுமொழியாக இயேசு, "நசருக்குள் செல்லுங்கள். அங்கே எனக்கு அறிசுகமான ஒருவரிடம் சென்று, போதகர் கூறுவதாகக் கூறுங்கள். 'குறிக்கப்பட்ட வேளை நெருங்கிவிட்டது. நான் என் சீஷர்களுடன் உன் வீட்டில் பஸ்கா விருந்துண்ணேன்' என்று கூறுங்கள் என்று கூறினார். <sup>19</sup>இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரது சொற்படியே அவர் சொன்னவற்றைச் செய்தார்கள். அவர்கள் பஸ்கா விருந்தை தயார் செய்தார்கள்.

<sup>20-21</sup>அன்று மாலை இயேசுவும் அவரது பன்னிரண்டு சீஷர்களும் மேஜையில் அமர்ந்து உணவருந்திக் கொண்டிருந்தார்கள். <sup>21</sup>அப்பொழுது இயேசு கூறினார், "உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். உங்களில் ஒருவன் விரைவில் என்னை எதிரிகளிடம் பிடித்துக் கொடுப்பான்" என்றார்.

<sup>22</sup>அதைக் கேட்ட சீஷர்கள் மிகவும் கவலையடைந்தார்கள். ஒவ்வொரு சீஷரும் இயேசுவிடம், "ஆண்டவரே, நிச்சயமாய் அது நான்ல!" என்றனர்.

<sup>23</sup>அதற்கு இயேசு, "நான் கை கழுவும் பாத்திரத்திலேயே கை கழுவுகின்றவனே எனக்கு எதிராவான். <sup>24</sup>மனித குமாரன் இறப்பார். இது நடக்குமென வேதவாக்கியம் சொல்கிறது. மனித குமாரனைக் கொல்வதற்குக் காட்டிக் கொடுக்கிறவனுக்கு மிகுந்த கீமை விளையும். அதைவிட அவன் பிறக்காமலேயே இருந்திருக்கலாம்" என்றார்.

<sup>25</sup>பின் யூதாஸ் இயேசுவிடம், "போதகரே! நான் நிச்சயம் உங்களுக்கு எதிராகத் திரும்ப மாட்டேன்!" என்றான். (இயேசுவை எதிரிகளிடம் காட்டிக்கொடுக்கப் போகிறவன் யூதாஸ்தான்) அதற்கு இயேசு, "இல்லை. நீ தான் என்னைக் காட்டிக் கொடுப்பாய்" என்றார்.

புளிப்பில்லாத அப்பம் உண்ணும் பண்டிகை இதுபுள்ளியின் மிக முக்கிய வார விடுமுறைநாள். பஸ்காவிற்கு அடுத்தநாள் இது என்று பழைய ஏற்பாடு கூறும். ஆனால் இப்போது இரண்டு விடுமுறைகள் ஒன்றாகிவிட்டது.

### காத்தாளின் இரவு உணவு

(மாற்கு 14:22-26; லூக்கா 22:15-20; 1 கொரிந்தியர் 11:23-25)

<sup>26</sup>அவர்கள் உணவு அருந்திக்கொண்டிருந்த பொழுது, இயேசு சிறிது அப்பத்தைக் கையிலெடுத்தார். அந்த அப்பத்துக்காக தேவனுக்கு நன்றி கூறி அதைப் பங்கிட்டார். அதைத் தம் சீஷர்களுக்கு கொடுத்து, "இந்த அப்பத்தை எடுத்து சாப்பிடுங்கள். இந்த அப்பமே என் சாரீரம்" என்று சொன்னார்.

<sup>27</sup>பின் இயேசு ஒரு கோப்பை திராட்சை இரசத்தை எடுத்து, அதற்காகத் தேவனுக்கு நன்றி கூறினார். அதைத் தமது சீஷர்களுக்குக் கொடுத்த இயேசு, "நீங்கள் ஒவ்வொருவரும் இதைக் குடியுங்கள். <sup>28</sup>இந்த திராட்சை இரசம் என் இரத்தம், என் இரத்தத்தின் மூலம் (மரணம்) தேவனுக்கும் மக்களுக்கும்ான புதிய உடன்படிக்கை துவங்குகிறது. இந்த இரத்தம் பலருக்கும் தங்கள் பாவங்களைக் கழுவிக் கொள்வதற்காக அளிக்கப்படுகிறது. <sup>29</sup>நான் உங்களுக்குச் சொல்லிக் கொள்கிறேன். அதாவது, நாம் மீண்டும் என் பிதாவின் இராஜ்யத்தில் ஒன்று சேர்ந்து திராட்சை இரசத்தைப் புதியதாய் பாணம் பண்ணும்வரைக்கும் நான் இதை அருந்தமாட்டேன்" என்று கூறினார்.

<sup>30</sup>சீஷர்கள் அனைவரும் ஒரு பாடலைப் பாடினார்கள். பின்பு அவர்கள் ஒலிவ மலைக்குச் சென்றார்கள்.

### சீஷர்கள் பற்றிய முன்னறிவிப்பு

(மாற்கு 14:27-31; லூக்கா 22:31-34; யோவான் 13:36-38)

<sup>31</sup>இயேசு தம் சீஷர்களிடம், "இன்றிரவு நீங்கள் உங்கள் விசுவாசத்தை என்னிமித்தம் இழப்பீர்கள். வேதவாக்கியங்களில் இவ்வாறு எழுதப்பட்டிருக்கிறது என்று கூறினார்.

'நான் மேய்ப்பனைக் கொல்லுவேன் மந்தையின் ஆடுகள் கலைந்து ஓடும்'  
சகரியா 13:7

<sup>32</sup>ஆனால் நான் இறந்தபின், மீண்டும் மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுவேன். பிறகு கலிலேயாவிற்கு செல்வேன். நான் உங்களுக்கு முன்னே அங்கிருப்பேன்" என்றார்.

<sup>33</sup>அதற்கு பேதுரு, "மற்ற எல்லாச் சீஷர்களும் தங்கள் விசுவாசத்தை இழக்கலாம். ஆனால், ஒரு போதும் என் விசுவாசத்தை இழக்கமாட்டேன்" என்று கூறினான்.

<sup>34</sup>அதற்கு இயேசு, "நான் உன்மையைச் சொல்லுகிறேன். இன்றிரவு உனக்கு என்னைத் தெரியாது எனக் கூறுவாய். அதுவும் சேவல் கவ்வதற்குமுன் மூன்று முறை சொல்வாய்" என்று கூறினார். <sup>35</sup>ஆனால், பேதுரு, "உம்மை எனக்குத் தெரியாது எனக் கூறவேமாட்டேன். உம்முடன் சேர்ந்து நானும் இறப்பேன்!" என்றான். மேலும் மற்ற சீஷர்கள் அனைவரும் அவ்வாறே கூறினார்கள்.

**இயேசுவின் பிரார்த்தனை**

(மாற்கு 14:32-42; லூக்கா 22:39-46)

<sup>36</sup>பின்பு இயேசு தம் சீஷர்களுடன் கெத்சே மனே என்ற இடத்திற்குச் சென்றார். அவர் தம் சீஷர்களிடம், “நான் அங்கே சென்று பிரார்த்தனை செய்யும் வரைக்கும் இங்கேயே அமர்ந்திருங்கள்” என்றார். <sup>37</sup>பேதுருவையும், செபத்தேயுவின் இரு மகன்களிடமும் தம்புடன் வரக் கூறினார். பின் இயேசு மிகுந்த கவலையும் வியாகுலமும் அடைந்தவராகக் காணப்பட்டார். <sup>38</sup>இயேசு பேதுருவிடமும், செபத்தேயுவின் இரு மகன்களிடமும் “என் ஆத்தமாதது என்பதால் நிறைந்துள்ளது. என் இதயம் துக்கத்தினால் உடைந்துள்ளது. என்னுடன் இங்கேயே விழிக்கிறந்து காத்திருங்கள்” என்றார்.

<sup>39</sup>பின் இயேசு அவர்களை விட்டு சிறிது தூரம் சென்றார். பின்பு இயேசு நிலத்தில் முகம்படிய விழுந்து பிரார்த்திக்கார். “என்பிதாவே, முடியுமானால் இந்த வேதனைகளை எனக்கு ஏற்படாமல் செய்யும். ஆனால், உமக்கு விருப்பமானதையே செய்யும். நான் விரும்புவதையல்ல” என்றார். <sup>40</sup>பிறகு தம் சீஷர்களிடம் இயேசு திரும்பி வந்தார். தம் சீஷர்கள் தூக்கத்திலிருப்பதைக் கண்ட இயேசு, பேதுருவிடம் கூறினார். “ஒரு மணிநேரம் என்னுடன் விழிக்கிறுக்க உங்களால் முடியவில்லையா? <sup>41</sup>சோதனைக்கு உட்ப்பாதிருக்க விழிக்கிறந்து பிரார்த்தனை செய்யுங்கள். உங்கள் ஆவி சரியானதைச் செய்ய விரும்புகிறது. ஆனால் உங்கள் சரீரமோ பலவீனமாக உள்ளது” என்றார்.

<sup>42</sup>இயேசு இரண்டாவது முறையாக சென்று பிரார்த்தனை செய்தார். “என் பிதாவே, வேதனைமிக்குந்த இக்காரியங்கள் எனக்கு ஏற்படாதிருக்குமாறு செய்யமுடியாதெனில், நீர் விரும்பியபடியே நடக்க நான் வேண்டுகிறேன்” என்றார். <sup>43</sup>பின்பு இயேசு தம் சீஷர்களிடம் திரும்பிச் சென்றார். மீண்டும் அவர்கள் தூக்கத்திலிருப்பதைக் கண்டார். அவர்களது கண்கள் மிகவும் களைப்புடன் காணப்பட்டன. <sup>44</sup>ஆகவே மீண்டும் ஒருமுறை இயேசு அவர்களை விட்டுச் சென்று பிரார்த்தனை செய்தார். மூன்றாவது முறையும் அதையேக் கூறினார். <sup>45</sup>பின் இயேசு தம் சீஷர்களிடம் திரும்பிச் சென்று அவர்களிடம், “இன்னுமா நீங்கள் தூங்கிக்கொண்டு இளைப்பாறிக் கொண்டுமிருக்கிறீர்கள்? மனித குமாரனை பாலவிகளிடம் ஒப்பிட்டுக்கொண்டே நேரம் வந்துவிட்டது. <sup>46</sup>எழுந்திருங்கள்! நாம் போக வேண்டும். இதோ வந்துவிட்டான் என்னை எதிரிகளிடம் காட்டிக்கொடுக்கப்போகிறவன்” என்றார்.

**இயேசு கைது செய்யப்படுதல்**

(மாற்கு 14:43-50; லூக்கா 22:47-53;

யோவான் 18:3-12)

<sup>47</sup>இப்படி பேசிக் கொண்டிருந்தபோழுதே யூதால் அங்கு வந்தான், யூதால் பன்னிரண்டு

சீஷர்களில் ஒருவன். அவனுடன் பலரும் இருந்தனர். அவர்கள் தலைமை ஆசாரியனாலும் மூத்த தலைவர்களாலும் அனுப்பப்பட்டவர்கள். யூதாலுடன் இருந்தவர்கள் அரிவாள் களையும் தடிசுளையும் வைத்திருந்தனர். <sup>48</sup>யார் இயேசு என்பதை அவர்களுக்குக் காட்ட யூதால் ஒரு திட்டமிட்டிருந்தான். அவன் இவர்களிடம், “நான் முத்தமிடுகிறவரே இயேசு. அவரைக் கைது செய்யுங்கள்” என்றான். <sup>49</sup>அதன்படி யூதால் இயேசுவிடம் சென்று, “வணக்கம். போட்கரே!” என்று கூறி இயேசுவை முத்தமிட்டான்.

<sup>50</sup>இயேசு, “நண்பனே, நீ செய்ய வந்த காரியத்தை செய்” என்று கூறினார்.

பின் யூதாலுடன் வந்த மனிதர்கள் இயேசுவைப் பிடித்துக் கொண்டார்கள். அவரைக் கைது செய்தார்கள். <sup>51</sup>இது நடந்தபோழுது, இயேசுவுடன் இருந்த சீஷர்களில் ஒருவன் தன் அரிவாளை எடுத்தான். அச்சீஷன் தலைமை ஆசாரியனின் வேலைக்காரனை அரிவாளால் தாக்கி அவனது காதை வெட்டினான்.

<sup>52</sup>இயேசு அச்சீஷனைப் பார்த்து, “அரிவாளை அதன் உறையில் போடு. அரிவாளை எடுப்பவன் அரிவாளாலே சாவான். <sup>53</sup>நான் என் பிதாவைக் கேட்டால் அவர் எனக்கு பன்னிரண்டு தேவதூதர் படைகளும் அதற்கு அகிலமாகவும் அனுப்புவார் என்பதை நிச்சயமாக நீ அறிவாய். <sup>54</sup>ஆனால் இது இப்படியே வேதவாக்கியங்கள் கூறுகிறபடியே நடக்க வேண்டும்” என்றார்.

<sup>55</sup>பின்னர் இயேசு தம்மைப் பிடிக்க வந்தவர்கள் அனைவரையும் நோக்கி, “ஒரு குற்றவாளியைப் போல என்னைப் பிடிக்க அரிவாள் தடிசுளுடன் வந்திருக்கிறீர்கள். நான் ஒவ்வொரு நாளும் ஆலயத்தில் போதனை செய்ய தேன். ஆனால், என்னை அங்கே கைது செய்யவில்லை. <sup>56</sup>தீர்க்கதரிசிகள் எழுதி வைத்துள்ளபடியே இவை அனைத்தும் நடந்துள்ளன” என்று கூறினார். பின்பு இயேசுவின் எல்லா சீஷர்களும் அவரைத் தனியேவிட்டு ஓடிப் போனார்கள்.

**யூத்தலைவர்கள் முன் இயேசு**

(மாற்கு 14:53-65; லூக்கா 22:54-55, 63-71; யோவான் 18:13-14, 19-24)

<sup>57</sup>இயேசுவைக் கைது செய்தவர்கள் அவரை தலைமை ஆசாரியனான காப்பா விட்டிற்கு அழைத்துச் சென்றார்கள். அங்கு வேத பாரத்களும் மற்ற யூத்த தலைவர்களும் கூடியிருந்தார்கள். <sup>58</sup>இயேசுவைத் தொடர்ந்து வந்த பேதுரு அவர் அருகில் செல்லவில்லை. பேதுரு இயேசுவைத் தொடர்ந்து தலைமை ஆசாரியனின் வீட்டு முற்றத்தை அடைந்தான். இயேசுவுக்கு என்ன நடக்கும் என்பதைக் காண பேதுரு உள்ளே நுழைந்து காவல்காரர்களுடன் அமர்ந்தான்.

<sup>59</sup>தலைமை ஆசாரியனும் யூத ஆலோசனைச் சங்கமும் இயேசுவைக் கொல்ல

அவரிடம் ஏதேனும் குற்றம் காண முயற்சித் தார்கள். இயேசு தவறு செய்தார் என சொல்லக்கூடிய மக்களைத் தேட முயற்சித்தார்கள்.

<sup>60</sup>பலரும் வந்து இயேசுவைப் பற்றிய பொய்யான செய்திகளைக் கூறினர். ஆனாலும் இயேசுவைக் கொல்லத் தக்க காரணம் எதை யும் யூத ஆலோசனைச் சங்கம் காணவில்லை. பிறகு இருவர் வந்து, <sup>61</sup>“நான் தேவனின் ஆலயத்தை இடித்து விட்டு மூன்றே நாட்களில் மீண்டும் அதைக் கட்டுவேன் என்று இவன் (இயேசு) கூறினான்” என்றார்கள்.

<sup>62</sup>பின் தலைமை ஆசாரியன் எழுந்திருந்து இயேசுவைப் பார்த்து, “இவர்கள் உமக்கு எதிராக ஆதாரங்களைக் கொடுக்கிறார்கள், இவர்கள், உம்மேல் சமத்திய குற்றச்சாட்டுகளுக்கு உம்மிடம் ஏதும் பதில் உள்ளதா? இவர்கள் கூறுவது உண்மையா?” என்று கேட்டார். <sup>63</sup>ஆனால், இயேசு ஏதும் பதில் கூறவில்லை.

மீண்டும் தலைமை ஆசாரியன் இயேசு விடம், “நான் உன்னை உறுதி மொழிக்கு உட்படுத்துகிறேன். ஜீவனுள்ள தேவனின் வல்லமையின் பெயரால் ஆணையிடுகிறேன். உண்மையைச் சொல். நீயா தேவகுமாரனாகிய சிறிஸ்து?” என்று கேட்டான்.

<sup>64</sup>அதற்கு இயேசு, “ஆம், நான் தான், ஆனால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். எதிர்காலத்தில் தேவனுடைய வலது பக்கத்தில் மனித குமாரன் அமர்ந்திருப்பதைக் காண பீர்கள். மேலும் வானத்து மேகங்களினீய்து மனித குமாரன் வருவதைக் காண்பீர்கள்” என்று விடையளித்தார்.

<sup>65</sup>இதைக்கேட்ட தலைமை ஆசாரியன் மிகக் கோபமடைந்தான். தன் ஆடைகளைக் சிழித்துக்கொண்டு, “இவன் தேவனுக்கு எதிரானவைகளைப் பேசுகிறான். வேறு சாட்சியம் எதுவும் தேவையில்லை. தேவனுக்கு எதிராக இவன் கூறியவற்றை நீங்கள் எல்லோரும் கேட்டீர்கள். <sup>66</sup>நீங்கள் என்ன சொல்கிறீர்கள்?” என்று சொன்னான்.

யூதர்கள் அவைவரும், “இவன் குற்றவாளி. இவன் (இறக்க) மரிக்க வேண்டும்” என்றார்கள்.

<sup>67</sup>பின் அங்கிருந்தவர்கள் இயேசுவின் முகத்தில் சாறி உமிழ்ந்தார்கள். அவரை தங்கள் கையால் அடித்தார்கள். மற்றவர்கள் அவரது கன்னத்தில் அறைந்தார்கள். <sup>68</sup>அவர்கள் இயேசுவைப் பார்த்து, “நீ தீர்க்கதரிசி என்பதைக் காட்டு. சிறிஸ்துவே, உன்னை அடித்தது யார் என்பதைக் கூறு” என்று கேட்டார்கள்.

### பேதுருவின் மறுதலிப்பு

(மாற்கு 14:66-72; லூக்கா 22:56-62; யோவான் 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup>அப்பொழுது, முற்றத்தில் அமர்ந்திருந்த பேதுருவிடம் ஒரு வேலைக்காரப் பெண் வந்து, “கவிலையாக்காரனை அம்மனிதன்

இயேசுவுடன் நீயும் இருந்தாயல்லவா?” எனக் கேட்டான்.

<sup>70</sup>ஆனால் பேதுரு, தான் ஒருபோதும் இயேசுவுடன் இருந்ததில்லை என அங்கிருந்தவர்களிடம் கூறினான். பேதுரு “நீ என்ன பேசுகிறாய் என்றே எனக்குத் தெரியவில்லை” என்று கூறினான்.

<sup>71</sup>பின்பு, முற்றத்தை விட்டு சென்ற பேதுருவை, வாயிற்கதவருகில் வேறொரு பெண்பார்த்தான். அங்கிருந்தவர்களிடம் அப்பெண், “நசரேயனாகிய இயேசுவுடன் இருந்தது இவன் தான்” என்று சொன்னான்.

<sup>72</sup>மீண்டும் பேதுரு தான் ஒருபோதும் இயேசுவுடன் இருந்ததில்லை எனக் கூறினான். “தேவனின் மீது ஆணையாக இம்மனிதன் இயேசுவை எனக்குத் தெரியாது” என பேதுரு கூறினான்.

<sup>73</sup>சிறிது நேரம் கழித்து அங்கு நின்றிருந்த சிலர் பேதுருவிடம் சென்று, “இயேசுவின் சீஷர்களில் நீயும் ஒருவன் என்பது எங்களுக்குத் தெரியும். நீ பேசுவதிலிருந்து எங்களுக்கு அது தெரிகிறது” என்று கூறினார்கள்.

<sup>74</sup>பின் சாபமிடத் துவங்கிய பேதுரு, “தேவன் மேல் ஆணையாக எனக்கு இயேசுவைத் தெரியாது” என்றான். பேதுரு இதைக் கூறிய பின் சேவல் கூவியது. <sup>75</sup>அப்போது “சேவல் கூவவுதற்குமுன் என்னை எனக்குத் தெரியாது என நீ மூன்று முறைக் கூறுவாய்” என இயேசு கூறியதைப் பேதுரு ஞாபகப்படுத்திக் கொண்டான். பின்பு வெளியில் சென்ற பேதுரு மிகுந்த மனக் கசப்புடன் அழுதான்.

### பிலாத்துவின் மூன்றாம் இயேசு

(மாற்கு 15:1; லூக்கா 23:1-2; யோவான் 18:28-32)

**27** தலைமை ஆசாரியரும் மூத்த யூதக் தலைவர்களும் மறுநாள் அதிகாலையில் இயேசுவைக் கொல்லத் தீர்மானித்தார்கள். <sup>2</sup>அவர்கள் இயேசுவைச் சங்கிலியில் பிணைத்து, ஆளுநர் பிலாத்துவிடம் அழைத்துச் சென்றார்கள். அவர்கள் பிலாத்துவிடம் இயேசுவை ஒப்படைத்தார்கள்.

### யூதானின் தற்கொலை

(அப்போஸ்தலர் 1:18-19)

<sup>3</sup>இயேசுவை எதிரிகளிடம் காட்டிக்கொடுத்த யூதாஸ் அவர்கள் இயேசுவைக் கொல்லத் தீர்மானித்ததைக் கண்டபோது தன் செயலுக்காக மிகவும் வருந்தினான். ஆகவே தனக்குக் கிடைத்த முப்பது வெள்ளிக் காசுகளையும் தலைமை ஆசாரியர்களிடமும் மூத்தத்தலைவர்களிடமும் எடுத்துச் சென்றான். <sup>4</sup>யூதாஸ், “நான் பாவம் செய்துவிட்டேன். குற்றமற்றவரான இயேசுவை உங்களிடம் கொலை செய்யக் கொடுத்துவிட்டேன்” என்றான்.

அதற்கு யூதக் தலைவர்கள், “அதைப்பற்றி எங்களுக்குக் கவலையில்லை. அது உன்னு

டைய பிரச்சனை. எங்களுடையதல்ல” என்றார்கள்.

<sup>5</sup>ஆகவே யூதாஸ் பணத்தை தேவாலயத்தில் வீசிபெற்றிந்தான். பின்னர் யூதாஸ் அவ்விடத்தைவிட்டுச் சென்று தூக்கு போட்டுக் கொண்டான்.

“வெள்ளி நாணயங்களைப் பொறுக்கி எடுத்த தலைமை ஆசாரியர்கள், “இப்பணத்தைக் தேவாலயக் கருவூலத்தில் வைத்திருக்க நம் சட்டம் அனுமதிக்காது. ஏனென்றால், இப்பணம் ஒருவனுது மரணத்திற்காகக் கொடுக்கப்பட்டது” என்று சொல்லி, <sup>7</sup>அப்பணத்தைக் கொண்டு குயவனின் வயல் என்றழைக்கப்பட்ட நிலத்தை அவர்கள் வாங்கக் கீர்மானித்தார்கள். அந்த நிலம் எருசலேமைக் கானவரும் பயணிகள் இறந்தால் அவர்களை அடக்கம் செய்யப் பயன்படுக்ப்பட்டது. \*எனவே தான் அந்த நிலம் இன்னமும் “இறத்த நிலம்” என அழைக்கப்படுகிறது. <sup>9</sup>கீர்க்கதரிசி எரேமியா சொன்னபடி இது நடந்தது.

“அவர்கள் முப்பது வெள்ளி நாணயங்களை எடுத்துக் கொண்டார்கள். அதுவே இஸ்ரவேலர்கள் அவருக்கு (இயேசுவுக்கு) நிர்ணயித்த விலை. <sup>10</sup>கர்த்தர் எனக்கு ஆணையிட்டது போல, அந்த முப்பது வெள்ளி நாணயங்களை குயவனின் வயலை வாங்கப்பயன்படுத்தினார்கள்.” \*

**பிலாத்துவின் விசாரணை**

(மாற்கு 15:2-5; லூக்கா 23:3-5; யோவான் 18:33-38)

<sup>11</sup>இயேசு ஆளுநரான பிலாத்துவின் முன்னால் நின்றார். பிலாத்து இயேசுவிடம் பல கேள்விகள் கேட்டான். “யூதர்களின் இராஜன் நீந்தானா?” என்று கேட்டான். அதற்கு இயேசு, “ஆம், நானேதான்” என்றார்.

<sup>12</sup>தலைமை ஆசாரியர்களும், மூத்த யூதத்தலைவர்களும் இயேசுவைக் குற்றம் சுமத்தியபொழுது, அவர் எதுவும் கூறவில்லை.

<sup>13</sup>ஆகவே பிலாத்து இயேசுவிடம், “இவர்கள் உன்மீது சுமத்திய இத்தனை குற்றச்சாட்டுகளையும் கேட்டாயல்லவா? நீ ஏன் பதில் சொல்லக் கூடாது?” என்றான்.

<sup>14</sup>ஆனால், இயேசு பிலாத்துவிற்கு பதில் ஏதும் கூறவில்லை. அதைக்கண்டு பிலாத்து மிகவும் வியப்படைந்தான்.

**இயேசுவை விடுவிக்க பிலாத்துவின் முயற்சி**

(மாற்கு 15:6-15; லூக்கா 23:13-25; யோவான் 18:39-19:16)

<sup>15</sup>ஒவ்வொரு வருடமும் பஸ்கா பண்டிகையின்போது சிறையிலிருந்து ஒருவரை ஆளுநர் விடுவிப்பது வழக்கம். மக்கள் விரும்பும் ஒரு

வரை விடுவிப்பது வழக்கம். <sup>16</sup>அப்பொழுது துன்மார்க்கனான ஒருவன் சிறையிலிருந்தான். அவன் பெயர் பரபாஸ். <sup>17</sup>பிலாத்துவின் வீட்டிற்கு முன் மக்கள் கூடினார்கள். பிலாத்து மக்களைப் பார்த்து, “உங்களுக்காக ஒருவனை விடுதலை செய்கிறேன். நீங்கள் யாரை விடுவிக்க விரும்புகிறீர்கள். பரபாஸையா அல்லது கிறிஸ்து எனப்படும் இயேசுவையா?” என்றான். <sup>18</sup>பொறாமை கொண்டே மக்கள் தன்னிடம் இயேசுவை ஒப்படைத்துள்ளார்கள் என்றபதை பிலாத்து அறிந்தான்.

<sup>19</sup>நீதி வழங்கும் இடத்தில் அமர்ந்து பிலாத்து இவற்றைக் கூறினான். அப்பொழுது அவனது மனைவி ஒரு செய்தி அனுப்பினாள். அதில், “இயேசுவை எதுவும் செய்யாதீர்கள். அவர் குற்றமற்றவர். இன்று நான் அவரைப்பற்றி ஒரு கனவு கண்டேன். அது என்னை மிகவும் கலங்க வைத்தது” என்றிருந்தது.

<sup>20</sup>ஆனால், தலைமை ஆசாரியர்களும் மூத்த யூதத்தலைவர்களும் பரபாஸை விடுதலை செய்யவும் இயேசுவைக் கொல்லவேண்டுமெனவும் கோரிக்கை வைக்க மக்களைத் தூண்டினார்கள்.

<sup>21</sup>பிலாத்து, “என்னிடம் பரபாசும் இயேசுவும் உள்ளார்கள். யாரை விடுவிக்க நீங்கள் விரும்புகிறீர்கள்?” என்று கேட்டான். அதற்கு மக்கள் “பரபாஸ்” என்று சொன்னார்கள்.

<sup>22</sup>“அப்படியானால் கிறிஸ்து எனப்படும் இயேசுவை என்ன செய்வது?” என்று பிலாத்து கேட்டான்.

“அவரை சிலுவையில் அறைந்து கொல்லங்கள்” என்று மக்கள் சொன்னார்கள்.

<sup>23</sup>“அவரை ஏன் கொல்ல விரும்புகிறீர்கள்? அவர் என்ன தவறு செய்தார்?” என்று பிலாத்து மக்களைக் கேட்டான்.

ஆனால் மக்கள் அனைவரும் “அவரை சிலுவையில் அறைந்து கொல்லங்கள்” என்று சத்தமாய் கூக்குரலிட்டுச் சொன்னார்கள். <sup>24</sup>மக்களை மாற்றத் தன்னால் ஏதும் செய்ய முடியாது என்பதை பிலாத்து கண்டான். மேலும் மக்கள் பொறுமையிழப்பதையும் பிலாத்து கவனித்தான். ஆகவே தண்ணீரை எடுத்து மக்கள் எல்லோரும் காணாமலும் தன்கைகளைக் கழுவினான். பின்பு, “இவரது மரணத்திற்கு நான் பொறுப்பல்ல. நீங்களே அதைச் செய்கிறீர்கள்” எனறு பிலாத்து கூறினான்.

<sup>25</sup>“அவரது மரணத்திற்கு நாங்களே பொறுப்பு. அவரது மரணத்திற்கான தண்டனையை எங்களுக்கும் எங்கள் குழந்தைகளுக்கும் மாக நாங்கள் ஒப்புக்கொள்ளுகிறோம்” என்று மக்கள் அனைவரும் கூறினார்கள்.

<sup>26</sup>பின் பிலாத்து பரபாஸை விடுதலை செய்தான். இயேசுவைச் சாட்டையால் அடிக்குமாறு பிலாத்து சில வீரர்களிடம் கூறினான். பிறகு சிலுவையில் அறைந்து கொல்வதற்கு வீரர்களிடம் இயேசுவை ஒப்படைத்தான்.

\*கர்த்தர் ... பயன்படுத்தினார்கள்\*  
சகரியா 11:12-13.

### இயேசுவை கேலி செய்தல்

(மாற்கு 15:16-20; யோவான் 19:2-3)

27 பின்னர் பிலாத்துவின் வீரர்கள் இயேசுவை பிலாத்துவின் அரண்மனைக்குள் கொண்டு வந்தார்கள். 28 எல்லா வீரர்களும் இயேசுவைச் சுற்றிக்கொண்டு அவரது ஆடைகளைக் கழற்றி ஒரு சிவப்பு மேலங்கியை அணிவித்தார்கள். 29 வீரர்கள் முட்சாளால் ஒரு சிரீடம் செய்து அதை இயேசுவின் தலையில் சூட்டினார்கள். அவரது வலது கையில் ஒரு தடியைக் கொடுத்தார்கள். பின்னர் அவ்வீரர்கள் இயேசுவின் முன்னால் குனிந்து கேலி செய்தார்கள். “வணக்கம் யூதர்களின் அரசரே” என்றார்கள். 30 அவர் முகத்தில் காறி உமிழ்ந்தார்கள். பின்னர் அவரது கையிலிருந்த தடியை வாங்கி அவரது தலையில் பலமுறை அடித்தார்கள். 31 இயேசுவை அவர்கள் கேலி செய்து முடித்ததும், சிவப்பு மேலங்கியை நீக்கியபின் அவரது ஆடைகளை அணிவித்தார்கள். பின்னர் சிலுவையில் அறைந்து கொல்வதற்காக இயேசுவை வீரர்கள் அழைத்துச் சென்றார்கள்.

### இயேசு சிலுவையில் சொல்லப்படுதல்

(மாற்கு 15:21-32; லூக்கா 23:26-43; யோவான் 19:17-27)

32 போர்வீரர்கள் இயேசுவின் நகரை விட்டு வெளியில் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். சிரேனே என்னுமிடத்திலிருந்து வந்த சீமோன் என்பவனை இயேசுவுக்காக சிலுவையைச் சமந்துவர போர்வீரர்கள் கட்டாயப்படுத்தினார்கள். 33 மண்டை ஓட்டின் இடம் என்னும் பொருள்படும் கொல்கொதா என்று அழைக்கப்படுமிடத்திற்கு அவர்கள் வந்து சேர்ந்தார்கள். 34 அங்கு வலியை மறக்கச்செய்யும் மருந்து கலந்த பானத்தை இயேசுவுக்குக் கொடுத்தார்கள். அதைச் சுவைத்த இயேசு அதைக் குடிக்க மறுத்தார். 35 போர்வீரர்கள் இயேசுவை சிலுவையில் ஆணிகளை வைத்து அறைந்தார்கள். யார் இயேசுவின் ஆடைகளைப் பெறுவது என்பதை சீட்டுப்போட்டு முடிவு செய்தார்கள். 36 போர்வீரர்கள் அங்கு உட்கார்ந்து இயேசுவை கவனித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். 37 இயேசுவின் தலைக்கு மேல் ஒரு அறிவிப்பு பலகையை அவர்கள் அறைந்தார்கள். அதில் “இவர் இயேசு, யூதர்களின் அரசன்” என்று எழுதியிருந்தது. 38 இயேசுவின் வலப்பக்கத்தை இடித்து மூன்று நாட்களில் மீண்டும் கட்ட முடியும் எனக் கூறினாயே! உன்னை நீயே காப்பாற்றிக்கொள்! நீ தேவனின் குமாரன் என்பது உன்மையானால், சிலுவையில் இருந்து இறங்கி வா!” என்றனர்.

41 தலைமை ஆசாரியர், வேதபாரகர் மற்றும் மூத்த யூதத் தலைவர்கள் ஆகிய அனைவரும் அங்கிருந்தனர். மக்கள் செய்தது போலவே அவர்களும் இயேசுவைக் கேலி செய்தார்கள். 42 அவர்கள், “இவன் மற்றவர்களைக் காப்பாற்றினான்! ஆனால் தன்னையே காப்பாற்றிக்கொள்ள முடியவில்லை! இவனை (இஸ்ரவேலின்) யூதர்களின் அரசன் என்று மக்கள் கூறுகிறார்கள். இவன் அரசனானால் இப்பொழுது சிலுவையில் இருந்து சீழே இறங்கி வர வேண்டும். அப்பொழுது நாங்கள் இவனை நம்புவோம். 43 இவன் தேவனை நம்பினான். எனவே தேவன் விரும்பினால் இவனைக் காப்பாற்றட்டும். ‘நான் தேவ குமாரன் என இவன் கூறினான்’ என்றார்கள். 44 அவ்வாறாகவே, இயேசுவின் இரு பக்கமும் சிலுவையில் அறையப்பட்ட கொள்ளைக்காரர்களும் அவரை நிந்தனை செய்தனர்.

### இயேசுவின் மரணம்

(மாற்கு 15:33-41; லூக்கா 23:44-49; யோவான் 19:28-30)

45 நடுப்பகலில் நாடு முழுவதும் இருண்டது. இருள் மூன்று மணிநேரம் தொடர்ந்தது. 46 சுமார் மூன்று மணியளவில் இயேசு உரத்த குரலில் “ஏலி ஏலி லாமா சபத்தானி” என்று கதறினார். இதன் பொருள், “என் தேவனே, என் தேவனே, ஏன் என்னைக் கைவிட்டீர்?”\* என்பதாகும்.

47 அங்கு நின்றுருந்த சிலர் இதைக் கேட்டார்கள். அவர்கள், “அவன் எலியாவை அழைக்கிறான்” என்றார்கள்.

48 உடனே அவர்களில் ஒருவன் ஓடிப்போய் கடல் பஞ்சைக் கொண்டுவந்தான். அதைப் புளிப்பான பானத்தில் கோய்த்து குச்சியில் கட்டி இயேசுவுக்குக் குடிக்கக் கொடுத்தான்.

49 ஆனால் மற்றவர்கள், “அவனைத் தொந்தரவு செய்யாதே. எலியா அவனைக் காப்பாற்றுவரவானானால் உன்பதைக் காண வேண்டும்” என்றார்கள்.

50 மீண்டும் இயேசு ஒரு முறை சத்தமிட்டுக் கதறினார். பின்னர், இயேசுவின் ஆவி பிரிந்தது.

51 இயேசு இறந்தபொழுது, தேவாலயத்திலிருந்த திரைச்சீலை இரண்டாகக் கிழிந்தது. கிழிந்த திரைச்சீலையின் மேலிருந்துத் துவங்கி சீழே வரக்கும் வந்தது. மேலும், நிலம் நடுங்கியது. பாரதிகள் நொறுங்கின. 52 கல்லறைகள் அனைத்தும் திறந்தன. தேவனுடைய மனிதர்கள் பலர் மீண்டும் மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுந்தார்கள். 53 கல்லறையிலிருந்து எழும்பி வந்த அவர்கள் இயேசு மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுந்தபின்பு பரிசுத்த நகருக்குச் (எருசலேமுக்கு) சென்றதை மக்கள் பலரும் கண்டார்கள்.

<sup>54</sup>இயேசுவுக்குக் காவலிருந்த படைத் தலைவனும் போர்வீரர்களும் நில நடுக்கம் ஏற்பட்டதையும் நடந்த நிகழ்ச்சிகளையும் கண்டார்கள். மிகவும் பயந்துபோன அவர்கள், “இவர் உண்மையிலேயே தேவகுமாரன்தான்” என்றார்கள்.

<sup>55</sup>பெண்கள் பலரும் சிலுவைக்குத் தொலைவில் நின்று சுவனித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அவர்கள் சலிலேயாவிலிருந்து இயேசுவைத் தொடர்ந்து வந்த பெண்கள். <sup>56</sup>மகதலேனா மரியான், யாக்கோபு மற்றும் யோசேப்பு ஆகியோரின் தாய் மரியான் மற்றும் யாக்கோபு, யோவான் ஆகியோரின் தாயும் இருந்தார்கள்.

**இயேசு அடக்கம் செய்யப்படுதல்**

(மாற்கு 15:42-47; லூக்கா 23:50-56; யோவான் 19:38-42)

<sup>57</sup>அன்று மாலை அரிமத்தியாவிலிருந்து இயேசுவின் சீஷரும், செல்வந்தரும், அரிமத்தியா ஊராணாமாசிய யோசேப்பு எருசலேமுக்கு வந்தான். <sup>58</sup>யோசேப்பு பிலாத்துவிடம் சென்று இயேசுவின் சரீரத்தைக் கேட்டான். பிலாத்து இயேசுவின் சரீரத்தை யோசேப்பிடம் கொடுக்குமாறு வீரர்களுக்குக் கட்டளை யிட்டான். <sup>59</sup>பின்பு யோசேப்பு இயேசுவின் சரீரத்தை பெற்றுக்கொண்டு அதைப் புதிய மென்மையானத் துணியில் சுற்றினான். <sup>60</sup>இயேசுவின் சரீரத்தை ஒரு பாறையில் தோண்டிய புதிய கல்லறையில் யோசேப்பு அடக்கம் செய்தான். ஒரு பெரிய பாறாங்கல்லைக்கொண்டு கல்லறை வாயிலை மூடினான். இவற்றைச் செய்தபின் யோசேப்பு அங்கிருந்து புறப்பட்டுச் சென்றான். <sup>61</sup>மகதலேனா மரியானும், மரியான் என்னும் பெயர் கொண்ட மற்றொரு பெண்ணும் கல்லறைக்கு அருகில் அமர்ந்திருந்தனர்.

**இயேசுவின் கல்லறை காவல் காக்கப்படுதல்**

<sup>62</sup>ஆயத்தநாளுக்கு \* மறுநாள், தலைமை ஆசாரியர்களும் பரிசேயர்களும் பிலாத்து விடம் சென்று, <sup>63</sup>“ஐயா, தான் உயிருடன் இருந்தபொழுது அப்பொய்யன், “நான் மூன்று நாட்களுக்குப்பின் மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுவேன்” என்று கூறினான். <sup>64</sup>ஆகவே மூன்று நாட்களாகிற வரையிலும் கல்லறையை நன்கு காவல் காக்க உத்தரவிடுங்கள். அவனது சீஷர்கள் வந்து சரீரத்தை திருட்டு முயற்சிக்குவாம். பின், மக்களிடம் சென்று அவன் மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுந்து விட்டதாகக் கூறக்கூடும். அவனைப்பற்றி அவர்கள் முன்னர் கூறிய பொய்ச்சொற்களைக் காட்டிலும் இது அதிக மோசமானதாக இருக்கும்” என்றார்கள்.

<sup>65</sup>அதற்கு பிலாத்து, “சில போர் வீரர்களை அழைத்துச் சென்று உங்கலால் முடிந்த அளவு கல்லறையைக் காவல் செய்யுங்கள்” என்று கூறினான். <sup>66</sup>ஆகவே அவர்கள் அனைவரும் சென்று சரீரத்தை யாரும் திருடாதவாறு பாதுகாத்தார்கள். கல்லறையை மூடிய கல்லுக்கு முத்திரை வைத்தும், போர் வீரர்களைக் காவலுக்கு வைத்தும் இதைச் செய்தார்கள்.

**இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதல்**  
(மாற்கு 16:1-8; லூக்கா 24:1-12; யோவான் 20:1-10)

**28** ஓய்வு நாளுக்குப் பிறகு மறுநாள் காலையாகவே மரியானும், மரியான் எனப் பெயர்கொண்ட மற்ற பெண்ணும் இயேசுவின் கல்லறையைக் காணச் சென்றார்கள்.

<sup>2</sup>அப்பொழுது மிகத் தீவிரமான மூமி அதிர்ச்சி உண்டானது. வானத்திலிருந்து இறங்கி வந்த ஒரு தூதன் கல்லறையை மூடியிருந்த பாறாங்கல்லை உருட்டிக் கீழே தள்ளினான். பின் அத்தூதன் அப்பாறாங்கல்லின் மீது அமர்ந்தான். <sup>3</sup>மின்னலைப்போல் பிரகாசிக்க அந்த தூதனின் ஆடைகள் பனிபோல வெண்மையாயிருந்தன. <sup>4</sup>கல்லறைக்குக் காவலிருந்த போர்வீரர்கள் தூதனைக் கண்டு மிகவும் பயந்துபோனார்கள். பயத்தினால் நடுங்கிய போர்வீரர்கள் பிணத்தைப்போல பேச்சு மூச்சற்றவர்களானார்கள்.

<sup>5</sup>தூதன் பெண்களைப் பார்த்து, “பயப்படாதீர்கள். சிலுவைவயில் அறைந்து கொல்லப்பட்ட இயேசுவை நீங்கள் தேடுகின்றீர்கள் என்பதை நானறிவேன். <sup>6</sup>ஆனால் இயேசு இங்கே இல்லை. அவர் சொன்னது போலவே மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுந்து விட்டார். அவரது சரீரம் வைக்கப்பட்டிருந்த இடத்தைப் பாருங்கள். <sup>7</sup>உடனே அவரது சீஷர்களிடம் விரைந்துச் சென்று சொல்லுங்கள். ‘இயேசு மரணத்திலிருந்து உயிர்த்தெழுந்து விட்டார். அவர் சலிலேயாவிற்குச் சென்று கொண்டிருக்கிறார்.\*’ அவர் உங்களுக்கு முன்னரே அங்கிருப்பார். அங்கே நீங்கள் இயேசுவைக் காணலாம். இதோ நான் உங்களுக்குச் சொல்லிவிட்டேன்” என்று கூறினான்.

<sup>8</sup>ஆகவே, அப்பெண்கள் விரைந்து கல்லறையை விட்டுப் புறப்பட்டார்கள். அவர்கள் பயந்துபோனார்கள். அதே சமயம் மகிழ்ச்சியடைந்தார்கள். நடந்ததை சீஷர்களிடம் சொல்ல அவர்கள் ஓடினார்கள். <sup>9</sup>அப்பொழுது இயேசு அவர்களின் முன்பு வந்து நின்றார். இயேசு அவர்களைப் பார்த்து “வாழ்க” என்றார். இயேசுவின் அருகில் சென்ற பெண்கள் அவரது கால்களைத் தொட்டு வணங்கினார்கள்.

<sup>10</sup>பின்னர் இயேசு அப்பெண்களிடம், “பயப்

\*ஆயத்தநாள் வெள்ளிக்கிழமை வார ஓய்வுத்திருநாளுக்கு முந்தின நாள்.

‘அவர் ... கொண்டிருக்கிறார்’ மத். 26:32



படாதீர்கள். என் சகோதரர்களிடம் (சீஷர்களிடம்) சென்று கலிலேயாவிற்று வரச்சொல்லுங்கள். அவர்கள் என்னை அங்கே காண்பார்கள்” என்றார்.

### யூதத் தலைவர்களிடம் புகார்

<sup>11</sup>பெண்கள் சீஷர்களைத் தேடிப் போனார்கள். அதே சமயம், கல்லறைக்குக் காவலிருந்த போர் வீரர்களில் சிலர் நகருக்குள் சென்றார்கள். நடந்தவை அனைத்தையும் தலைமை ஆசாரியர்களிடம் சொல்வதற்காக அவர்கள் சென்றார்கள். <sup>12</sup>தலைமை ஆசாரியர்கள் மூத்த யூதத் தலைவர்களுடன் சேர்ந்து திட்டமிட்டு, அதன்படி ஒரு பொய் கூறுவதற்காக போர் வீரர்களுக்கு பெரும்பணம் தந்தார்கள். <sup>13</sup>அவர்கள் போர்வீரர்களிடம், “நீங்கள் இரவு தூங்கிக் கொண்டிருந்தபொழுது இயேசுவின் சீஷர்கள் அவரது சரீரத்தைத் திருடிச்சென்று விட்டார்கள் என மக்களிடம் சொல்லுங்கள்.

<sup>14</sup>ஆளுநர் இதை அறிந்தால் அவரைச் சமாளித்து உங்களுக்குக் கீங்கு வராதபடி நாங்கள் காப்பாற்றுகிறோம்” என்றார்கள்.

<sup>15</sup>ஆகவே, போர் வீரர்களும் பணத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு அவர்களுக்கு சொல்லியபடி செய்தார்கள். இன்றைக்கும் யூதர்களுக்கிடை

யில் இந்தப் பொய்யான கதை சொல்லப்பட்டு வருகிறது.

### தமது சீஷர்களுடன் இயேசு பேசுதல்

(மாற்கு 16:14-18; லூக்கா 24:36-49;

யோவான் 20:19-23; அப்போஸ்தலர் 1:6-8)

<sup>16</sup>பதினொரு சீஷர்களும் கலிலேயாவில் இயேசு கூறிய மலைக்குச் சென்றார்கள். <sup>17</sup>மலைமீது இயேசுவை சீஷர்கள் கண்டு, வணங்கினார்கள். ஆனால் சில சீஷர்கள் அவர் உண்மையாகவே இயேசு என்று நம்பவில்லை. <sup>18</sup>ஆகவே இயேசு அவர்களிடம், “வானத்திலும் பூமியிலும் முழு அதிகாரமும் எனக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. <sup>19</sup>ஆகவே உலகில் உள்ள மக்கள் அனைவரையும் சீஷர்களாக்குங்கள். பிதாவின் பெயராலும் குமாரனின் பெயராலும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் பெயராலும் அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் வழங்குங்கள். <sup>20</sup>நான் உங்களுக்குக் கூறிய அனைத்தையும் அவர்களும் பின்பற்றும்படி போதனை செய்யுங்கள். நான் எப்பொழுதும் உங்களுடனேயே இருப்பேன் என்பதில் உறுதியாயிருங்கள். உலகின் முடிவுவரையிலும் நான் உங்களுடன் தொடர்ந்து இருப்பேன்” என்றார்.

# License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

## These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>